

"QUIEN OBTUVO LO QUE LE BASTA NO AMBICIONA MÁS". HORACIO

# e · c · o · s

TOLEDO. DEL 26 DE SEPTIEMBRE AL 2 OCTUBRE DE 2003

Nº 436

1,74 EUROS

**José Bono  
se confiesa**

**"Yo no seré  
candidato  
en 2007"**



**24** horas



## **Vivir entre uvas**

Calor, fatiga y ni un minuto que perder.  
Así transcurre una jornada en la vendimia.

## **Pegaban a los guardias de seguridad por puro placer**

Detenida una peligrosa banda de delincuentes.



economía • deporte • tribunales • educación • sociedad • política • cultura



¿Ocio o trabajo?



Para lo que quieras, nuevo Vaneo City Trend.

Desde 14.612 €\*.

► Querías un automóvil fuerte y grande para trabajar. Querías otro diferente y divertido para salir por ahí. Pero o te parecía excesivo tener dos vehículos o sólo tenías una plaza de parking. Tu problema acabó por fin. A partir de ahora podrás disfrutar de tu trabajo con

sus 3000 litros de capacidad de carga del maletero, su equipamiento de seguridad (ESP®, ABS, BAS, doble airbag...) y su amplia gama de motores Mercedes-Benz. Y durante el fin de semana disfrutarás al máximo por las mismas razones y su diseño innovador. Ven

a verlo a tu concesionario. Nuevo Vaneo City Trend. Haz lo que quieras.



Mercedes-Benz

\* P.V.P. Vaneo 1,6 gasolina 102 cv. Vaneo 1,7 CDI 91 cv desde 15.513 €. Impuestos y transporte no incluidos. Vehículo mostrado no corresponde con oferta.

[www.mercedes-benz.es](http://www.mercedes-benz.es)

**DAVISA**

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Ctra. de Madrid-Toledo, km. 63,8. Tel.: 925 35 34 16. 45280 OLÍAS DEL REY (Toledo)



# sumario



19

• **19 Joven e inmigrante busca trabajo**

24 DE CADA 100 inmigrantes que llegan a Toledo lograron encontrar un trabajo gracias a las gestiones del Movimiento por la Paz.



23

• **23 El mejor hospital de España, en Toledo**

SALDRÁ DEL TALENTO portugués y toledano combinado por los arquitectos autores del proyecto: las claves del mejor hospital de España.



28

• **28 Talavera: otro San Mateo inolvidable**

LAS FERIAS de la ciudad de la cerámica volvieron a ser el referente de la fiesta y la diversión para decenas de miles de personas.

• **34 Vivir entre uvas**

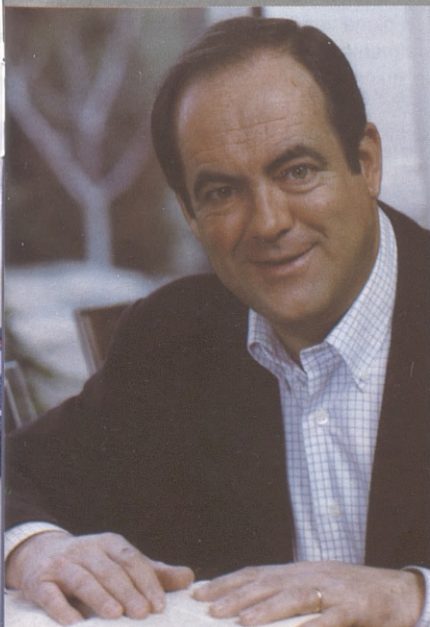
UN DÍA EN LA VENDIMIA acompañando a los jornaleros. Calor, fatiga y ni un minuto que perder. Hay cosas que cambian en el campo y otras que no.



34

• **10 Los planes de Bono**

ES SU ÚLTIMO MANDATO, según asegura, aunque sus planes no pasan por otro salto a la política nacional.



## Y ADEMÁS...

Opinión, **5**. Alonso critica el aburrimiento toledano de Molina, **16**. Pegaban a los guardias de seguridad por puro placer, **20**. Don Quijote se va al fútbol, **21**. El Consorcio compra las Cuevas de Hércules, **22**. De Argentina a Toledo, el encuentro de dos hermanas, **24**. Piden que se declare al Tajo en vías de extinción, **32**. José Ramón Fernández Téllez: "El negocio es como la droga: te engancha", **38**. Deportes. Ramón evoca al mejor Quini, **42**. Calderón pone las cosas en su sitio, **44**. Fernando Calderón: "A un jugador, hace años, le cogí del cuello; luego le pedí perdón", **62**. Agenda, **66**.

Foto de portada: Antonio Romero

Edita:  
ECOS CASTILLA-LA MANCHA S.L.  
CIF - B45359015

Presidente:  
ANTONIO MAYORAL

Directora:  
MAR GÓMEZ ILLÁN

Gerente/Director comercial:  
VALENTÍN SALAMANCA JIMÉNEZ

Redactor jefe:  
CÉSAR DEL RÍO

Redactores y colaboradores:  
Prado Arriero, José Florencio Moreno,  
Inmaculada Sánchez, Teodosio Díaz, Arturo  
Marqués, José Reyes Calero, Antonio Mancera,  
Vicente Camuñas, José Carmona,  
Jesús Martín y César Fernández.

Fotografía:  
Rebeca Arango, Carlos Monroy,  
José Peña (Talavera), Fotos Ruiz (Ocaña),  
Carpí (Sierra de San Vicente), Fotos Javi  
(La Puebla de Montalbán).

Maquetación:  
José Luis Toledano Arriero

Firma:  
Arturo Marqués

Publicidad:  
Pilar Galán Jiménez,  
José Ignacio Castillo Díaz y Ana Nieto

Administración:  
Estrella Gómez Illán

Asesor Fiscal:  
Market Glossy, S.L.  
www.marketglossy.com

Filmación:  
Punto x Punto. Tfno. (925) 53 79 28

Impresión:  
Seg. Color, S.L. Tfno. 91 606 55 99

Redacción, administración  
y publicidad:  
Tfno. 925 28 56 95 Fax: 925 21 53 39.  
Paseo de Recaredo, 15. 45002 TOLEDO  
ecos@telefonica.net

ECOS es una publicación plural que res-  
peta en todo momento la libertad de opinión de  
sus colaboradores, aunque no necesariamente  
te la compartamos. La línea editorial y de opinión  
de la empresa se manifiesta en el Editorial.

ISSN: 1134-8658 /  
Depósito Legal: TO-220-1995

## HONRADAMENTE EL DUENDE

### A "envainársela"

Y en estas que ahora todos nos lleva-  
mos las manos a la cabeza: jueces,  
periodistas, opinión pública en gene-  
ral... Porque resulta que, si nadie osa  
decir lo contrario (la que se armaría,  
en suma) Dolores Vázquez ha pasa-  
do a ser la más buena de Mijas, de  
Málaga, de España y de Europa entera.  
¿Quién se la "envaina" ahora?  
¿Qué pensarán los miembros del jura-  
do que la condenaron? ¿Quién les  
obligó a emitir un veredicto? Cuestión  
de Estado, como tantas otras.

## VILLATOBAS Y EL EJÉRCITO

Resulta que quince años puede ser poco tiempo o mucho cuando tratamos de analizar algo o juzgarlo. Quince años puede ser como otro momento el justo para detenernos y mirar atrás el camino andado e incluso reflexionar sobre ese tiempo.

Digo todo ello porque el pasado sábado se cumplieron precisamente quince años desde que los vecinos de Villatobas daban el nombre de una calle, la avenida de la Aviación, al Ejército de Aire y erigían un sencillo monumento a la fuerza aérea española ante el que cada 13 de septiembre se reúnen los vecinos y los componentes de esta rama de las fuerzas armadas españolas para homenajear a aquellos que vistiendo el uniforme del Ejército del Aire murieron en acto de servicio, y a la vez reafirmar su reconocimiento a unos hombres y mujeres que día a día sirven a su país desde la callada labor que unidades como el Escuadrón de Vigilancia Aérea número 2, ubicado en esta villa manchega, hacen para garantizar nuestras libertades y el sistema de valores morales que la Constitución consagra.

Digo quince años pueden parecer pocos o muchos, según se mire, pero son los que se cumplen y son a su vez sinónimo de como una pequeña, sin que se me enfaden algunos villatobanos por ello, localidad hace de algo que puede parecer a algunos folclórico, signo de normalidad y de aceptación plena de unas fuerzas armadas como propias. No es por ello que el Jefe del Estado Mayor de Aire, general del Aire Eduardo González-Gallarza, subrayara el refuerzo moral que para cualquier militar suponen actos como el que cada año se vive en Villatobas y que sirven para motivarnos, afirmo el máximo responsable de la Aviación Militar Española.

Más aun diría yo, que como humilde ciudadano me enorgullece que algo que algunos les puede resultar excepcional es más bien signo de normalidad frente a unos perjuicios basados en estereotipos caducos o trasnochados.

Sirva pues mi más sincera felicitación a un pueblo y a unas autoridades que a lo largo de quince años han sabido resaltar una convivencia de 46 años de existencia del EVA 2, la Base como dicen algunos en el pueblo, y han compartido días de fiesta como los que tienen lugar en estos días o como en aquella tarde/noche del mes de junio del año 2000 cuando los agricultores con sus tractores acudieron a esta unidad para combatir un fuego que amenazaba con dañarla gravemente. Y es como decía el pasado sábado Antonio Torremocha, actual alcalde, "el Escuadrón no se puede entender sin entender a Villatobas, porque la historia del EVA 2 es la de la vida cotidiana de nuestro pueblo". Todo un ejemplo de normalidad, y porque no, de orgullo por quienes ejercen ese patriotismo cotidiano al que no le hace falta mostrar banderas para justificarse, se justifica cada día con su quehacer diario.

Gracias Villatobas por este ejemplo que a lo largo de quince años nos dais a quienes cada 13 de septiembre nos acercamos a compartir unas horas con vosotros en esas fiestas que son en honor a vuestro patrón, Nuestro Padre Jesús Nazareno.

Juan Carlos Jiménez Martín

## NO A LOS PRECIOS DE LA UVA

El pasado 26 mayo, como años pasados en fechas similares, UPA-Castilla-La Mancha enviaba una carta a representantes de la industria bodeguera, cooperativas y organizaciones agrarias solicitando una reunión en la que "tra-

tar de llegar a un acuerdo interprofesional que incluya precios de campaña, y a ser posible vaya desde producción de la uva al vino y al mosto". UPA creía necesario "realizar un esfuerzo común que redunde en un mayor beneficio del sector" así como "garantizar la rentabilidad de las explotaciones".

Sin embargo, este intento por consensuar unas relaciones interprofesionales que resultaran beneficiosas para todas las partes se saldó sin resultado ante el silencio de unos y las largas de otros. Así, a estas alturas del año nos volvemos a encontrar con el conflicto en plena vendimia, porque los industriales bodegueros, en vez de negociar, prefieren imponer unilateralmente unos precios irrisorios, prevaleciendo de su posición de poder. No deja de sorprender que quienes no contestaron en mayo, ahora vayan diciendo que hay que negociar "con tiempo".

Todo esto ocurre en una campaña con buenas perspectivas de mercado, dado que apenas hay existencias en las bodegas, la cosecha ha sido corta en España y baja en el primer y segundo productos mundiales (Francia e Italia).

Los viticultores estamos haciendo un importante esfuerzo de reconversión, pero los bodegueros continúan procurando aumentar sus beneficios a costa de explotar al viticultor con el precio de la uva, en vez de ampliando su visión de mercado. Tanto es así, que se está pagando lo mismo por una uva que se destina a vino con denominación de origen que a vinagre.

Desde UPA-Castilla-La Mancha estamos convencidos de que el futuro del vino en la región pasa por crear unas relaciones modernas y estables entre productores e industriales. No deja de llamar la atención que en una región tan grande, el mayor viñedo del mundo, puedan coincidir precios en diferentes bodegas, y no sólo para una variedad, sino para diferentes variedades. Desde UPA incluso preferimos un "mal acuerdo" a un buen pleito, pero si éste es el modo en que los industriales establecen sus relaciones con los viticultores, no nos quedará otra salida para defender unos intereses que son de Justicia.

Cristóbal Torres, secretario regional de UPA



MAR G. ILLÁN

DIRECTORA

## opini3n

# EL ÚLTIMO ADIÓS DE BONO

**José Bono** no será el candidato socialista en las elecciones autonómicas de 2007, por lo que éste es su último mandato en la presidencia de Castilla-La Mancha, una legislatura que piensa cumplir al completo porque no tiene intenciones de cruzar el Tajo; es decir, de relevar a **José Luis Rodríguez Zapatero** en caso de que los *idus* de marzo le acarrearán tal derrota electoral que le obligaran a dejar la Secretaría General del PSOE.

Y abro paréntesis para recoger el número montado esta semana con la reforma de la Ley del Gobierno, ésa que fija que los mandatos del presidente de Castilla-La Mancha está limitado a ocho años. Eso es así desde que se aprobó la norma en 1997. Pues bien, Efe destacó esta semana que la reforma pactada por PSOE y PP incluía una disposición transitoria que en la práctica suponía que la entrada en vigor de esa limitación se actualizaría a 2003. La pericia de Efe provocó que de inmediato se anunciara la eliminación de una disposición que no tenía razón de ser ni en la forma ni en el fondo.

Finalizado el paréntesis, diré que las citadas arriba son las intenciones que el presidente de la Junta hace públicas en la entrevista que les ofrecemos en páginas interiores, la primera que ha concedido a un medio de comunicación regional tras las elecciones del 25-M. Da por cerrado el ciclo, 24 años después de haberlo empezado. Entonces corría el año 1983 y fueron las elecciones en las que menos trabajó, según asegura.

Sereno, fresco y más seguro que nunca, que ya es decir, Bono quiere dar por cerrados algunos debates, aunque para otros, como el de su sucesión, es partidario de que repetir aquel verso de "lo bueno, si breve, dos veces bueno". A él lo que más sensato le parece es que

el debate de su sucesión empiece tarde y dure poco. Lo que tardan en debatirse las listas autonómicas del PSOE para 2007. Eso sí, se compromete a no "señalar" a su sucesor.

En realidad, el sucesor se destapó hace tres años, cuando el vicepresidente, **José María Barreda**, estuvo a punto de subir al primer escalón. Eran los tiempos del XXXV Congreso Federal, julio de 2000, cuando el presidente castellano-manchego sacó billete para Madrid, que era como a él le gustaba llamar a su arriesgada apuesta por el bastón de mando socialista. Ahora, con la lección aprendida y pase lo que pase en marzo, no está dispuesto a repetir experiencias. Mahoma no irá la montaña. ¿Y si es la montaña quien busca a Mahoma?

Por cierto, según afirma en la entrevista su decisión de no presentarse más ya se la ha contado a la jefa de la oposición, **Rosa Romero**. A quien también ha debido decir que con **Mariano Rajoy** tiene un trato "amable", gestado desde un desayuno con el que trataron de arreglar -y lo consiguieron- un antiguo enfrentamiento en el Senado.

Tampoco oculta su confianza en **Juan Pedro Hernández Moltó** para que siga al frente de CCM. Terreno abonado para la rumorología y las más diversas ambiciones, la Caja y su futura cabeza llevaban meses siendo pasto de las quinielas. Según las palabras de Bono, la decisión está tomada y gana el equipo de casa.

Por primera vez opina sobre el candidato del PP en las autonómicas. Simplemente piensa que el PP se equivocó al elegir a **Adolfo Suárez Illana** y él al aceptarlo. Igual cualquier día de estos hasta se ven.

## PERLINES, DIRECTOR GENERAL DE SOLIMAT

Como lo leen. El ex consejero de la Junta **Isidro Hernández Perlina** ha dado el salto a la empresa privada. En la tarde del miércoles 24 de septiembre la Junta Directiva de la Mutua toledana Solimat lo elegía unánimemente director general de la empresa. La propuesta partió del presidente de la sociedad, el también presidente de Fedeto, **Ángel Nicolás**, y fue apoyada por los 16 integrantes de la Directiva, incluido el representante de los trabajadores.

A falta de la ratificación por parte del Ministerio de Trabajo, una decisión que se espera sea favorable al nombramiento, Hernández Perlina, el consejero más callado de **José Bono**, al que encargó durante años las cuentas del reino en Economía y Hacienda, se despide por una temporada de las mieles y las hieles de la política para dedicarse a dar resultados en la empresa privada.

Además de Economía y Hacienda, el puesto que ocupó durante varias legislaturas, el ya director general de Solimat puso en marcha Ciencia y Tecnología, creada en 2000. Consejería a la que llegó tras un breve paso por la de Presidencia desde donde desempeñó en varias ocasiones las funciones de portavoz del Gobierno regional.

## TALAVERA: "SECUESTRADAS" A TRAVÉS DE LA TELE

### ● SUCEOS



Cuatro vecinos de Talavera fueron detenidos como presuntos autores de un delito contra los derechos de los trabajadores, amenazas y favorecimiento de la inmigración ilegal, tal y como informó la Delegación del Gobierno. Los detenidos (un matrimonio, su yerno y un cuñado rumano) regentaban un taller de confección textil que operaba de manera clandestina en una nave del Polígono Buenavista, en el término municipal de Pepino, donde empleaban a ciudadanas rumanas que carecían de permiso de trabajo y residencia en España.

Tras conseguir el pertinente mandamiento judicial, se procedió a un registro en el

taller. En el momento de la intervención fue necesario proceder a saltar por encima de una puerta y una valla de pared de dos metros, toda vez que los responsables del taller ignoraron totalmente las llamadas que se efectuaban a través del timbre.

Las ciudadanas rumanas eran captadas en su país a través de un programa televisivo local y al llegar a España tenían que pagar una cantidad económica por el alquiler de la vivienda. Como estaban en situación ilegal, dependían de sus "dueños" y no tenían más remedio que plegarse a sus exigencias y amenazas. Hubo ocasiones en las que incluso llegaron a agredirlas para que cumplieran.

### LA POLICÍA LOCALIZA UN TALLER EN EL QUE TRABAJABAN, DE FORMA ILEGAL, MUJERES DE NACIONALIDAD RUMANA

### ● pirateo musical

## LA POLICÍA LOCAL, CONTRA LOS "TOP-MANTA"

Está claro que los "top-manta" tienen que andarse con cuidado. Lo cierto es que las ferias son un escaparate más que apetitoso para ellos y por ello el último lugar donde trataron de hacer su negocio fue precisamente en San Mateo 2003, en Talavera. Pero se toparon con la Policía.

Prueba de ello son las 4.000 copias de compact-disc de música y películas de DVD que les fueron requisadas a una serie de vendedores. A pesar de ello, muchos hicieron su agosto. Recordemos que los precios de los CDs falsificados, en comparación con los originales, se reducen en al menos un tercio de su valor real, lo que provoca que las ventas sean muy numerosas.

*Las 4.000 copias de CDs y DVDs fueron requisadas por la Policía Local de Talavera.*



Ahora en  
**YUNCOS** (Toledo)

**QCB**

Quad  
Center Europe

Motos  
**TEO VIÑARÁS**

Más de 800 m<sup>2</sup> de instalaciones  
para todo tipo de motos  
Especialidad en QUAD

**VISÍTENOS.** Se sorprenderá

Polígono industrial de Yuncos. C/ Juan Carlos I, núm. 1.  
Tfno: 925 55 76 44. Fax: 925 55 76 43

# ¿Por qué todos quieren imitarnos?

¿Será porque garantizamos los intereses por un plazo entre 16 y 17 meses?

¿Será porque no tiene retenciones fiscales en origen?

¿Será porque no cobramos gastos ni comisiones?

¿Será porque además consigues un fantástico regalo?

Beneficiate de las ventajas que nos hacen diferentes.  
Contrata ya nuestro Depósito Salmón.

Depósito Salmón

Infórmate en tu Oficina CCM.

Y, además, los 3.000 primeros clientes tendrán este fantástico regalo.  
**GRILL ELÉCTRICO MULTIFUNCIÓN**

Capa antiadherente, tapadera de cristal resistente al calor, 36 cm. de diámetro.



[www.ccm.es](http://www.ccm.es)

**CCM**



## EL PRESUPUESTO CRECERÁ MÁS QUE LA ECONOMÍA

El presupuesto de Castilla-La Mancha para 2004 experimentará un crecimiento en torno al 7,5 por 100, lo que supone más del doble de lo que las cifras oficiales prevén que crezca la economía nacional el próximo año.

Así lo adelantó el consejero portavoz, **Emiliano García-Page**, quien afirmó que la cifra global de las cuentas castellano-manchegas del próximo ejercicio será, aproximadamente, de 6.400 millones de euros.

Los presupuestos regionales fueron uno de los asuntos centrales de la reunión del Consejo de Gobierno de esta semana. Unos presupuestos que, según García-Page, "van a ser claramente expansivos". A juicio del consejero estos presupuestos son un ejemplo de salud económica.

## ● primer encuentro oficial

# ROMERO Y BONO QUIEREN DESTERRAR LA CONFRONTACIÓN

"Es la nueva política que se ha de instaurar en Castilla-La Mancha, porque debemos madurar en el debate político y debe haber una comunicación fluida entre el Gobierno regional y la oposición". Así de clara se mostró la secretaria regional del PP y portavoz del Grupo Parlamentario Popular, **Rosa Romero**, tras la entrevista que mantuvo el jueves 18 de septiembre con el presidente autonómico, **José Bono**.

Era el primer encuentro oficial (extraoficial lo habían tenido el jueves 4) entre ambos y acordaron llegar a un pacto por el empleo. En este sentido, el Gobierno se ha comprometido a presentar un plan

regional durante el primer semestre del próximo año, que haga especial hincapié en las mujeres y los discapacitados.

Coincidieron en que el Pacto Local debe ser ya una realidad con el objetivo de

## EMPLEO Y PACTO LOCAL, EN SUS AGENDAS

dar mejores servicios a los ciudadanos. Además, trabajarán en aumentar las infraestructuras y en potenciar el desarrollo rural. E incidió en que la confrontación personal ha de desterrarse.



## ● protestas en la N-403 MÁS DE 100 PERSONAS CONTRA EL PUENTE

Más de un centenar de vecinos de los barrios de Valparaíso, Vistahermosa y La Legua se han manifestado esta semana por el puente abierto hace poco más de un mes sobre la carretera Nacional 403 (Toledo-Ávila). Los manifestantes sembraron el puente de carteles y leyeron un manifiesto. Volverán a concentrarse en Zocodover el 11 de octubre por el vertedero provincial y la planta de compostaje, entre otros asuntos.





## ● laboral

# 2004 TENDRÁ 12 DÍAS FESTIVOS, ENTRE ELLOS SAN JOSÉ

El Gobierno de Castilla-La Mancha ha aprobado el calendario laboral en la comunidad autónoma para el año 2004, en el que se establecen 12 días festivos de carácter retribuido y no recuperable. A propuesta de la Consejería de Industria se ha adoptado la decisión de reconocer como festivo el 19 de marzo, San José, y también el 31 de mayo, Día de Castilla-La Mancha, en sustitución del descanso laboral correspondiente al 16 de agosto, lunes, al coincidir el día anterior, Asunción de la Virgen, en domingo. Los ayuntamientos elegirán dos fiestas locales.

## ● feria de artesanía de castilla-la mancha

# FARCAMA QUIERE ENTRAR EN EL GUINNES CON EL BOTIJO MÁS GRANDE

Entre el 3 y el 12 de octubre próximos el recinto ferial de La Peraleda acogerá la vigésimo tercera edición de la Feria Regional de Artesanía. Farcama será distinta este año. Con más de 800.000 euros de presupuesto pretende "dar un paso adelante importante", según manifestaba la consejera de Cultura, **Araceli Muñoz**, en la presentación oficial de Farcama que, con la remodelación postelectoral del Gobierno, pasará a depender de este departamento. Un paso adelante porque se

va a poner en marcha en esta edición un Plan de Calidad que se desarrollará hasta 2006 y cuyo objetivo va más allá de la reconocida calidad de la artesanía: "El objetivo está puesto en velar por el producto en cuanto a su presentación, decoración de los stands y servicio postventa", afirma Muñoz.

Farcama celebrará en esta ocasión la primera edición del Festival de Oficios Artesanos que en su primera edición se dedicará a los ceramistas y alfareros. Precisamente estos artesanos tratarán de establecer un nuevo récord para el libro *Guinness* con el mayor botijo del mundo que deberá superar el actual que midió 120 cm de alto con una base de 30 cm y un diámetro de 80.

### LA FERIA ABRIRÁ SUS PUERTAS DEL 3 AL 12 DE OCTUBRE EN LA PERALEDA



## ● política

# PIDEN QUE MOLINA DIGA SI APOYA QUE ALBACETE SEA CAPITAL REGIONAL

Indignación y sorpresa ha levantado en Toledo la propuesta del concejal del Partido Popular en Albacete y diputado nacional, **Héctor Esteve**, quien ni corto ni perezoso ha pedido que se estudie que Castilla-La Mancha tenga dos cabezas, o sea, dos capitales regionales. Una la que ya es, Toledo. Y la segunda, Albacete.

Desde las filas socialistas el consejero portavoz, **Emiliano García-Page**, y su homólogo en el Ayuntamiento de Toledo, **Alejandro Alonso**, han pedido al alcalde y presidente regional del PP, **José Manuel Molina**, que haga pública de inmediato su postura.

Además, han invitado al PP a que aclare si esta idea forma parte del modelo de región del partido o es simplemente una descabellada iniciativa que oculta otros intereses políticos.



## PRODUCTOS DE LIMPIEZA Y MAQUINARIA

"Un solo proveedor para toda  
Castilla-La Mancha"

Certificado en calidad



C/ Zarzalejo, 4. Polig. Ind. TOLEDO  
Tfno.: 925 24 10 80 Fax: 925 23 21 55  
e-mail: dpastor@redzeus.es

# “NO PIENSO ELEGIR A MI SUCESOR, NO EMULARÉ LA PSEUDODINASTÍA DE LOS AZNAR”



“SIN NINGUNA DUDA, MOLTÓ TIENE LA CONFIANZA DEL GOBIERNO EN CCM”

● Las Cortes aprobarán en breve la reforma de la ley regional de cajas de ahorro. ¿Sigue teniendo el presidente de Caja Castilla La Mancha, Juan Pedro Hernández Moltó, la confianza del Gobierno regional para continuar?

Sin ninguna duda, la tiene.

● Por tanto, no damos crédito a los rumores que venían diciendo lo contrario.

Quien sitúe a Juan Pedro fuera de la órbita de mi confianza personal no está acertando. Y quien me sitúe a mí en la gestión de la Caja de Ahorros no sabe ni media palabra de cuál es mi actividad.

● La legislatura empieza con un pacto gobierno-oposición. ¿Esto se pone interesante o muy aburrido?

Prefiero el acuerdo a la confrontación. El PP acierta optando por las buenas maneras y descartando el insulto. Valoro positivamente que Rosa Romero haya querido imprimir una dinámica de entendimiento. Probablemente, el reciente resultado electoral y la ausencia del candidato del PP en el parlamento no nos dejan mucho espacio para un enfrentamiento que sea medianamente rentable para nadie.

● ¿No va a echar de menos la “caña” que le daba Agustín Conde?

No soy masoquista. Sin embargo, tiendo a defenderme y sé reaccionar ante el ataque. De Conde guardo los mejores recuerdos y casi he olvidado los que deben olvidarse.

● Aún resuenan los ecos de su victoria del 25-M, en el PSOE todo el mundo pide su opinión, le invitan a todas las bodas, sale bien parado de todas las tertulias, sus amigos en el PP están arriba y los periodistas queremos entrevistarle cuanto antes. Sin duda, ¿está en su mejor momento personal y político? ¿Lo ve así?

Eso depende del color del cristal con el que se mira. Ahora tengo una potencia política que no tenía a los 18 años, pero a esa edad tenía otras potencialidades. Todo cambia y evoluciona y, gracias a Dios, no me quejo de la situación en la que estoy. Es muy difícil que después de 20 años se otorgue la confianza electoral que me dieron en el mes de ma-

## “NO ESTOY DISEÑANDO NINGÚN CRUCE DEL TAJO; SOY YO EL QUE NECESITA DEL PSOE Y NO AL CONTRARIO”

yo; que, además, tenga la suerte de que la gente me quiera y me lo diga; tengo a mi familia sana y feliz... Francamente, lo único que puedo pedir es que se mantenga esta situación.

### ● Una situación proclive a las envidias. ¿Las siente cerca?

Algunas veces me dicen que soy un ingenuo, pero tiendo a creer lo que me dicen las personas de mi entorno y no encuentro a nadie que se manifieste como envidioso.

### ● El primer compromiso que ha adquirido el Gobierno en sus conversaciones con el PP es presentar un Plan Regional de Empleo en los seis primeros meses de 2004. ¿Qué pretenden aportar?

Hay que partir de la base de que el empleo lo generan los empresarios, la administración no puede ser la empresa en la que se colocan todos aquellos que no tienen un empleo. Por tanto, aliarse con los creadores de los yacimientos de empleo es mucho más progresista que atacarles o expulsarlos. En este sentido, un elemento esencial será el pacto con los empresarios. Apostamos por la inversión pública en materia de infraestructuras, que es un elemento de reactivación de la economía y Castilla-La Mancha tiene en este área una potencialidad importante. Hay que buscar nuevos yacimientos de empleo en las actividades que tienen que ver con los servicios sociales. Un elemento importantísi-

## “ES UNA ETAPA NUEVA, ES MI ÚLTIMO MANDATO COMO PRESIDENTE DE CASTILLA-LA MANCHA”

mo es atender a las personas que no quieren vivir de un subsidio, pero necesitan ayuda para crear su puesto de trabajo, lo que llamamos el autoempleo. Será también una actuación prioritaria atender a quienes tienen más de 45 años y no tienen trabajo, así como a aquellas personas que tienen más dificultades porque carecen de la formación necesaria. Y continuaremos el clima de paz social y de incentivo económico que nos ha dado tan buen resultado, porque siempre hemos estado por debajo de la media española en desempleo.

### ● A tenor de su discurso de investidura, esta legislatura viene de rebajas para las diputaciones.

La misión que tienen que cumplir las diputaciones es dar servicio a los ayuntamientos, especialmente a los más pequeños. Ahora hay cinco presidentes de diputación que son cinco amigos y espero poder llegar a coordinarnos para que no haya disfunciones ni gastos duplicados ni ningún afán de protagonismo distinto al de servir a los ciudadanos.

### ● ¿Hay un calendario para ese objetivo?

2004 será el año para la coordinación con las diputaciones provinciales. Si transcurrido ese año no se hubiera producido la coordinación, las Cortes tendrían que pronunciarse y espero que lo hicieran por unanimidad.

### ● Hay también un compromiso de acuerdo en materia de infraestructuras. ¿Cuál es el plan del Gobierno?

Llevar adelante nuestro plan de carreteras y construir la Autovía de los Viñedos

*(Continúa en la página 12)*

## “SIEMPRE CREÍ QUE EL SUCESOR IBA A SER RAJOY. NUNCA GALLARDÓN, POR SI SACABA MÁS VOTOS QUE AZNAR”



## LA FECHA ADECUADA PARA LA SUCESIÓN

### ● Todo el PSOE, José Bono incluido, han criticado la manera en la que Aznar ha elegido a su sucesor. ¿Qué piensa hacer usted?

No pienso elegir a mi sucesor, porque en España tenemos una dinastía, la de los borbones, y no estoy dispuesto a emular a la pseudodinastía de los Aznar.

### ● Pero usted también tiene un sucesor natural, el vicepresidente José María Barreda, que hubiera sido presidente de la Junta si Bono hubiera sido secretario general del PSOE en julio de 2000.

No pienso señalar al sucesor.

### ● ¿Cuándo cree que debe abrirse el melón de la sucesión en el PSOE castellano-manchego?

Quizá cuando haya que presentar las listas para el 2007.

### ● Supongo que preferirá que no sea un debate que se haga demasiado pronto.

En lo que a mí concierne y en lo que esté en mis manos, procuraré que no se produzca un debate que permanezca mucho tiempo abierto.

### ● Sobre su nuevo Gobierno, ¿podría decirse que la entrada de Francisco Pardo es el premio a una labor y el paso de Araceli Muñoz de Industria a Cultura, uno de consolación?

El Gobierno estaría alicorto si no estuviera Araceli Muñoz. He querido que esté en el puesto que me ha parecido más adecuado. En el caso de Paco Pardo no es que haya sido un premio, sino que lo que ha hecho me ha impulsado a darle una mayor responsabilidad. Es difícil encontrar una persona tan trabajadora, tan buena y tan inteligente.



## “LA VEGA BAJA ES LA HISTORIA DE UN DISPARATE”

● Toledo tiene dos asuntos vitales en esta legislatura que preocupan mucho a José Manuel Molina: la Vega Baja y el Plan de Ordenación Municipal (POM). ¿Qué voluntad tiene la Junta?

En el Plan General de Urbanismo la Junta tiene una función y la quiere cumplir en perfecta coordinación con el ayuntamiento. Le digo de antemano que todo lo que venga consensuado será aprobado por la comunidad autónoma. La posición del alcalde en todos los asuntos municipales para mí es la opinión más importante y siempre le escucharé con respeto y con la intención de poder dar conformidad a lo que sea una petición lícita y ponderada. Respecto a la Vega Baja, es la historia de un disparate. El ayuntamiento compró al Ministerio de Defensa unos terrenos que debería haberle dado gratis a los toledanos: ahí empieza el disparate. El segundo disparate es el precio: se vendieron caros, tanto que cada día los toledanos pagan medio millón de pesetas de intereses por el crédito que el ayuntamiento pidió para pagar los terrenos. El tercer disparate es que se trata de utilizar electoralmente un sentimiento de muchos toledanos, que es el deseo de tener vivienda. Los dos queremos darle solución, pero ésta no puede ser que quien allí compre una vivienda se meta en una ratonera si no se hacen infraestructuras viales adecuadas. Diremos que sí al ayuntamiento con unas cuantas condiciones para que quien compre allí una vivienda tenga algo que resulte útil. Si ya hay atascos en la zona, imagínese los que habrá cuando vivan 3.000 personas más.

● Siguiendo con Toledo, ¿qué le parece la estatua de Alfonso VI que se quiere poner en la principal entrada a la ciudad?

El arte y la cultura acumuladas en Toledo durante siglos merecen el respeto de que cuanto se haga en la ciudad tenga el consenso más generalizado. El alcalde no debería pensar en pasar a la historia de Toledo por ser quien puso un monumento cuyo máximo valor es el tamaño.

(Viene de la página 11)

para unir Toledo con Albacete, Valdepeñas con Ciudad Real, Maqueda con La Sagra y Guadalajara con Tarancón. En cuanto al ferrocarril, exigiremos al Ministerio de Fomento que se cumpla el acuerdo de la red de alta velocidad al que se llegó en Murcia con la construcción de una segunda estación en Toledo que permita la comunicación de la capital con el resto de las ciudades de Castilla-La Mancha. Algunos creen que los trenes tienen que llegar a Madrid salgan de donde salgan, pero hay gente que para llegar de Toledo a Valencia no tendría que pasar por Madrid.

● Realmente, sin esa segunda estación la promesa de la alta velocidad para Toledo es un fraude, porque lo único que tendremos es un tren rápido para ir y volver a Madrid en menos tiempo.

Eso es lo que vengo diciendo. Espero que, con la complicidad del Ayuntamiento de Toledo, podamos convencer al ministro de Fomento de que la segunda estación, sobre la línea Madrid-Sevilla, debería ser el lugar desde el que salieran los ramales hacia Levante, Lisboa y Jaén.

● ¿Cuándo se volverá a hablar de ese tema?

He quedado con el ministro de Fomento antes de que acabe el mes de septiembre.

● Recientemente su consejero de Presidencia, Francisco Pardo, dijo que estamos ante una etapa nueva.

Para él es nueva porque es consejero por primera vez. Para mí también es una etapa nueva, porque es mi último mandato como presidente de Castilla-La Mancha.

● Si me pone la muleta, entro. ¿Acaba de decir que no se va a volver a presentar a la Presidencia de Castilla-La Mancha?

No lo tengo en mi horizonte. No está en mis previsiones.

● O sea, que usted no se volverá a presentar. Pero el consejero Portavoz ha afirmado recientemente que el debate está abierto.

Lo que dicen el consejero Portavoz, el vicepresidente o Paco Pardo son para mí opiniones muy dignas de ser tenidas en cuenta. Pero lo que yo

## “SE SORPRENDERÍA SI LE DIJERA LA CANTIDAD DE EMPRESAS QUE ME HAN HECHO OFERTAS ATRACTIVAS”

digo es que, sea cual sea el contenido de la ley del gobierno, mi disposición es anunciarle que yo no seré candidato a la Presidencia de Castilla-La Mancha en 2007.

● ¿Y qué va a hacer? ¿Va a cruzar el Tajo?

Se sorprendería si le dijera la cantidad de empresas que me han hecho ofertas laborales atractivas.

● No me sorprendería.

Me imagino fuera de la política y no me siento especialmente frustrado. Si Dios quiere moriré con el carné del PSOE en el bolsillo y militando en la solidaridad y en la cercanía a los más necesitados. Pero no estoy diseñando ningún cruce del Tajo.

● ¿Ni siquiera en un escenario en el que el PSOE necesitara un nuevo liderazgo ante una eventual derrota de José Luis Rodríguez Zapatero en las elecciones generales de marzo de 2004?

Soy yo el que necesita del PSOE y no al contrario.

● Es decir, que el XXXV Congreso fue una lección para siempre.

No lo digo en un tono de reproche o de dolor, constato un hecho. Para mí el PSOE es una necesidad, pero yo no soy imprescindible en el PSOE. Todos somos necesarios, pero nadie es imprescindible y yo tengo conciencia clara de que no lo soy.

● ¿Diría lo mismo si Zapatero perdiera estrepitosamente en 2004? Si yo me considerara imprescindible un día, probablemente necesitaría un tratamiento psicológico.

● Por cierto, vaya de la que se libró cuando decidió no hacer caso a los votos que le ofrecía José Luis Balbás para su candidatura a



**la Secretaría General del PSOE. ¿Cómo fue aquel encuentro?**

Me entrevisté en el Hotel Villamagna con Balbás y la verdad es que no hubo ninguna química entre nosotros. La reunión no duró más de media hora, supimos que nuestros caminos no eran coincidentes. Tres años después, me alegro.

● **¿Que querían? ¿Favores urbanísticos, quizás?**

A mí no me llegaron a hacer ningún planteamiento de carácter urbanístico. Me hicieron una crítica muy dura contra Rubalcaba y Leguina; les dije entonces que lo mejor es que termináramos de tomar el café, pero que no iba a llegar a ningún acuerdo con quien insultaba a mis amigos.

● **En cuanto a Zapatero, muy pocos creen que pueda ganar las próximas elecciones generales.**

Yo soy de los que tienen esperanza en poder ganar las elecciones de 2004, pero para ganarlas no basta con tener esperanza, hay que trabajar con intensidad. No me agrada saber que según una encuesta reciente la mayoría de los españoles cree que va a ganar el PP. Pero tampoco me hunde la moral. Gana las elecciones quien quiere ganarlas y trabaja en la dirección adecuada. Nosotros podemos ganarlas, queremos ganarlas y tenemos que ganarlas, cualquier derrotismo a priori es casi rayar en la traición al partido. Además, también se muere de éxito.

● **Algunos confidentiales y analistas políticos dicen que Zapatero y usted se vuelven a distanciar.**

El domingo 21 me llamó y estuvimos una hora hablando por teléfono. El lunes volví a hablar con él durante un buen rato. La comunicación entre ambos es fluida, amistosa, confiada, leal... No sé cómo deshacer esos comentarios; probablemente surgen de personas a las que les falta información o les sobra mala fe.

● **¿Qué opina de Mariano Rajoy, a quien José María Aznar ha elegido su sucesor?**

Tengo con él un trato personal amable. Y todo surgió de un conflicto y de una grave controversia en el Senado hace años. Tanto es así que él, como vicepresidente del Gobierno, quiso asistir a mi toma de posesión. Me parece que Rajoy es una persona a la que le cuesta generar entusiasmo entre sus seguidores. Probablemente tiene más capacidad para la ironía. No sé si le han hecho un favor eligiéndole o si, por el contrario, Aznar quiere dejar patente que nadie del PP es capaz de superarle electoralmente.

**“NO PIENSO HABLAR MAL DE MOLINA POR MUCHAS RAZONES. Y... SI ME PERMITE UNA BROMA, PORQUE NO SE ENFADE PILARÍN...”**

● **Usted fue el primer socialista que le felicitó, según Rajoy. ¿Piensa tener algún contacto con él?**

Si lo tenemos será porque coincidimos en algún acto, porque al no ser ministro no tengo nada que plantearle desde el punto de vista institucional y probablemente nuestra relación política no conduce a que tengamos contactos de aquí a las elecciones.

● **¿Por quién apostaba su quiniela particular?**

*(Continúa en la página 14)*



## “ROSA ROMERO ES EL REFERENTE DEL PP, SEGÚN ME HAN DICHO”

● **¿Cómo le suena la frase de Rosa Romero: “No más debates de confrontación personal”?**

Me suena muy bien. Y la hemos puesto en práctica desde el debate de investidura.

● **¿Qué impresión le ha causado la presidenta y portavoz del Grupo Popular?**

Desde el día de la investidura hasta hoy no tengo ningún momento de queja, al contrario. La única opinión que puedo dar es afectuosa y muy positiva del trato que hemos tenido. Además, estoy esperanzado en que esta actitud se mantenga durante toda la legislatura. Ayuda mucho que yo ya no sea la referencia electoral de 2007.

● **Pero ella no lo sabe.**

Lo intuía y hace unos días se lo dije personalmente.

● **Parece tratarla más como si fuera una**

pupila que como la jefa de la oposición. ¡No! La trato con deferencia y con respeto y tengo la voluntad de seguir haciéndolo. La considero y la aprecio.

● **¿Cuál es su respuesta a la pregunta de quién es el líder del PP en Castilla-La Mancha?**

Yo creo que Rosa Romero es el referente, según me han dicho, aun cuando el alcalde de Toledo es el presidente regional. En cualquier caso, los liderazgos nacen de las urnas.

● **Tras tantos años de conocimiento mutuo, ¿qué opina de José Manuel Molina, con el que se ha visto hace poco?**

Con Molina me he visto hace unos días en un almuerzo. Él siempre me trata con respeto e incluso con afecto. Algunas veces se excede en sus palabras... Pero hablamos

por teléfono y todo suele arreglarse. Es un hombre habilidoso, que ha ganado en tres ocasiones las elecciones municipales... Algo tendrá el agua cuando la bendicen. Yo no pienso hablar mal de él por muchas razones y... Si me permite una broma, le diré que no quiero que se enfade Pilarín...

● **Dijo que no hablaría de Adolfo Suárez en la campaña y no lo hizo. ¿Podría valorar ahora ese año y medio en el que fue el candidato del PP a la Junta?**

Me parece que el Partido Popular se equivocó al elegirle como candidato y él al aceptar. Cualquier herida que me pudieran producir sus palabras o sus acusaciones está cicatrizada. Prefiero seguir recordando el apellido Suárez ligado a una etapa de la historia de España que fue muy fecunda: la transición a la democracia.

(Viene de la página 13)

Siempre creí que iba a ser Rajoy en la medida en que Aznar no iba a elegir nunca a Gallardón, por si acaso sacaba más votos que él.

● **Y después de lo que le ocurrió en su toma de posesión, menos.** Lo que le ocurrió a Gallardón, que un periodista publicó una conversación privada que mantuvo con él en mi toma de posesión, es algo que no le deseo ni a mis amigos ni a mis adversarios.

● **¿Está entre quienes creen que Rajoy no cambiará nada en el PP o piensa que dentro de poco marcará un estilo propio?**

Aznar lo eligió porque cree que podrá influir más en él que en ninguno de los otros candidatos. Pero muy probablemente se equivoque.

● **Si gana Rajoy las generales, ¿prevé mayor o menor entendimiento que con Aznar? En esta legislatura le costó tres años que**

**le recibiera como presidente de Castilla-La Mancha.**

Dicho así parece que estuve mendigando para ser recibido y la verdad es que no tenía ningún deseo personal de estar con el señor Aznar en su despacho. Pero institucionalmente parece obligado que el jefe del Gobierno de España se entrevistara frecuentemente con los presidentes de las comunidades autónomas. Aznar tiene un carácter extraño y confunde a veces sus apetencias personales con sus obligaciones institucionales. En ese sentido, es llamativo que no haya querido recibir a los presidentes socialistas y prefiera reunirse con Bush o con Gadafi. El hecho de que a la boda de su hija no invitara a ningún político de la oposición es muy significativo. ¡Qué raro debe ser quien no tiene amigos más que entre los que piensan como él o están subordinados!

● **Sin embargo, salieron muy contentos de su encuentro de junio.**

**¿Cuál es la cosecha de esa reunión?**

Quedó en resolver algunos de los asuntos que le planteé. Es prudente que espere a que se cumpla lo que me dije.

● **Siempre ha dicho que las elecciones más difíciles fueron las de 1995.**

**¿Las de 2003 han sido las más fáciles?**

Sin duda, las más difíciles fueron las de 1995, pero no hay ninguna fácil, porque las vivo con una intensidad extraordinaria. Las de 2003 han sido en las que hemos tenido mayor refrendo, pero no en las que menos hemos trabajado. Creo que en las que menos trabajé fue en las primeras (1983).

**“ME PARECE QUE EL PP SE EQUIVOCÓ AL ELEGIR A SUÁREZ COMO CANDIDATO Y ÉL AL ACEPTAR”**

● **Parece que en Madrid no va a votar ni el apuntador cuando se repitan las autonómicas el 26 de octubre. ¿Qué le diría a Rafael Simancas?**

Que el PSOE se ha equivocado en las elecciones de mayo por meter a dos desvergonzados en las listas, es evidente. Pero que el PP se ha aprovechado del error también es evidente. Probablemente los madrileños castiguen más al aprovechado que al equivocado.

● **Simancas número 1 por Madrid y Matilde Fernández, el 2. ¿Vuelven el “guerrismo” y Alfonso Guerra?**

No creo que vuelva el “guerrismo” ni creo que Simancas sea una fotocopia de Alfonso Guerra.

● **En lo que a usted respecta, ¿no hay ninguna deuda pendiente con Alfonso Guerra?**

En política, lo mejor es mirar al futuro.

Mar G. Illán • Fotos: Rebeca Arango



**ASHLEY® MILLENNIUM**  
FURNITURE INDUSTRIES, INC.

Estamos en la Feria Internacional del Mueble de Valencia  
en el Pabellón 4 (CLÁSICO) Nivel 2 Stand B 11



EXPOSICIÓN Y VENTA DIRECTA EN

**El Olmo Dorado**

Ctra. Navahermosa Km.25 Mazarambroz Toledo  
Tel. 925381912 Fax. 925381925

# ALONSO CRITICA EL ABURRIMIENTO TOLEDANO DE MOLINA

"En la ciudad se acumula la suciedad, los contenedores soterrados no han aportado eficacia, a los turistas se les cae la cara de vergüenza por ese abandono, no se ha adoptado ninguna solución para paliar el problema del tráfico, el servicio público de transporte es deficiente, la oferta para la compra de viviendas es escasa y los precios son desorbitados, los espacios verdes están abandonados y sobre el traslado del vertedero no se ha adoptado ninguna solución".

Éstas son algunas de las deficiencias que Grupo Municipal Socialista en el Ayuntamiento de Toledo, cuyo portavoz es **Alejandro Alonso**, ha encontrado durante los primeros 100 días de gobierno del PP en la ciudad. Y su alcalde, como es lógico, tampoco sale bien parado. Alonso dijo de **José Manuel Molina** que está "aburrido de la gestión municipal y de su responsabilidad como alcalde", que se lo toma "con calma, puesto que los viajes y sus vacaciones le impiden trabajar por Toledo", que no ha presentado "iniciativas para dar solución a los grandes problemas de la ciudad" y que en las Comisiones de Gobierno celebradas hasta el momento "no hay asuntos de interés, todas son cuestiones rutinarias".

Claro y conciso fue Alonso en la definición del trabajo llevado a ca-

bo hasta el momento por su rival político que, por supuesto, no coincidirá con él. Y en estas, el portavoz socialista siguió: "Molina quiere colocar de forma caprichosa una estatua descomunal de Alfonso VI a la entrada de Toledo y se queda solo en su defensa; las fiestas de agosto han sido las peores de la Democracia (y aquí instó a imitar el modelo de organización talaverano); se han producido recortes en los servicios ferroviarios entre Madrid y Toledo; durante el verano se ha producido un mal servicio de transporte urbano; y no reacciona ante la crisis del turismo".

## PROMESAS INCUMPLIDAS

Capítulo aparte merecen lo que para el PSOE son las promesas incumplidas. "Como por ejemplo que iba a tomar medidas específicas con la ORA para los comerciantes del barrio de Santa Teresa y hasta hoy no ha hecho nada; no se ha peatonalizado Zocodover; no existe un billete único para los museos; no hemos visto la figura del superconcejal de Turismo que iba a crear en la persona de **José Julián Gómez-Escalonilla**; no ha creado la Concejalía de la Familia y no sabemos nada de las inversiones previstas en Valparaíso. Y si no que se lo pregunten a los vecinos".

Sobre la promesa del alcalde de que en un año va a estar redactado el nuevo Plan de Ordenación Municipal, el portavoz socialista fue tajante: "Llega con ocho años de retraso y ahora dice que se va a realizar en tan solo uno. Y yo creo que es imposible".

Y anunció que van a renunciar a los abonos gratis que, como concejales, les corresponde para presenciar los encuentros del CD Toledo. "Los ciudadanos pagan y nosotros, por la cara. Otra ocurrencia más del alcalde. ¿No será mejor que esos 6.000 euros se inviertan en abonos infantiles para escolares?".

## DICE QUE ESTÁ ABURRIDO Y QUE ESTÁ PENSANDO EN OTRAS COSAS

*Alonso, que estuvo acompañado de Milagros Tolón y Gabriel González, criticó con dureza la gestión de los primeros 100 días municipales.*



## ● en el pasillo

### DEBU CON ESTRELLA

Es nuevo en el Consejo de Gobierno pero no en los círculos más cercanos de colaboradores de José Bono. El albaceteño Francisco Pardo o Paco Pardo, que es como todos le llaman, ha debutado con estrella en el Ejecutivo. Primero se le entregó el Instituto de la Mujer y luego fue el encargado de explicar la reunión de Bono y Rosa Romero.

Foto: Avaro Fluid

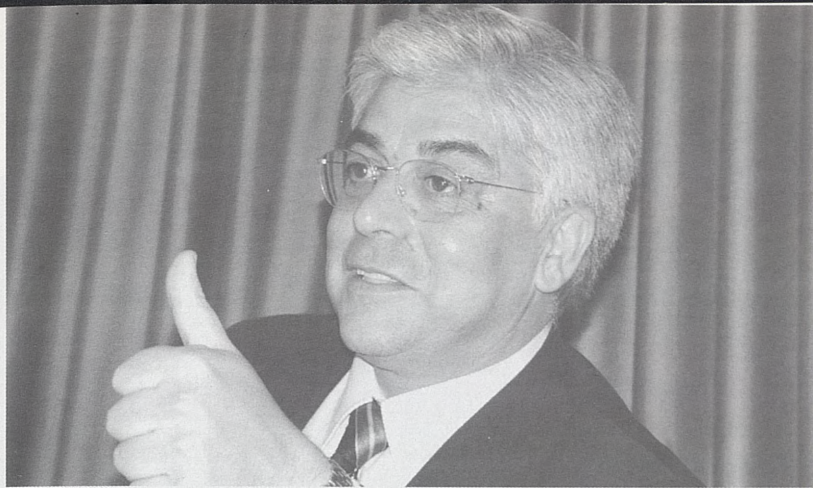


## GARCÍA CANDAU NO CONCEDE ENTREVISTAS

Llegó, vio y... Prácticamente desapareció. Al menos para el público en general. El director del Ente Radiotelevisión de Castilla-La Mancha, **Jordi García Candau**, ha decidido que no concede entrevistas a los medios de comunicación. Al menos a los regionales. En ECOS pensamos que su opinión, por el cargo que ocupa, podría ser interesante. Él sabrá.







## EL PP QUIERE SABER EN QUÉ SE GASTA 24 MILLONES DE EUROS LA TELE REGIONAL

Era lo esperado. La razón: los consideran opacos y carentes de transparencia. Por eso el PP votó en contra de los presupuestos del Ente público de Radiotelevisión de Castilla-La Mancha, tal y como afirma su portavoz en el citado órgano, **Juan Manuel de la Fuente**. Y es que considera que "de los casi 53 millones de euros de presupuesto, el 87 por 100 corresponde a las partidas de compra, personal y contratos exteriores (24 y 12 millones de euros y 7.700.000 euros respectivamente), pero en ningún momento se ha explicado en qué se invierte ese dinero".

### "NADIE NOS LO HA EXPLICADO, NOS IMPIDEN CUMPLIR LA LEY" RECALCA EL PORTAVOZ "POPULAR"

De ahí que los miembros del PP en el Consejo apelen a la aplicación de la ley 3/2000, en su artículo 6.1, donde entre las competencias que se designan está conocer los planes de actuación del Ente al igual que las plantillas, así como establecer su sistema retributivo. "Nos están impidiendo cumplir la ley", recalca De la Fuente.

Entienden que no pueden votar a favor de los presupuestos porque, principalmente, "nadie nos ha explicado en qué se gastan los más de 4.000 millones de las antiguas pesetas destinados en el apartado de compras. Nadie duda de que estos presupuestos no sean los adecuados, pero no podemos dar apoyo a lo que desconocemos".

### COCIDO, MUS Y PÁDEL

¿Qué conocido director general del PSOE, miembro además del "clan de los amantes de los cocidos y posteriores partidas de mus", se ha planteado, para bajar un poquito de barriga, dedicarse al "popular" deporte del pádel? Porque en realidad, la salud y la estética es lo que importa, habrá pensado. Lo cierto es que, a pesar del interés, todavía no ha cogido la raqueta.

### ÓRDENES DE NO METERSE CON ELLA

Hay órdenes en el Grupo Municipal Socialista del Ayuntamiento de Toledo de no meterse con ella. Con esa concejal del PP que ha caído bien y con quien confían que van a mantener una buena relación. Que haya paz...

## A CIENCIA INCIERTA

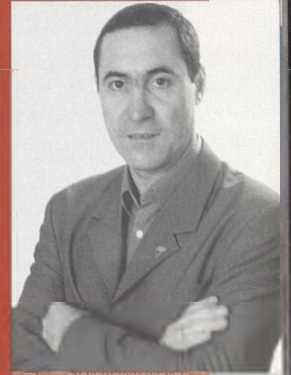
### LA CEREMONIA DE LA CONTRICIÓN

Hemos asistido estos días a la ceremonia de contrición, pero a nadie se le ha caído la cara de vergüenza. Si se confirman todas las más que razonables sospechas de última hora, una mujer -Dolores Vázquez creo que se llama, aunque ahora ya le llaman, con todo el cariño del mundo, Loli- ha visto destrozada su vida porque todos los mecanismos policiales y judiciales fallaron y porque los mecanismos mediáticos echaron su manita de cal viva para que el morbo continuase.

Ahora han cambiado las cosas y tal vez sea ya innecesario mantener a Loli como "verdugo propiciatorio" de los crímenes costasoleños. Un británico lunático encaja mejor en las escenas del crimen (podría tratarse nada más y nada menos que del "estrangulador de Holloway") y ello facilita el fin de la película de miedo en la que la sociedad española ha de ver en sesión continua a una mujer presuntamente inocente. Los corderos, eso sí, seguirán balando, insistiendo en que ellos nunca creyeron de verdad que Dolores Vázquez fuese culpable.

Y otros corderos de distinto pelaje se están cebando en otra crucifixión, en este caso la del director de cine **Julio Medem**, que de antemano es culpable de apología del terrorismo desde que dos personas (**Iñaki Ezquerro** y **Gotzone Mora**) vieron su película "La pelota vasca" y renunciaron a que en la misma aparecieran sus testimonios por entender que el cineasta ha tergiversado y manipulado la realidad del conflicto que se vive en Euskadi con el fin de justificar la violencia de los terroristas de ETA. Ni que decir tiene que yo no he visto el polémico filme, pero sí he visto otros (las de **Costa-Gavras** o, sin ir más lejos, "Canciones para después de una guerra") que también quisieron censurar los que se creían atacados en una u otra escena.

Ya es hora de que asumamos que la creación artística o cultural puede tener o no mucho de arte y/o cultura, pero debe al menos ser todo lo libre que su autocensura les permita a los creadores. No he entendido las obsesiones críticas del PSOE contra la editora del libro "Todas putas" y repudio también las paranoias de los "no nacionalistas" vascos. Y espero que no por esto me tachen de proetarra, que de todo habrá.



ARTURO MARQUÉS

# Amores de barra

Ella baila sola

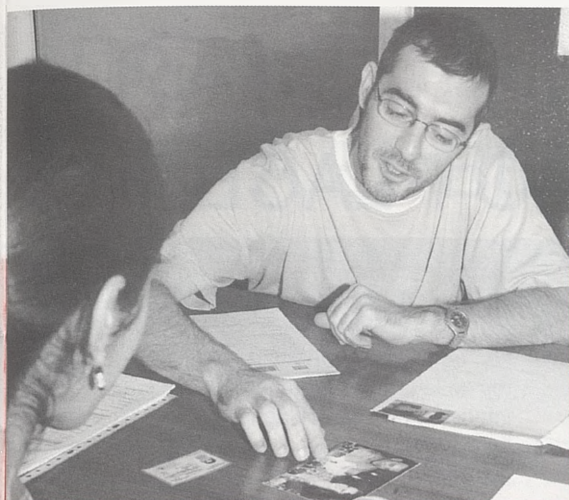


www.m80radio.com

**m80** radio

Instinto para la música

Toledo 93.6



*El Servicio de Orientación Sociolaboral de MPDL ha mediado más de 200 contactos con empresas.*

## UNA LLAMADA DE TELÉFONO, EL PRIMER PASO

Basta con descolgar el teléfono y marcar el 925 257 914 para que los profesionales que forman parte del Servicio de Orientación Sociolaboral para Inmigrantes de MPDL Castilla-La Mancha, ubicado en el Paseo de la Rosa, 86, se pongan manos a la obra.

El fin último de su tarea es muy claro: fomentar la integración de inmigrantes, en situación de precariedad o en riesgo de exclusión social, en el mercado de trabajo. Los medios: darles las herramientas para conseguir agilizar la búsqueda de empleo.

Una entrevista individualizada con el usuario marcará las pautas del estudio y posterior diagnóstico de la situación. Aparte de los datos básicos: nombre y apellidos, domicilio y teléfono, se le pide información sobre el trabajo que busca, las razones por las que se interesa por ese tipo de trabajo, qué experiencia tiene al respecto o a qué otras vías ha recurrido para buscar empleo. Asimismo, se les da una guía de recursos de acuerdo con su perfil concreto, en los que pueden encontrar pautas de formación, empleo y recursos sociales.

El siguiente paso es cotejar los datos con las empresas registradas en la bolsa de empleo de la ONG, en la que figura el perfil del trabajador que buscan y el sueldo que están dispuestos a pagar; y ponerles en contacto.

Cada mes o cada dos meses, asegura el equipo, se hace un seguimiento a los usuarios y a las empresas. Y los resultados están siendo bastante satisfactorios. Todo por hacerles la vida un poco más fácil.

# JOVEN E INMIGRANTE BUSCA TRABAJO

Proceden de Sudamérica, Marruecos y Rumanía, en su mayoría; buscan un trabajo, preferiblemente en Toledo, y lo están consiguiendo gracias al Servicio de Orientación Sociolaboral para Inmigrantes puesto en marcha por la ONG Movimiento por la Paz, el Desarme y la Libertad, con el apoyo del Imserso y del Fondo Social Europeo. Más de 150 usuarios y un total de 80 empresas de Toledo y la provincia, principalmente, pero también de Ávila, Segovia, Madrid y Salamanca, han pasado por este servicio en lo que va de año.

El servicio doméstico, la limpieza,

Y lo han hecho en algunas de las empresas que forman parte de la base de datos de esta ONG; en su mayor parte son empresas pertenecientes al sector de la construcción y la hostelería y particulares que ofertan una plaza para el servicio doméstico.

Junto a la bolsa de empleo, una iniciativa que, según el equipo de profesionales que trabaja en este servicio, "está resultando muy bien", MPDL cuenta con un Observatorio de Empleo, consistente en un dispositivo de búsqueda y prospección de ofertas de trabajo; un servicio de Intermediación Laboral con empre-

## MÁS DE 150 USUARIOS Y 80 EMPRESAS HAN PASADO POR EL SERVICIO DE MPDL



la hostelería, la construcción y la agricultura son los trabajos más demandados por los inmigrantes, hombres y mujeres en la misma proporción, que han pasado por MPDL. El 24 por 100 de los usuarios inscritos han conseguido incorporarse al mercado de trabajo mediante alguna de las acciones del Programa de Inserción Sociolaboral, en el primer semestre.

sarios, desde el que deriva a los usuarios a las ofertas, proporcionándoles la mayor formación e información posible para la obtención del puesto de trabajo; un servicio de Asesoría Sociolaboral, dirigido a orientar a los inmigrantes en la elaboración de currículos o en la situación del mercado laboral; y, finalmente, un servicio de Asesoría Jurídica.

Inmaculada Sánchez • Fotos: Rebeca Arango

# PEGABAN A LOS GUARDIAS DE SEGURIDAD POR PURO PLACER



En el alijo había, incluso, camisetas originales del mismísimo Beckham. Y pistolas recortadas.

Les pegaban por puro placer. Son jóvenes, vivían en la localidad madrileña de Villaverde (ahora están a la espera de lo que decida el juez, pero la lógica dice que pasarán un tiempo entre rejas) y se dedicaban a "pegar palos" tanto en la zona norte de la provincia de Toledo como en la zona sur de la de Madrid. Justo en la confluencia entre las dos.

Y como no se conformaban sólo con robar, utilizaban todo tipo de violencia física para conseguir su propósito. Hasta que la Policía Judicial de la Guardia Civil de Illescas les paró los pies.

Porque en una empresa situada en el polígono industrial de Esquivias, de donde se llevaron electrodomésticos por valor de 240.000 euros (unos 40 millones de pese-

tas de las antiguas), estuvieron durante siete horas pegando al guardia de seguridad única y exclusivamente por puro placer, tal y como confirmaron a ECOS fuentes de la propia Guardia Civil, con la única intención de hacerle daño. Y para ello se iban turnando. Una diversión, desde luego, nada recomendable.

Esta violenta banda de delincuentes se dedicaba al robo de vehículo de transportes de reparto de mercancías (propiedad, entre otros grandes almacenes, de El Corte Inglés), a realizar alunizajes -empo-

## DETENIDA UNA PELIGROSA BANDA QUE TRAÍA EN JAQUE A LA GUARDIA CIVIL

trar el coche en el escaparate y robar en joyerías, robos con violencia e intimidación en empresas, robos en camiones estacionados en áreas de servicio, robos de vehículos, agresiones y amenazas.

Y que estaba compuesta por dos menores de edad y otras cinco personas que responden a las iniciales E.B.C., de 22 años; P.C.L., de 21; J.C.L., de 23; J.C.D., de 44; y M.L.G., de 43. Una operación que se inició en julio y que culminó el jueves 11 de septiembre.

César del Río • Fotos: Rebeca Arango

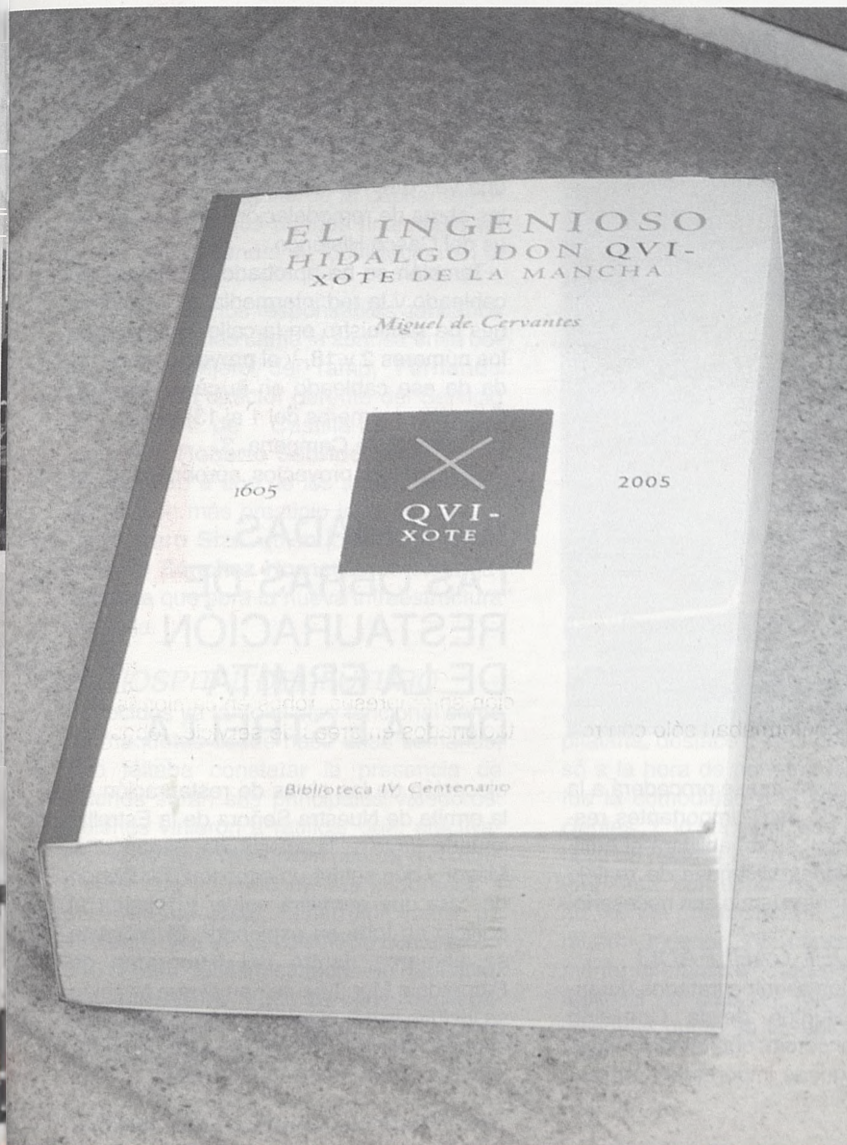
## "NO SE CORTABAN A LA HORA DE APRETAR EL GATILLO"

"Extremadamente peligrosos y sin cortarse a la hora de apretar el gatillo". Así son los integrantes de esta banda, según manifestaron a ECOS algunos de los miembros de la Policía Judicial de la Guardia Civil de Illescas. Que iban "armados hasta los dientes" con picos, cizallas, mazas, potentes vehículos y pasamontañas que, por sí solos, ya daban miedo. La operación que montaron los agentes se denominó "Cruce" y los delincuentes incluso contaban con un escáner para interceptar las comunicaciones entre los agentes, además de un rotativo luminoso policial y transmisores portátiles. "Unos angelitos", en definitiva. Todos ellos poseen gran cantidad de antecedentes penales.



# DON QUIJOTE SE VA AL FÚTBOL

## VISITA EL BERNABÉU Y EL CALDERÓN



Durante la presente temporada futbolística el ingenioso hidalgo Don Quijote de La Mancha se dejará ver por los campos de fútbol más importantes del país. La literatura, de la mano de uno de los libros más leídos de la historia de la humanidad, se hará un hueco entre los hinchas y en las tribunas gracias a la aventura emprendida por la empresa pública "Don Quijote de La Mancha 2005", encargada de preparar el IV centenario de la publicación de la obra de **Miguel de Cervantes**.

Esa aventura consiste en el reparto gratuito de ejemplares de la obra cervantina por algunos de los campos de fútbol que visite el equipo del Albacete. La experiencia ya se puso en marcha en el estadio Vicente Calderón durante el encuentro que el conjunto albaceteño disputó en la capital de España contra el Atlético de Madrid. En esa ocasión se

### REPARTO GRATUITO DE "QUIJOTES" POR LOS CAMPOS DE FÚTBOL

repartieron cerca de 1.500 "quijotes" en la zona del palco madrileño. Un reparto que también se produjo en el estadio Carlos Belmonte de la capital albaceteña durante el encuentro que disputaron el equipo local contra el Barcelona.

Desde la empresa que prepara el IV centenario se señala que la campaña está siendo muy positiva, la acogida es de sorpresa en un primer momento por parte de los espectadores que luego "se van tan contentos con su ejemplar bajo el brazo". La intención de los responsables de "Don Quijote de La Mancha 2005" es mantener el reparto en los campos más importantes de la geografía nacional. Así, está confirmada la presencia del manchego hidalgo en las tribunas del Santiago Bernabéu y en la del Nou Camp.

**José Florencio Moreno • Foto: Rebeca Arango**

*Ejemplar de El Quijote que se está repartiendo en los principales campos de fútbol de España.*

## "UN QUIJOTE, UN EURO", A POR LOS 200.000 EJEMPLARES

Esta campaña para llevar a Don Quijote a los campos de fútbol de media España se enmarca dentro del patrocinio que la empresa pública "Don Quijote de La Mancha 2005" está llevando a cabo con el equipo de fútbol del Albacete.

Desde hace algunas jornadas el conjunto albaceteño de la Primera División del fútbol español luce en sus camisetas el logotipo del IV centenario, lo mismo que sucede con otros equipos de toda la región de las divisiones de honor de otras especialidades deportivas.

Mientras, la empresa pública "Don Quijote de La Mancha 2005" sigue calentando motores y ya está preparando importantes actividades que se desarrollarán durante los próximos meses.

En ese sentido, la institución trabaja en la preparación de una segunda edición de 100.000 ejemplares de la obra de Cervantes, ya que dentro de la campaña "un Quijote, un euro" está ya casi agotada la primera edición, de la que se han distribuido otros 100.000 ejemplares. Los responsables de la empresa están muy satisfechos de cómo se ha desarrollado en estos últimos meses esa campaña que se inició el pasado mes de abril coincidiendo con la celebración del Día del Libro.

# EL CONSORCIO COMPRA LAS CUEVAS DE HÉRCULES



Las Cuevas de Hércules, que reúnen algunas de las más populares, curiosas y misteriosas leyendas que la ciudad de Toledo ha inspirado a lo largo de su historia, pertenecen ya a todos los toledanos. La adquisición del inmueble situado en el callejón de San Ginés, en el que se encuentran parte de las populares cuevas, fue realizada por el Consorcio del Real Patronato y se enmarca dentro del "Programa de Patrimonio Arqueológico". A partir de aho-

ra, desde ese organismo se procederá a la puesta en valor de estos importantes restos arqueológicos y se rehabilitará el edificio realizando varias viviendas de realojo que serán utilizadas cuando sea necesario.

## RETIRADA DEL CABLEADO

Ése fue uno de los asuntos tratados durante la última reunión de la Comisión Ejecutiva del Consorcio, que también sirvió para aprobar algunos importantes proyec-

tos que se incluyen en el "Programa de Política de Vivienda e Infraestructuras 2003". Destaca entre ellos la primera fase de rehabilitación de fachadas de las calle de la Bajada del Barco y del Pozo Amargo, una vez que han entrado en su recta final las obras de remodelación de esas dos vías del Casco Histórico.

También se ha aprobado la retirada del cableado y la red intermedia de instalaciones de suministro en la calle Armas, entre los números 2 y 18, y el proyecto de retirada de ese cableado en la calle Venancio González (números del 1 al 13) y en la plaza Corral de la Campana, 3.

Otro de los proyectos aprobados es la

## APROBADAS LAS OBRAS DE RESTAURACIÓN DE LA ERMITA DE LA ESTRELLA

ejecución de las obras de restauración de la ermita de Nuestra Señora de la Estrella, situada junto a la iglesia de Santiago el Mayor y que sufrirá un espectacular lavado de cara que permitirá volver a admirar el edificio en todo su esplendor. El proyecto se enmarca dentro del "Programa de Patrimonio Monumental" en el que también se incluye la adjudicación del contrato de la segunda fase de los trabajos de restauración del convento de Santa Isabel.

José Florencio Moreno • Foto: Archivo

## SE DESTINARÁN CASI 700.000 EUROS PARA REHABILITAR VIVIENDAS EN EL CASCO HISTÓRICO

La lluvia de ayudas a la rehabilitación de viviendas sigue llegando al Casco Histórico de Toledo a través del Consorcio del Real Patronato de la ciudad. En la última reunión de la Comisión Ejecutiva de ese organismo se aprobaron un paquete de subvenciones que ascienden a 685.000 euros. De esa cantidad, 540.000 euros pertenecen a subvenciones directas a la rehabilitación de viviendas particulares y 146.000 a convenios de ejecución de obras en las denominadas Áreas de Rehabilitación

Integral, concretamente en las zonas de Alfileritos y Pasaje de la Soledad.

A la reunión, presidida por **José Manuel Molina**, asistieron el jefe de gabinete de la Subsecretaría del Ministerio de Hacienda, **Raúl López**; el director general de Patrimonio y Museos, **Antonio Moraleda**; el presidente de la Diputación, **José Manuel Tofiño**; el gerente del Consorcio, **Gervasio Fernández**, además del secretario y el interventor de Ayuntamiento toledano.

En el encuentro fue presentada la Memoria 2002 del Consorcio que recoge las actuaciones urbanísticas y de recuperación histórica, cultural y arquitectónica más importantes llevadas a cabo el pasado año.

# UN HOSPITAL QUE ACABARÁ CON LA "AGONÍA" ACTUAL

Tendrá nombre portugués y español -toledano, para más señas- y es uno de los proyectos estrella del Gobierno regional para Toledo durante esta y la próxima legislatura. Hablamos, claro está, del que será el nuevo hospital de la capital regional, que abrirá sus puertas finalmente en el año 2009 y tendrá su localización en el Polígono.

Por lo que a los responsables sanitarios regionales no les cabía la sonrisa en la boca. El consejero del ramo, **Fernando Lamata**; y el director gerente del Servicio de Salud de Castilla-La Mancha (Sescam), **Roberto Sabrido**, presentaron en sociedad a uno de los arquitectos que cuenta con más prestigio internacional, el luso **Álvaro Siza**, quien junto al toledano **Antonio Sánchez Horneros** se encargarán de la que será la nueva infraestructura sanitaria.

## EL HOSPITAL DEL FUTURO

Conocidos ya tanto el plan funcional como las maquetas desde hace unas semanas, sólo faltaba constatar la presencia de quienes serán sus principales valedores. Quienes vinieron a ratificar que, efectivamente, el solar disponible cuenta con nada menos que 250.000 metros cuadrados y que la superficie construida será de 160.000. Que el nuevo edificio contará con 800 camas, todas instaladas en habitaciones individuales, y que las consultas llegarán fácilmente a las 200, además de contar con 30 quirófanos y 5 TAC -Tomografía



Axial Computerizada), además de tres resonancias magnéticas nucleares

Álvaro Siza, que se mostró ilusionado ante lo que será su primera creación hospitalaria, destacó que lo que más le interesó a la hora de ponerse manos a la obra fue la comodidad y el confort de los pacientes. Y, lo principal, que se lo tomó, a la hora de realizar el proyecto, como si fuera una casa: con espacios amplios y mucha luz, con la posibilidad de ver el paisaje, el mundo exterior. Un concepto completamente diferente a lo que existe en la actualidad no sólo en Toledo, también en cualquier punto de la región e incluso del país.

No en vano, el consejero Lamata ya había advertido que quería que el nuevo hospital de la capital regional fuera la referencia obligada de la Sanidad autonómica, también quería que superara, y con creces, lo que se había realizado hasta el momento en infraestructura sanitaria.

Un centro sanitario que contará igualmente con 16 especialidades médicas, 11 quirúrgicas, 13 unidades especiales, 3 de pediatría y 6 de obstetricia y ginecología. Biblioteca, sala de conferencias, área de investigación, tanatorio, helipuerto, múltiples aparcamientos conforman lo que será el nuevo hospital "del futuro". Y que en 2009 será una realidad.

ecos • Fotos: Rebeca Arango

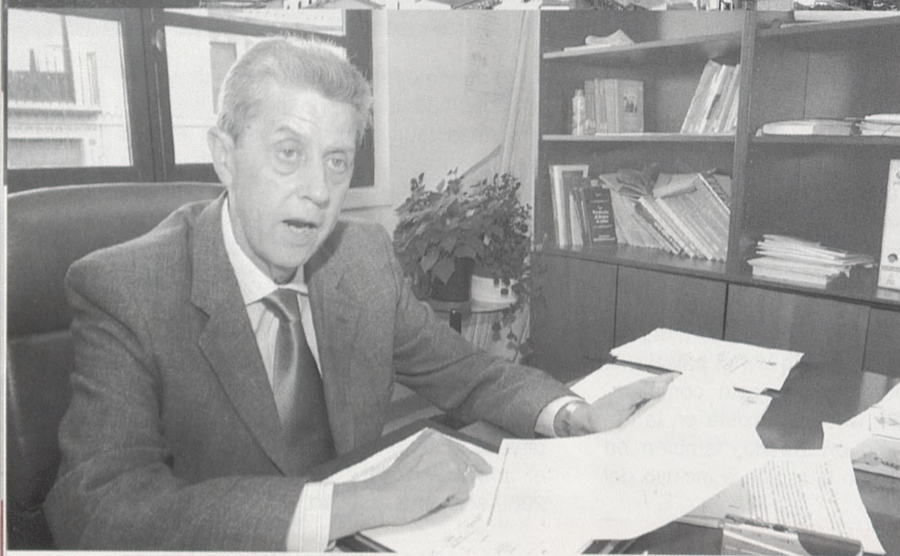


## LA ESPERANZA DEL PACIENTE

La parte toledana estará representada por el conocido arquitecto **Antonio Sánchez Horneros** -suyo es el diseño, por citar sólo un ejemplo, de algunas de las viviendas más características de la avenida de Europa-. Y en su cabeza está la idea de que se construya un nuevo vial que vaya paralelo a la carretera y que conecte de forma directa con el servicio de Urgencias a través de un subterráneo que evite el que será el nuevo centro comercial que también se instalará en la zona. Calificó el proyecto como un trabajo de altos vuelos y se mostró esperanzado en que al final el edificio será la "esperanza" de los pacientes. Junto a Siza y Horneros han redactado el proyecto los estudios Prointec S.A. y Sheriff-Calviño S.L.

# DE ARGENTINA A TOLEDO

## EL REENCUENTRO DE DOS HERMANAS



Hace unas semanas, en el Gabinete de Alcaldía del Ayuntamiento de Toledo se recibió un correo electrónico en el que se podía leer: "Tengo 80 años y vivo en Argentina desde 1952, agradecería enormemente me ayudaran a localizar a mi hermana que estimo aún reside en Toledo". El escueto mensaje estaba firmado por una mujer y desde la Alcaldía fue remitido a la recién estrenada Concejalía de Participación y Atención Ciudadana, al frente de la cual se encuentra **Fernando Sanz** (en la imagen inferior). Inmediatamente, los funcionarios municipales se pusieron en marcha y contactaron con el Departamento de Estadística, donde localizaron la dirección de la hermana, quien reside muy cerca de la avenida de la Reconquista.

### TIENE 80 AÑOS Y QUIERE LOCALIZAR A SU HERMANA, QUE VIVE EN TOLEDO

Desde la Concejalía, no sin dificultades, consiguieron ponerse en contacto con la hermana residente en Toledo. "Tuvimos que ir personalmente a su casa y decir que éramos del Ayuntamiento para que nos abriera la puerta, allí le comentamos lo que sucedía y le dimos la dirección de su hermana para que, si quería, volvieran a hablar". Aunque ambas hermanas mantenían contacto desde hacía años, hace algunos meses la que reside en Argentina cambió de domicilio y perdió la dirección de su hermana toledana, por lo que no recibía sus cartas ni podía ponerse en contacto con ella.

Es uno de los finales felices de los cientos de asuntos, quejas, problemas y reclamaciones que en estos primeros meses de funcionamiento ha recibido la nueva Concejalía, que nace con la clara idea de ayudar a los toledanos y dar una solución a las cuestiones puramente cotidianas del día a día.

José Florencio Moreno • Fotos: Archivo



Foto   
Villanueva, S.L.

C/ Retamosillo,  
local 11.  
Telf.: 925 23 13 09  
TOLEDO

- ❖ Reportajes fotográficos.
- ❖ Fotos de estudio de carnet en el acto.
- ❖ Venta de material fotográfico.
- ❖ Reportajes de vídeo.
- ❖ Laboratorio color.

- ❖ Impresión en camisetas.
- ❖ Revelado de diapositivas. hasta 9x12 en 2 horas.
- ❖ Fotografía publicitaria e industrial.





## ÁREA DE INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES

### Técnico Auxiliar de Diseño Gráfico (210 horas)

Toledo, del 13 de octubre al 10 de diciembre, de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 horas. Destinatarios: Desempleados con BUP. Selección: 06/10/03 a las 10 horas.

### AUTOCAD (75 horas)

Toledo, del 13 de octubre al 14 de noviembre, de lunes a viernes de 19:00 a 22:00 horas. Destinatarios: Activos con BUP.

### Internet (30 horas). (30 horas)

Villacañas, del 21 de noviembre al 4 de diciembre, de lunes a viernes de 19:00 a 22:00 horas. Destinatarios: Activos con BUP.

## ÁREA DE IDIOMAS

### Francés: Atención al Público (200 horas).

Toledo, Octubre-Noviembre, de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 horas. Destinatarios: Desempleados con E.G.B.

### Inglés en los Medios de Comunicación (50 horas)

Toledo, del 29 de octubre al 20 de noviembre, de lunes a viernes de 19:00 a 22:00 horas. Destinatarios: Activos con BUP.

## ÁREA DE GESTIÓN ADMINISTRATIVA

### Azafatas / Auxiliar de Congresos (339 horas)

Toledo, del 9 de octubre/03 al 30 de enero/04, de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 horas. Destinatarios: Desempleados con E.G.B. F. Selección: 01/10/03 a las 10 h.

## ÁREA DE GESTIÓN EMPRESARIAL

### Asesor Fiscal y Contable de Empresas (213 horas).

Toledo y Villacañas, del 22 de septiembre al 20 de noviembre, de lunes a viernes de 16:30 a 21:30 horas. Destinatarios: Desempleados con Titulación Universitaria.

Talavera de la Reina, del 29 de septiembre al 26 de noviembre, de lunes a viernes de 16:30 a 21:30 horas. Destinatarios: Desempleados con Titulación Universitaria.

### Dirección y Administración de Empresas (309 horas).

Toledo, Octubre-Diciembre, de lunes a viernes de 16:30 a 21:30 horas. Destinatarios: Desempleados con Titulación Universitaria.

### Gestor Superior en Recursos Humanos en la Empresa (200 h.).

Talavera, del 29 de septiembre al 21 de noviembre, de lunes a viernes de 16:30 a 21:30 horas. Destinatarios: Desempleados con Titulación Universitaria.

## ÁREA JURÍDICO LABORAL

### Asesor Laboral de Empresas (173 horas)

Talavera de la Reina, del 6 de octubre al 2 de diciembre, de lunes a viernes de 16:30 a 21:30 horas. Destinatarios: Desempleados con Tit. Universitaria..

## ÁREA DE CALIDAD Y MEDIO AMBIENTE

### Gestor de Sistemas de Calidad (213 horas).

Toledo, del 15 de octubre al 15 de diciembre, de lunes a viernes de 16:30 a 21:30 h.

### Documentación UNE-ENISO 9001-2000 (35 horas)

Toledo, del 3 al 18 de noviembre, de lunes a viernes de 19:00 a 22:00 h. Destinatarios: Activos con BUP.

## ÁREA COMERCIAL

### Imagen y Escaparatismo del Pequeño Comercio (30 horas)

Toledo, del 13 al 28 de octubre, de lunes a viernes de 20:00 a 22:30 horas.

## ÁREA DE COMERCIO EXTERIOR Y UNIÓN EUROPEA

### Comercio Exterior Básico para PYMES (51 horas)

Toledo, del 9 al 31 de octubre, de lunes a viernes de 19:00 a 22:00 horas.

## Información e Inscripción: Cursos Cofinanciados por:



Cámara Oficial de Comercio  
e Industria de Toledo  
Centro de Formación

Reyes Católicos,s/n  
45002 Toledo  
www.camaratoledo.com

Teléfono 925 285 428  
Fax 925 211 824  
ccformacion@camaratoledo.co

## IU SOLICITA QUE SE REPONGAN LAS BECAS EN 15 DÍAS

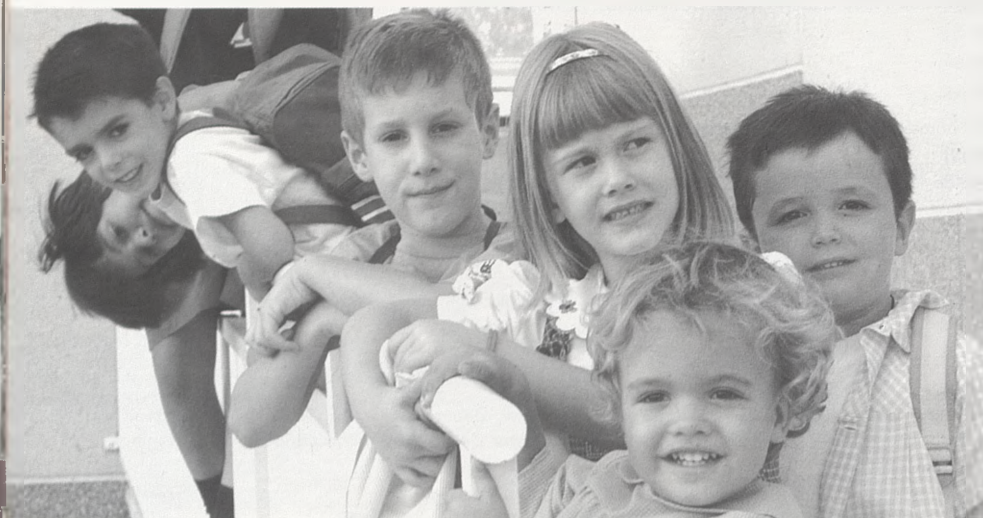


Imagen de archivo de un grupo de escolares toledanos.

Izquierda Unida ha presentado una moción a la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Toledo solicitando que "se tomen los acuerdos necesarios para que en un plazo máximo de 15 días se disponga de fondos que cubran las carencias en material escolar para las familias y estudiantes con menos medios de la ciudad". La moción, firmada por **José Estaban Chozas**, denuncia la eliminación en los Presupuestos

### CRITICAN QUE DESAPAREZCA LA PARTIDA DE AYUDA PARA MATERIAL ESCOLAR

de 2003 del fondo de 30.000 euros (cinco millones de pesetas) con el que se daban ayudas para material escolar a las familias con menos recursos. Según IU, "es urgente, sobre todo para algunas familias, que el ayuntamiento cubra estas necesidades, ya que sí se subvenciona a entidades religiosas privadas poniendo locales a su disposición, como es el caso de la guardería del Paseo del Carmen".

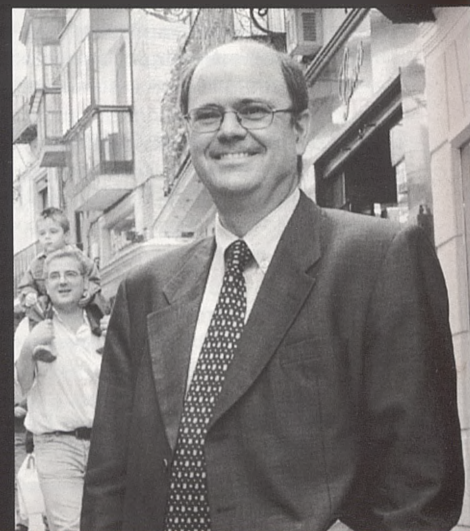
En opinión de esta formación política esos fondos se podrían distraer de otras partidas, como las de protocolo o festejos.

## ALONSO CRITICA AL ALCALDE POR IR EN VEHÍCULO OFICIAL EL DÍA SIN COCHES

El portavoz municipal socialista, **Alejandro Alonso**, ha criticado la actitud del alcalde, **José Manuel Molina**, de ir en su vehículo oficial en lugar de utilizar un medio de transporte público durante la jornada del pasado lunes 22 de septiembre, cuando se celebraba el Día Europeo sin Coches.

Alonso también ha lamentado que este mismo día el propio concejal de Accesibilidad, Tráfico y Seguridad Ciudadana, **Francisco Vañó**, no pudiera subir con su silla de ruedas a un autobús urbano porque no funcionaba correctamente la rampa dispuesta para este fin.

Un problema, por cierto, demasiado habitual y al que han de enfrentarse a menudo muchos discapacitados que sólo pueden desplazarse en silla de ruedas.



## EL PSOE PIDE COMPENSAR A LOS COMERCIOS DE LA BAJADA DEL BARCO Y POZO AMARGO

La concejala socialista **Felisa Velasco** ha presentado una moción al Ayuntamiento de Toledo para que se estudie establecer medidas que compensen a los comerciantes de las calles de la Bajada del Barco y Pozo amargo por los daños económicos que les están causando las obras que se desarrollan en la zona.

También pide que se acelere la ejecución

de estos trabajos y que se adopten las medidas necesarias para que las obras paralizadas no conlleven degradación e inseguridad en los callejones de San Pedro, del Vicario, Bajada de infantes y plaza de las Fuentes.

Las obras, que comenzaron en julio, han provocado numerosas quejas de los vecinos de la zona.





TEATRO DE ROJAS

P R O G R A M A C I O N

XI Ciclo de Teatro Clásico 2003-2004



26/27/28/30 - SEPT. y 1 OCT.-2003  
"LA CELOSA DE SÍ MISMA"  
CÍA. NACIONAL DE TEATRO CLÁSICO



28 / 29 - NOVIEMBRE-2003  
"ROMEO X JULIETA"  
CENTRO ANDALUZ DE TEATRO



18 / 19 - OCTUBRE-2003  
"RICARDO III"  
CENTRO DRAMÁTICO DE ARAGÓN



12 / 13 - DICIEMBRE-2003  
"EL BURGUÉS GENTILHOMBRE"  
SMEDIA PRODUCCIONES



14 / 15 - NOVIEMBRE-2003  
"EL CASTIGO SIN VENGANZA"  
CÍA. DE ADRIÁN DAUMAS



9 / 10 -ENERO-2004  
"CYRANO"  
TEATRO MERIDIONAL



31 - ENERO y 1 - FEBRERO-2004  
"EL SUEÑO DE UNA NOCHE DE VERANO"  
CÍA. MIGUEL NARROS



Excmo. Ayto. de Toledo

Red  
de Teatros  
CASTILLA-LA MANCHA



# talavera

## LOS TOROS, EL PARCHE YA HABITUAL

Que San Mateo es una fiesta consolidada no sólo en Talavera, sino en su amplia comarca, es algo completamente obvio que ya nadie discute. Que durante los días que dura la feria el recinto y alrededores se convierten en un "jorgorio" continuo, tampoco. Sólo un lunar: los continuos enfrentamientos que mantienen el Ayuntamiento y el máximo responsable de la gestión de la plaza de toros.

Y que casi han provocado que en esta ocasión los talaveranos se quedaran sin feria taurina. Está claro que a última hora, a regañadientes y con broncas entre unos y otros, la corrida se celebró. Aunque sólo fuera una.

### UNA SOLUCIÓN

Pero lo que tienen claro en el Gobierno municipal es que a esta situación hay que darle una solución. Y pronto. Porque no es plan estar, en todos los actos festivos que tienen lugar en la ciudad, siempre igual.

Al final, los grandes perjudicados serán los talaveranos, quienes no sólo tienen que aguantar los altos -carísimos- precios de los diferentes festejos, sino que además se encuentran con la incertidumbre de que no saben siquiera si va a haber corrida. Y es que el tira y afloja que mantienen entre unos y otros no es la solución. Los parches, de momento, funcionan. Hasta que se acaben.

## SAN MATEO 2 AL SOL EN VEZ D



# Nueva Bamba

C/Joaquina Santander, 45  
TALAVERA DE LA REINA



## HELADOS

Gran Variedad en  
**FRUTOS  
SECOS**

Especialidad en  
**PALOMITAS**

# 2003, UNA FERIA DORADA DE PASADA POR AGUA



"Esto ya no es lo que era, si sigue así nos vamos a encontrar con una moción del PP exigiendo la dimisión de **Carlos Gil** por cargarse la tradición e imponernos unas ferias sin lluvia". La irónica humorada la pronunció un ex alcalde en la "hora de las cañas" para expresar la sorpresa que para él y para todos los talaveranos ha supuesto la ausencia de las habituales inclemencias climatológicas que un año tras otro aguaban el ambiente del ferial y obligaban a suspender conciertos y corridas de toros.

Efectivamente, y en contra de todas las previsiones, las ferias de San Mateo no

fueron pasadas por agua y han podido ser disfrutadas de principio a fin hasta con sol y moscas. Gracias a ello -y a que los engranajes de organización están perfectamente engrasados- el recinto ferial pudo estar más concurrido que nunca el viernes 19, el sábado 20, el domingo 21, el lunes 22 e incluso el martes 23 por es-

**ASÍ, EL RECINTO  
FERIAL PUDO ESTAR  
MÁS CONCURRIDO  
QUE NUNCA**

tas fechas. Los abarrotamientos en horas punta no han llegado a los extremos de la pasada feria de mayo (el colapso que se produjo en la plaza de la comarca el día que actuó **Chenoa** ante más de 10.000 personas es difícil que vuelva a producirse... Al menos hasta las próximas ferias de San Isidro) porque, querámoslo o no, se ha notado "la cuesta de septiembre", pero es indudable que la afluencia de gente ha sido impresionante, sobre todo en la plaza de la juventud, que volvió a quedarse pequeña durante el fin de semana.

*(Continúa en la página 30)*



**MÚSICA  
TAPAS Y COPAS  
EN UN ACOGEDOR  
AMBIENTE**

Avda. Juan Carlos I, nº 4. TALAVERA DE LA REINA



He aquí uno de los momentos estelares: el pregón, que esta vez hizo las gracias de los presentes. Y es que El Candil, para no variar, volvió a triunfar.

## TODOS LOS ARTISTAS QUE HAN DESFILADO POR LA FERIA ESTUVIERON A LA ALTURA DE LO QUE DE ELLOS SE PODÍA ESPERAR

(Viene de la página 29)

El tiempo lo permitía y las atracciones lo merecían. Todos los artistas (Amistades Peligrosas, **Pasión Vega**, Barón Rojo, Mucho Muchacho, **David Demaría**, Elefantes y Fórmula Abierta) que han desfilado por los escenarios estuvieron a la altura de lo que de ellos cabía esperar. Lo mismo que **Georgie Dann**, que demostró lo que ya sabíamos: que cualquier cantante de cualquier orquesta -por cierto, las orquestas que *teloneaban* a los estelares eran francamente buenas aunque su trabajo haya vuelto a quedar desapercibido- interpreta mejor que él cualquiera de sus muchos éxitos. Ya ni para los nostálgicos.

Para que la tradición no se rompa del todo, el "tercio" taurino volvió a ser decepcionante. El ga-

nado era de desecho (el sobrero ni eso) y los toreros sólo pudieron poner voluntad. **Joselito** puso menos y se fue a su finca de Talavera sin trofeos; y **César Jiménez** se esmeró más -tal vez porque la plaza estaba casi llena de "paisanos de Poyales del Hoyo- y logró dos orejas en una tarde que, pese al sol, fue gris. Menos mal que nos quedaba el ferial, en donde sí pudimos resarcirnos de los sinsabores de "La Caprichosa".

### SÍNDROME DRAGÓN

Una atracción ferial -el "Top Gun"- se ha llevado la palma por ser la que más ha llamado la atención, la que más ha dado que hablar y la que ha contado con más clientes y público. Y dos, concretamente dos "dragones", han sido sin duda las grandes



Como suele ser habitual, las ferias talaveranas volvieron a ser el centro de atracción de toda la comarca. Se pudo comprobar en cada uno de los espectáculos musicales que tuvieron lugar en el recinto ferial (a la derecha, Georgie Dann), y en las actividades deportivas que se desarrollaron durante las jornadas de San Mateo, como el ciclismo.



ecos ● 30





NO FALTÓ NADIE. UNA EDICIÓN MÁS, TALAVERA VOLVIÓ A SER REFERENCIA OBLIGADA EN EL PROGRAMA DE FERIAS DE LA PROVINCIA

## LOS "DRAGONES" HAN SIDO LOS GRANDES FRACASADOS DE LAS ATRACCIONES, DEBIDO A LAS RECIENTES MUERTES DE UNA JOVEN Y UN OPERARIO EN OTRAS FERIAS

"fracasadas", ya que apenas han funcionado y cuando lo hacían era con casi todos los vagones vacíos. No hay que ser muy lince para entender las razones de la "espantada": las recientes muertes de una niña murciana que en un exceso de temeridad (con presunto fallo en los sistemas de seguridad) y de un operario que repartía globos a los usuarios de este aparato han influido mucho en el ánimo (o más bien desánimo) tanto de los padres como los niños. Es más, muchos de los feriantes han coincidido en señalar que los efectos del "síndrome del dragón" han terminado afectando al resto de las atracciones, que han visto notoriamente reducido su negocio durante las pasadas ferias.

Y, por supuesto, no podían faltar los políticos, una parte más del "mobiliario" ferial bien sea San Mateo o, por contra,

San Isidro. Si ya en mayo y a apenas unos días de las elecciones municipales y autonómicas no faltó casi nadie, en esta ocasión hubo representación regional tanto socialista como "popular".

Por los primeros estuvo el consejero Portavoz del Gobierno de **José Bono** y a su vez secretario provincial, **Emiliano García-Page**. No faltó a la cita dominical, acompañado, entre otros, por el alcalde, **José Francisco Rivas**; y el senador **José Miguel Camacho**.

De la parte contraria, la secretaria regional y portavoz del Grupo Parlamentario en las Cortes autonómicas, **Rosa Romero**, quien también se hizo la foto de rigor junto a la presidenta de la Junta Local y portavoz del Grupo Municipal, **Carmen Riobobos**; y el presidente provincial, **César Gómez Benayas**.

Arturo Marqués • Fotos: José Peña



Finalmente el coso de La Caprichosa se volvió a vestir de gala. En esta ocasión, para contemplar el mano a mano entre **Joselito** y **César Jiménez**, el que salió triunfador este último. Aun así, las diferencias entre ayuntamiento y la gerencia de la plaza de toros siguen existiendo. Habrá que ver...



Suele ser una cita habitual incluso para los políticos regionales. Por San Mateo no faltaron el consejero Portavoz del Gobierno regional, **Emiliano García-Page**, ni la secretaria regional del PP, **Rosa Romero**.

## “HAN SIDO 100 DÍAS DE PARÁLISIS DE GESTIÓN”

La portavoz del Partido Popular en el Ayuntamiento de Talavera y frustrada “alcaldesa” de la ciudad, **Carmen Riobos**, ha anunciado que su grupo municipal intensificará su labor de oposición una vez que se han pasado los célebres “100 días de cortesía” desde que el socialista **José Francisco Rivas** revalidase su condición de alcalde. Riobos justificó su cambio de estrategia porque, en su opinión, “estos 100 días no han servido ni siquiera para que Rivas pusiese las bases para el cumplimiento de sus propios proyectos electorales; y de hecho parece que tanto él como sus concejales están afectados por una parálisis y falta de arranque en su gestión”.

## PARA EL PP RIVAS SE DEDICA MÁS A LA PROPAGANDA QUE A LAS RELACIONES CON LAS ASOCIACIONES

Riobos aseguró que a partir de ahora procurarán seguir siendo “elegantes y constructivos en las formas, pero muy beligerantes en el fondo” de los asuntos que se dirimen y debaten en el Consistorio. Curiosamente, en el balance que la jefa de la oposición municipal hizo de los 100 primeros días del nuevo mandato apenas resaltó la falta de medios económicos y humanos que al parecer provocaron que su grupo se abstuviera en casi todos los puntos del último Pleno “porque no hemos podido estudiar con rigor los expedientes” que se votaban.

La dirigente “popular” también criticó la política de Rivas en el ámbito de la Participación Ciudadana, acusando al alcalde de dedicar más esfuerzos y tiempo a la propaganda que a entablar y fortalecer relaciones entre el ayuntamiento y las asociaciones vecinales o sociales de la ciudad. En este sentido, Riobos llegó a culpar a Rivas por la repentina y sorprendente ausencia del alcalde de Albacete en un acto del Foro Ciudadano -colectivo que agrupa a multitud de agrupaciones de Talavera- al que **Manuel Pérez Castell** había prometido acudir para exponer las fórmulas que han permitido que en esa ciudad se estén experimentando los “presupuestos participativos”.



## PIDEN QUE SE DECLARE AL TAJO EN VÍAS DE EXTINCIÓN

La asociación ecologista Ardeidas ha registrado en el Ayuntamiento una sorprendente solicitud para que la Corporación municipal talaverana celebre un Pleno monográfico sobre el Tajo y decida instar oficialmente a las autoridades regionales y nacionales a que declaren este río “elemento natural en vías de extinción”.

La iniciativa del colectivo no es más que un punto y seguido a la encomiable campaña que lleva desarrollando desde hace meses para denunciar la alarmante situación que sufre el río Tajo a su paso por Talavera. Pero sí ha llamado la atención este novedoso gesto para que el Ayuntamiento “se moje” a la hora de criticar la “disminución injustificable, artificial e inaceptable de su caudal” durante el periodo estival así como el “deterioro imparable” de las constantes biológicas del río y su entorno.

Al primero que le ha asombrado es al concejal de Medio Ambiente, **Lorenzo Castellote**, que no entiende que Ardeidas haga una propuesta de este calibre justo cuando está a punto de celebrarse la reunión de la Comisión Especial sobre el Tajo que fue creada hace unos meses por el Consejo Local del Medio Ambiente. Y le sorprende aún más porque resulta que un representante de Ardeidas forma parte de la citada comisión,

## LO HA HECHO ARDEIDAS Y A CASTELLOTE LE HA SORPRENDIDO

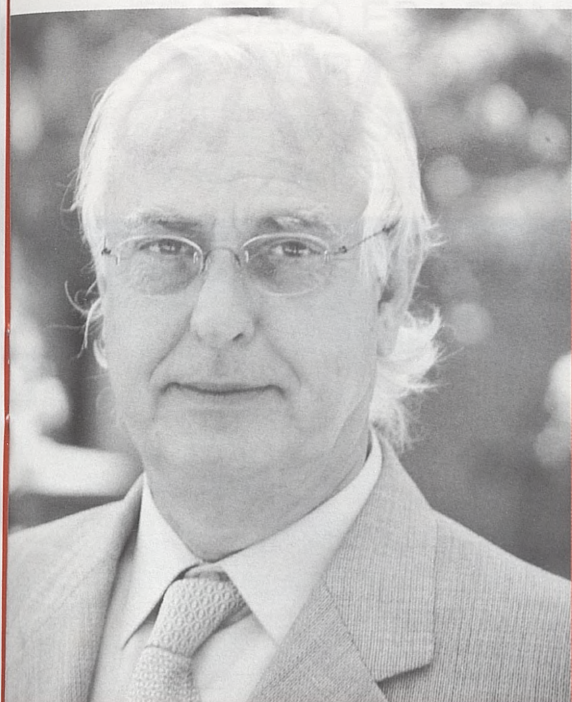
y por tanto “podría haber planteado -y puede seguir planteándolo, si así lo considera oportuno- esta misma iniciativa sin necesidad de recurrir a los medios de comunicación y sin crear unas expectativas que tal vez puedan ser defraudadas”.

Castellote justifica su escepticismo sobre el éxito de la propuesta de Ardeidas en la falta de datos objetivos que permitan que un Pleno monográfico sirva “realmente para algo, ya que no hacemos nada con pedir declaraciones grandilocuentes si no aportamos pruebas y cifras que justifiquen esa solicitud, y una de las cosas que hemos comprobado con la comisión especial sobre el Tajo es que la Confederación se resiste o se niega a darnos los datos que les hemos pedido”.

*Ardeidas lamenta la disminución del caudal del Tajo.*







Jesús García-Moya, presidente de Fepemta.

## GARCÍA-MOYA: "MORIREMOS CON LAS BOTAS PUESTAS"

"Y con el botijo al lado". Es lo que le faltó decir al presidente de la Federación Empresarial Talaverana (Fepemta), **Jesús García-Moya**, al concluir la rueda de prensa en la que comentó y lamentó el anunciado abandono de los ceramistas y artesanos de la patronal talaverana.

Sin pelos en la lengua (tal vez porque la deserción de los peluqueros más renombrados también se alejaron de su disciplina) García-Moya ha vuelto a ser quién es y no se ha entretenido en miramientos: **Roberto Perea** es un "traidor" que ha protagonizado una acción "desleal e indigna" y que ha movido hilos que maneja "alguien del Ayuntamiento".

Por su parte, **Tirso Lumbreras**, portavoz del equipo de gobierno municipal y máximo mandatario de Ipeta (Iniciativa para la Promoción Económica de Talavera), organismo que gestiona el sello de calidad "Talavera Cerámica") se ha limitado a contestar a las insinuaciones del presidente de la patronal talaverana con un lacónico pero contundente desmentido público: "Son cosas de Moya".

# LOS CERAMISTAS ABANDONAN

Los dirigentes de la Federación Empresarial Talaverana (Fepemta) y de la Asociación de Ceramistas y Artesanos parecen haberse puesto de acuerdo en algo: ni unos ni otros quieren hacer declaraciones sobre los evidentes desacuerdos que han provocado lo que todo el mundo se temía pero nadie se podía creer: el gremio de empresarios de la cerámica se va de la patronal de la Ciudad de la Cerámica. El proceso de escisión (al final quedará en eso, ya que la Federación recompondrá las piezas rotas y se las apañará para mantener en sus filas una asociación de artesanos y ceramistas al margen de la que ha desertado) se estaba viendo venir desde hace tiempo.

El hecho es que Perea se apresuró a tirar la toalla y sus propios compañeros de directiva le impidieron dimitir, invitándole así a proseguir en la lucha, aun a sabiendas de que las únicas salidas que Perea tenía, dada su emergente proyección pública y sus indisimulables discrepancias con Moya eran dos: sacar a la Asociación

## LOS ARTESANOS CREEN QUE PUEDEN Y DEBEN FUNCIONAR POR LIBRE, FUERA DE FEPEMTA



Los desencuentros verbales entre **Jesús García-Moya**, presidente de Fepemta, y **Roberto Perea**, presidente de la asociación de artesanos y ceramistas tanto de Talavera como de Castilla-La Mancha, eran cada vez más frecuentes y notorios. Aquél criticaba con desdén el monumento que recientemente se ha inaugurado en homenaje a los ceramistas y Perea lo defendía a capa y espada; éste recuperaba la festividad de los patronos y Moya renunciaba a celebrarla porque uno de los premiados era el constructor y ex vicepresidente de Fepemta **Juan Carlos Vázquez**; aquél decía "arre" y este musitaba "so".

de Fepemta o encabezar una "operación renove" en el seno de la patronal talaverana, operación que él niega pero que -tenemos constancia- está en la mente de diversos dirigentes y ex dirigentes empresariales.

El miércoles 17 de septiembre tuvo lugar la asamblea en la que los participantes votaron sí a la "desvinculación". Desde entonces, los dirigentes de la Federación y los de la asociación se han enzarzado en sucesivas acusaciones sobre la validez de dicha asamblea. Está en disputa nada más y nada menos que el santo y seña de una organización gremial emblemática en Talavera. ¿Quién ganará?

Arturo Marqués • Fotos: José Peña

# VIVIR ENTRE UVAS



DESDE QUE SALE EL SOL HASTA QUE SE PONE LOS VENDIMIADORES, UNA DURA PROFESIÓN, SOBREVIVEN A LOS CALORES DE ESTE VERANO QUE NO QUIERE DECIR ADIÓS

El reloj de la plaza del pueblo, Métrida para más señas, marca las ocho de la mañana. Hace poco que ha amanecido y el sonido de las ocho campanadas se acompaña del traqueteo de los tractores que recogen a los vendimiadores. Está a punto de comenzar una dura jornada de vendimia en el campo toledano y los meteorólogos aseguran en sus predicciones que será calurosa.

Montados en los tractores, los trabajadores del campo se dirigen "al tajo". Entre ellos están los 20 trabajadores contratados por Bodegas Garva. Se reparten entre dos de las fincas de la familia formada por **Andrés García** y **Elisa Vaquero** y después se reunirán en una de ellas, Valdecaños. Allí hay trabajo para varios días. Hay que re-

colectar las uvas tintas de variedad garnacha aragonesa de las 13.000 cepas que componen Valdecaños, que tiene una extensión de más de 10 hectáreas. Comienza a las ocho y media de la mañana una larga jornada de vendimia que se presume dura. Los primeros kilos de uvas caen en las espuertas. Cuando se llenan (tienen capacidad para 30 kilos) se vuelcan en el remolque. Aún está vacío pero a las dos de la tarde, cuando acabe la mañana, se habrá llenado y estará listo para llevar a la bodega, ser pesado y su contenido pasar a las tolvas de prensado.

Los vendimiadores inician la jornada con buen humor. Estos 10 de Valdecaños son de nacionalidad marroquí. Vienen desde su país para trabajar en las distintas campañas agrícolas y ahora les toca la vendimia, después aprovecharán las frutas en el sur, las patatas, y otras campañas. La mayoría son conocidos del encargado de la recolección: **Said Ghailan**. Él es

EL TRABAJO ES LEONINO.  
CASI 12 HORAS DIARIAS EN  
LAS QUE NO SE DESPEGA  
LA CABEZA DE UNA CEPA

24 horas

## CALOR, FRÍO, SUDOR, ESFUERZO... ES LA VENDIMIA

- 1** La vendimia es una de las tareas agrarias más duras. El trabajo, de sol a sol, se realiza en todas las condiciones meteorológicas. Este año, un sol de justicia abrasa las pieles de los vendimiadores que llenan los remolques de uva casi sin desdoblarse el riñón. Las jornadas de trabajo son largas, casi eternas. Comienzan a las ocho y media de la mañana y se prolongan hasta las ocho y media de la tarde.
- 2** Que no falte el cigarrillo. Es el único respiro de los trabajadores. Si es que se le puede llamar respiro, porque el trabajo es tanto que ni siquiera paran para fumar. Lo hacen mientras siguen cortando racimos de uva sin parar. En algunas zonas de la provincia parar unos minutos a las doce del mediodía para "echar un cigarrillo" está establecido como si de un reglamento no escrito se tratara.
- 3** Son las dos de la tarde. Tras una dura mañana al sol y un calor asfixiante los trabajadores y trabajadoras descansan para comer. Buscar un lugar sombreado en el que resguardarse de los rayos solares es, en ocasiones, una tarea difícil porque los árboles no abundan en las viñas. Algunos trabajadores optan por llevarse su propia comida o cocinar en el campo para todos los vendimiadores. Los de la foto, polacos de nacionalidad, optaron por sus propios platos.



también de origen marroquí pero lleva 13 años en Mérida y pertenece a la plantilla de Bodegas Garva. Se entiende bien con sus subalternos, los conoce porque la mayor parte repiten. "Son buenos trabajadores", afirma este hombre de 37 años, sonriente y de rasgos curtidos por el sol: "Sabes, este trabajo es muy duro. A lo largo del año hay que podar, arar el terreno varias veces y prepararlo para que la uva crezca en las mejores condiciones". Sabe que su trabajo es importante pero también la climatología tiene mucho que decir.

Este año ha sido seco, prácticamente no ha llovido y el calor ha sido sofocante. Estas circunstancias han obligado a adelantar la campaña de recogida 15 días y eso también se nota en la uva. "Este año es más pequeña -sentencia Ghailan- porque tiene menos agua pero la calidad del vino va a ser mejor, tendrá más grados". Mientras el encargado limpia las cepas para

que el tractor y el remolque que contiene la uva cortada pase sin destrozar la cepa, sus nueve compañeros cortan uva sin parar hasta las 10 de la mañana.

Es el momento de almorzar. Un pequeño refrigerio de media hora para aguantar hasta el mediodía, un cigarrillo para los fumadores y vuelta al trabajo. No quieren parar demasiado tiempo. En esta finca no se cobra por jornada de trabajo, sino por kilo de uva cortada que previamente han negociado patrón y vendimiador. Cuantos más kilos de uva se corten, más salario. Dice el patrón, Andrés García, que cada trabajador puede llegar a cortar cerca de 1.000 kilos de uva. En esta finca no se vuelve a

*(Continúa en la página 36)*

## LA MANO DE OBRA ES INMIGRANTE. EN BODEGAS GARVA CONVIVEN MARROQUÍES Y POLACOS EN PERFECTA SINTONÍA

(Viene de la página 35)

parar hasta la hora de la comida, ni siquiera para fumar. Los fumadores no tienen más remedio que hacerlo mientras cortan uva.

Los hay muy jóvenes pero también mayores. Desde los 20 a los 45 años todos usan un cuchillo curvo, pero similar a los de cortar queso. Vienen solos, sin sus familias, y Bodegas Garva les proporciona el alojamiento necesario para vivir los días de trabajo. Allí duermen, se asean y preparan la comida para el día siguiente. Viven solos pero saben cocinar y mantener sus ritos y tradiciones, a las que les obliga su religión: el Islam. Por esa razón dejan de trabajar a las seis de la tarde, tienen que orar.

Son las 12 de la mañana y a lo lejos, por un camino polvoriento, se acerca un tractor cargado con un remolque lleno de vendimiadores. Han terminado el trabajo en otra de las fincas de Bodegas Garva y se unen a sus compañeros de Valdecaños. Este grupo de 10 trabajadores es de nacionalidad polaca y está compuesto mayoritariamente por mujeres. Llegan conducidos por otro de los empleados fijos de la bodega toledana, **Joulol Gouad**, también de nacionalidad marroquí y de profesión tractorista.

El grupo de polacos desciende del remolque, coloca su comida a la sombra de un árbol e inician el trabajo. Ellos también han llegado a España para trabajar en las distintas campañas agrarias. Existen cauces legales para traer mano de obra de otros países, tal y como algunos trabajadores españoles se desplazan a

convertido en la tónica general de las campañas agrarias en España. Los inmigrantes vuelven a ocupar, como en otros sectores, aquellos puestos de trabajo que ya no quieren los españoles.

Es difícil encontrar mano de obra, y eso que son muchas las tareas de vendimia que se han mecanizado. En el caso de Bodegas Garva, por ejemplo, acogida a la Denominación de Origen Méntrida, de las 70 hectáreas de las que dispone en este municipio, cerca de 60 se vendimian por el sistema tradicional pero otras 13 hectáreas, de variedad tempranillo, están colocadas en espaldera, con lo que la vendimia se realiza mecánicamente.

Las 60 hectáreas que esta empresa tiene plantadas en las inmediaciones de Toledo están todas colocadas en espaldera, por lo que la vendimia se realiza de forma automatizada.

El sol ya está muy alto y el calor aprieta más que nunca. Son casi las dos de la tarde y a lo lejos se oye la voz de Said Ghailan: "¡Hala, a comer!". Cuesta trabajo incorporarse después de varias horas "con el riñón doblado" pero el apetito es mucho y unos minutos de descanso a la sombra de una higuera o de una encina saben a gloria.

El grupo de vendimiadores marroquí se reparte en los dos únicos árboles que bordean la viña por la zona más baja. Hoy toca bocadillo. "Nos llamaron ayer para empezar a trabajar hoy y no nos ha dado tiempo a cocinar", afirman. Un bocadillo de sardinas con una coca-cola y algo de fruta será suficiente. Primero se lavan convenientemente las manos, rezan una

## LA VENDIMIA SE HA ADELANTADO. AHORA SE TERMINA DE COSECHAR LA UVA TINTA

vendimiar a Francia. Cuando acaba la vendimia este grupo se desplaza a otros lugares como Andalucía, para recolectar fruta. Cuando acaban todas vuelven a Polonia.

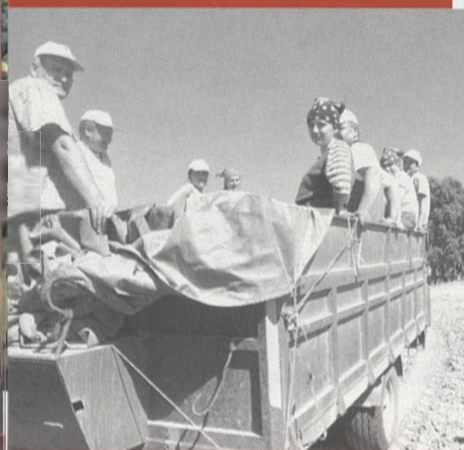
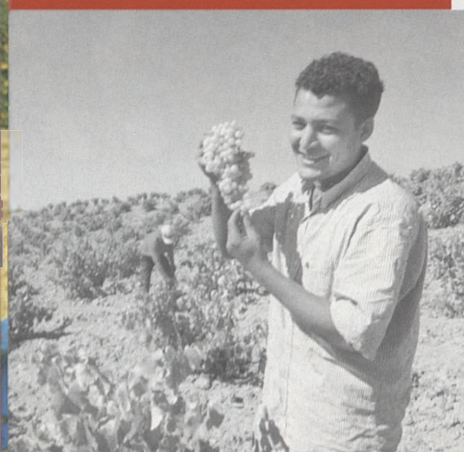
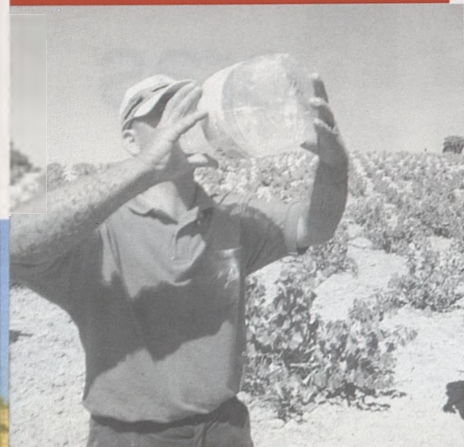
Son blancos caucásicos y su piel se ha curtido por el sol abrasador de España, pero son ordenados en el trabajo y silenciosos. En la vendimia nadie habla, sólo cortan uvas. Saben que cuantas más lleguen a la bodega, más cobran. Por esta razón, y porque para ellos la religión no es un problema (ya que son cristianos católicos) trabajan hasta la puesta del sol, alrededor de las ocho de la tarde.

El árabe y el polaco se mezclan en este campo toledano en el que no trabaja ni un sólo vendimiador español. Esta situación se ha

oración y... A comer.

El grupo de trabajadores de origen polaco prefiere hacer una comida más ligera y cenar caliente. Se preparan sandwichs elaborados a base de conservas de cerdo y algo de pescado que traen desde Polonia. Beben agua y toman melón y sandía de postre. Así nos lo hace saber **Renata Chmielewska**, la única del grupo que habla español, y eso porque está casada con un mentridano y ella misma sirve de eslabón entre la localidad toledana y el país caucásico. Este grupo de trabajadores es también muy heterogéneo y está compuesto por personas de diversas edades, aunque la mayor parte son jóvenes y de mediana edad.

Parar para comer, que era un ritual en la



(Arriba) Durante la vendimia son pocas las ocasiones en las que se estiran los riñones. Normalmente el cuerpo permanece inclinado como un ángulo de 90 grados para cortar los racimos de uva. Beber para hidratarse es importante en días de calor.

(Centro) Uno de los mayores placeres del vendimiador es comer las uvas en las primeras horas del día. El rocío de la noche las mantiene muy frescas.

(Abajo) Tras una larga jornada que, en algunos casos, supera las doce horas de duro trabajo, los vendimiadores regresan a casa. Solo hay tiempo para una ducha, una cena ligera y... A dormir.

## LOS SALARIOS RONDAN LOS 43,50 EUROS AL DÍA

El convenio de los trabajadores del campo establece claramente el salario de los contratos de campaña (no llega a los 42 euros). Pero los sindicatos, de acuerdo con la organización agraria Asaja, se comprometieron verbalmente a pagar 43,50 euros por cada trabajador y jornada laboral. Según **Hortensia Arellano**, responsable de la Federación Agroalimentaria de Comisiones Obreras, "ambas partes nos comprometimos verbalmente a esta subida porque en la vendimia se trabaja tanto los sábados como los domingos".

Patronal y sindicatos tienen previsto, para el año próximo, negociar los salarios con el tiempo suficiente para que queden plasmados en un papel, sin acuerdos verbales de por medio.

## TODAVÍA SE "AJUSTAN" LOS SALARIOS ENTRE PATRÓN Y PEÓN

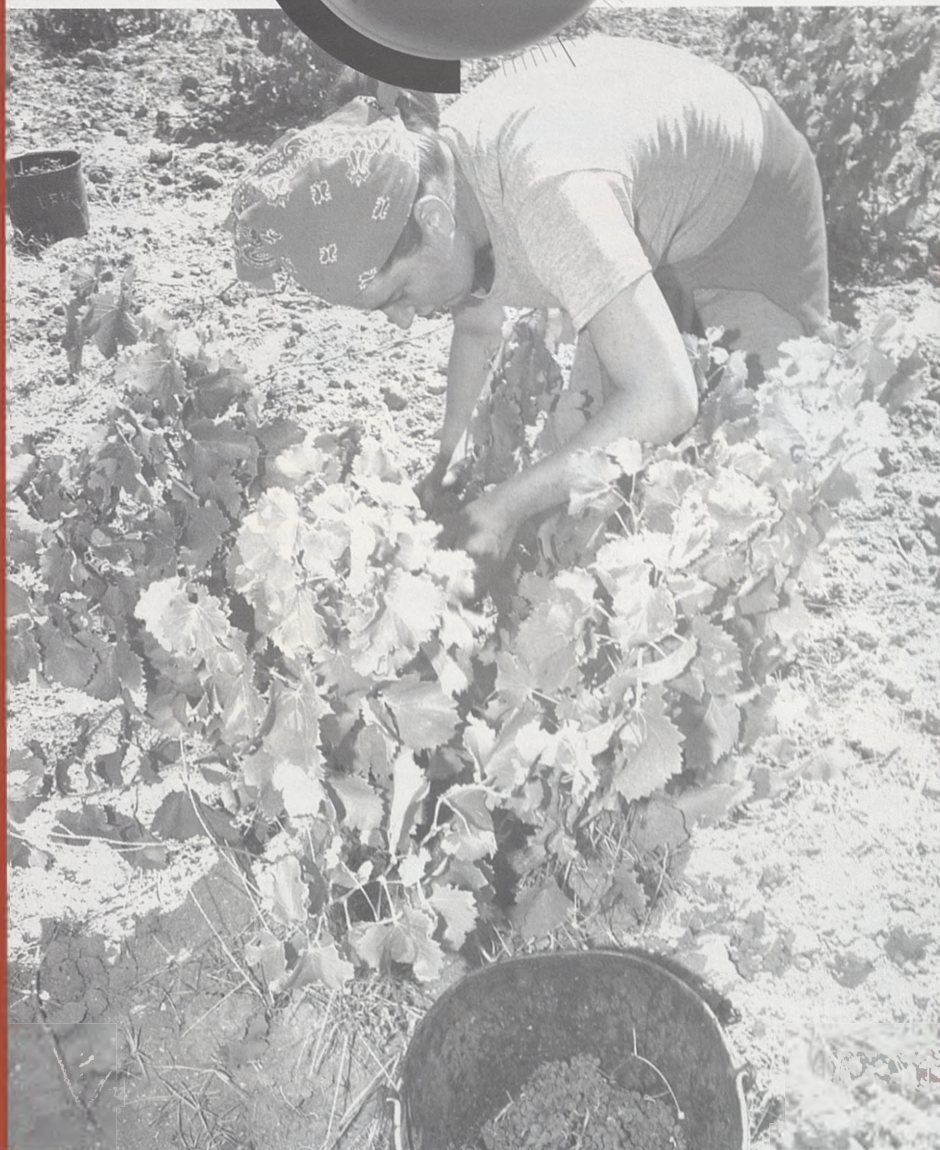
Si el acuerdo salarial se cumple o no, es casi imposible saberlo. En el campo todavía prima la negociación entre personas. Patrón y peón "ajustan" el salario según sus propias conveniencias "aunque la situación ha cambiado mucho -afirma Arellano- de unos años a esta parte".

Aunque el convenio del campo establece las modalidades de contratación, lo cierto es que se producen muy pocas. Los contratos son, en general, verbales.

Otra de las cuestiones que incorpora el convenio es la necesidad de ofrecer vivienda a los trabajadores eventuales que tengan su residencia en otro lugar. No siempre es así, aunque son cada vez más los patronos que ofrecen esta posibilidad.

vendimia tradicional, está comenzando a dejar de serlo. Los trabajadores que cobran su salario por kilos de uva cortados no quieren prolongar este tiempo más allá de lo necesario para descansar. En aquellos lugares donde se cocina en el campo la hora de la comida es un momento de risas y bromas, de hacer amistad entre los trabajadores y, en algunos casos, de dormir un poco de siesta. Las patatas al revolcón o guisadas con carne suelen ser el menú diario. Los sábados y los domingos toca paella, por ser fin de semana

Han pasado tres cuartos de hora y los trabajadores de Bodegas Garva, llenos sus estómagos, vuelven al trabajo. El calor sigue siendo sofocante pero no desfallecen. Son casi las tres y quedan muchas horas de trabajo sin descanso. A las seis de la tarde los musulmanes dejan sus cuchillos y dan por concluida la jornada. Se suben al remolque y con la uva cortada vuelven



*La vendimia sigue siendo tan tradicional como hace 200 años: una espuerta, unas tenazas y una cepa con uvas.*

al pueblo. Es la hora de sus rezos.

Los polacos aguantarán hasta las ocho. Ya no hay luz, no pueden seguir aunque quieran. Recogen sus pertenencias y regresan a Mérida subidos en el tractor. Una dura jornada de vendimia, como tantas que durante estos días se suceden en toda España, ha tocado a su fin. Caras cansadas, manos manchadas de mosto, la mirada perdida... Es el resultado de 12 horas de un intenso trabajo que termina en casa.

Una ducha, un plato caliente para cenar y el merecido descanso, porque a las siete de la mañana suena de nuevo el despertador y hay que volver a empezar. El campo espera.

Prado Arriero • Fotos: Rebeca Arango

# “EL NEGOCIO ES COMO LA DROGA: TE ENGANCHAS”



*José Ramón  
Fernández Téllez*

CONSEJERO DELEGADO  
DE TESAFER Y MAFERSA

“ES COMO EL CASINO, PUEDES  
HACERTE RICO O ARRUINARTE”

● **¿Cuánto cuesta un ladrillo?**

Siete pesetas (0,04 euros). El ladrillo tosco, el perforado.

● **Dicen de éste que es el mejor negocio para hacerse rico, ¿que opina?**

Es como el casino, te puedes hacer rico pero te puedes arruinar. Es como la ruleta, puedes ganar mucho dinero y también perderlo. Para hacerte rico en la construcción necesitas tener apoyos para conseguir el suelo, tan deseado. Si eso te falla, te caes, si no, ganarás dinero. Las inversiones son de mucho dinero.

● **¿Cuál ha sido su mejor momento empresarial?**

Posiblemente ahora. 2003 y, previsiblemente, 2004 porque ha llegado un momento en el que la empresa ha consolidado suscimientos y ha creado su nombre y su sitio. Tesafer y Mafersa son empresas que gestionamos dos familias, pero hemos diversificado y hemos creado otras empresas promotoras con Ángel Nicolás. Son Desarrollo Logístico de Castilla-La Mancha y Desarrollo de Áreas Logísticas de Castilla-La Mancha.

● **¿Y aquél que quisiera olvidar?**

El año 1994 porque fue cuando falleció mi padre. Tuve que empezar a tomar decisiones cuando no conocía el negocio. Era el hijo del jefe, no tenía responsabilidades.

● **Un sueño que le quede por cumplir.**

Me quedan tantos... Construir un edificio de oficinas en el paseo de la Castellana, por ejemplo.

A los 22 años tuvo que hacerse cargo de la empresa por el fallecimiento de su padre. Fueron tiempos duros. A la pérdida de un ser querido había que unir el desconocimiento de los entresijos del negocio. 10 años después ha duplicado la facturación y se ha convertido en el presidente de los jóvenes empresarios de Toledo.

● **¿El empresario nace o se hace?**

Nace y se hace, las dos cosas. En el mundo empresarial hay que estar muy vivo, no hay que tener horarios, ni ataduras de ningún tipo. Hay que tener una libertad de trabajo total. Las personas que son así nacen. Se hacen aquellos empresarios que nunca pensaron serlo pero que, por distintas circunstancias, se han embarcado en un proyecto. Esto es un poco como la droga: engancha. El proyecto empresarial es como alguien más de la familia.

● **¿Se imaginaba este presente cuando inició su andadura empresarial?**

No, ni mucho menos. En aquella época para mí todo era negro. Además tuve depresión, derivada de la muerte de mi padre, pero conseguí salir adelante y... hasta hoy.

● **¿Cómo le ha beneficiado el boom de la construcción?**

Nos ha beneficiado porque las ventas han sido rápidas y los precios buenos. Ha servido para darnos solidez. Pero en cierto modo también nos ha perjudicado. La velocidad de los últimos años te impide reflexionar como empresario. El incremento en el precio de la vivienda ha encarecido el suelo y nos obliga a hacer inversiones muy fuertes.

● **¿Cuál es el secreto del éxito?**

Dedicación y trabajo.

Prado Arriero • Foto: Rebeca Arango

## BIODIÉSEL HARÁ COMBUSTIBLE A PARTIR DE LOS ACEITES

Biodiésel Castilla-La Mancha es una nueva empresa ubicada en las inmediaciones de la estación de ferrocarril de Carmena-Santa Olalla e iniciará su actividad industrial basada en la transformación de los aceites vegetales usados en combustibles biodiésel mediante el proceso de transesterificación.

Este proyecto, de avanzada tecnología y garante de la conservación del medio ambiente, cuenta con un proceso superior a los seis millones de euros y dará trabajo a medio centenar de personas, entre los puestos directos y periféricos. Es el segundo de España y el primero de la región.

En opinión del presidente del Consejo de Administración de la empresa, **Rogelio Ansino**, en el primer año de producción, está previsto lograr la transformación de 10 millones de litros del nuevo carburante. La moderna factoría ya ha realizado trabajos experimentales en su propio laboratorio, cuya dirección corre a cargo de jóvenes licenciados

en Química por la Universidad de Castilla-La Mancha.

Según los hermanos Rogelio y **Reyes Ansino**, promotores de esta actividad empresarial, "no pueden ser más favorables los resultados obtenidos de la transformación de los residuos grasos vegetales en un combustible renovable que funciona como carburante para los motores diésel sin modificación alguna, propiciando reducciones ostensibles de emisiones nocivas como CO<sub>2</sub> (dióxido de carbono) y sulfuros, además de olores y humos".

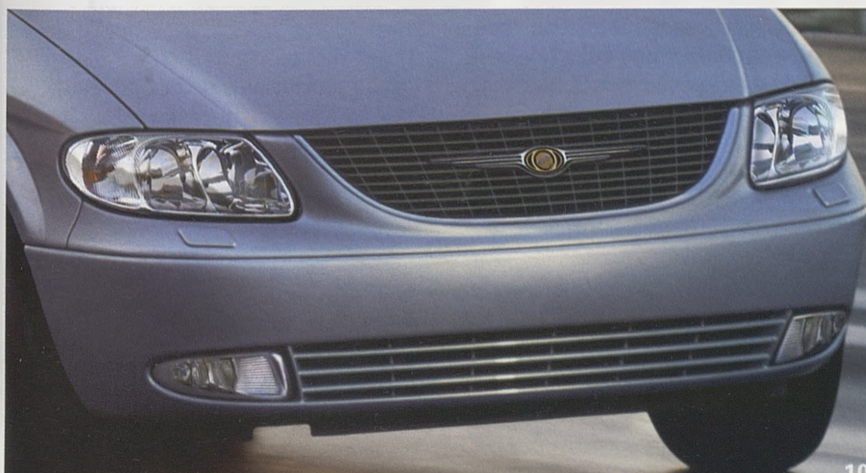
Estos empresarios siempre han estado vinculados al sector oleícola en manufacturación del aceite de oliva y en la elaboración de grasas animales.

La idea surgió después de diversos contactos con industriales a nivel nacional e internacional. Fue cuando la Unión Europea comenzó a tratar de forma preferencial lo concerniente a las energías renovables.

Texto y foto: José Reyes Calero



Un momento de la visita del nuevo delegado provincial de Industria, Jesús Velázquez, a las instalaciones de la fábrica.



10 MILLONES DE CHRYSLER VOYAGER VENDIDOS.  
EL COCHE YA LO CONOCES. EL PRECIO NO.

\* CHRYSLER VOYAGER 10 MILLIONS EDITION CRD desde 28.752 €

**EDITION** MILLIONS

Llantas de aleación de 16", volante de cuero, control de audio en volante y climatizador.

GAMA CHRYSLER VOYAGER gasolina desde 23.415 €

GAMA CHRYSLER VOYAGER CRD desde 27.573 €

www.chrysler-jeep.es

Chrysler es una marca registrada de DaimlerChrysler.  
Precios válidos para Península y Baleares. Emisiones de CO<sub>2</sub> (g/Km) 203-311. Consumo combinado (l/100km): 7,7-12,7.

902 352 352

CHRYSLER



**ATOR MOTOR, S.A.**  
Concesionario Oficial Chrysler-Jeep

Autovía de Madrid-Toledo, Km 62,800. 45280 OLIAS DEL REY (TOLEDO). Tel: 925 35 49 10  
www.atormotor.com



## ● vino UN SELLO PARA VALDEPEÑAS

La sede del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Valdepeñas ha sido el lugar elegido por esta institución para presentar el sello que la Empresa Estatal Correos ha dedicado a la citada Denominación. El sello, emitido con un valor facial de 0,76 euros y con una tirada de un millón de ejemplares, fue puesto en circulación el mismo día de su presentación, a la que asistieron la delegada del Gobierno en Castilla-La Mancha, **Encarnación Naharro**, **Ángel Jesús Pérez**, director territorial de Correos y **Ramón Hidalgo**, presidente del Consejo Regulador.

*Reunión en el Consejo Regulador de la D.O. Valdepeñas.*

## ● gálvez

### GUSTAVO MARTÍN VISITA LA OFICINA AGRARIA

El delegado provincial de Agricultura de Toledo, **Gustavo Martín**, ha visitado esta semana la Oficina Comarcal Agraria de la localidad de Gálvez para mantener un encuentro con los profesionales que realizan su labor en este centro. También aprovechó su visita al municipio para reunirse con el alcalde y los concejales de la localidad.

En este primer encuentro el delegado, además de conocer las inquietudes de la corporación habló de la posibilidad de ampliar el espacio físico de la oficina para conseguir un mejor servicio.



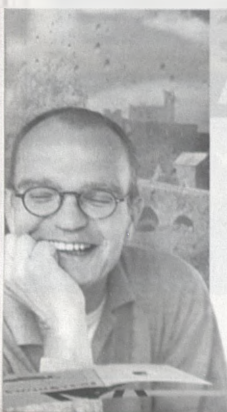
## ● finanzas

### CRÉDITOS BLANDOS PARA PYMES AGROALIMENTARIAS

La consejera de Agricultura, **Mercedes Gómez**, ha anunciado esta semana que su departamento participará financieramente en el apoyo a los créditos para las pequeñas y medianas empresas agroalimentarias que se orienten a la modernización de su estructura y de las instalaciones. Estas ayudas se incorporarán a la línea pyme-finanzas para las empresas de otros sectores industriales.

Gómez justificó estos apoyos "por el papel vertebrador que desempeñan este tipo de empresas en muchos mu-

nicipios, donde son la única industria radicada en estos núcleos rurales". Estas declaraciones las efectuó la consejera al final de la reunión mantenida con el presidente de la Confederación de Empresarios de Castilla-La Mancha, **Jesús Bárcenas**, para analizar los asuntos relacionados con ambas partes, sobre todo relativos a las industrias agroalimentarias. Las solicitudes de estas ayudas podrán realizarse a partir del mes de octubre en las delegaciones provinciales de la Consejería.



Seguros Agrarios

Saber Vivir

Su cosecha se pierde...



Te obsequiamos con esta práctica silla plegable al contratar tu Seguro.

Y él está tan tranquilo con los Seguros Agrarios de Caja Rural de Toledo.



Tu confianza nos hace importantes

[www.cjarural.com/toledo](http://www.cjarural.com/toledo)







## ● sepecam

### MÁS RESPONSABLES DE EMPLEO

El Gobierno de Castilla-La Mancha ha aprobado esta semana dos nuevos nombramientos en el Servicio Público de Empleo. **Carmen Gamarra** será la nueva directora general de Formación. Es licenciada en Derecho por la Universidad de Castilla-La Mancha. Mientras que **Luis Díaz-Cacho Campillo** ocupará la Dirección General de Empleo. Este ciudadrealeño es licenciado en Filología Clásica por la Universidad Complutense. Con estos dos nuevos nombramientos se completa el organigrama del Sepecam.

*Alberto Sáiz se ha puesto a trabajar en el Sepecam tras la vuelta de las vacaciones de verano.*

## ● comercio

### LAS CÁMARAS "CONOCEN" A ALBERTO SÁIZ

Por primera vez tras las vacaciones estivales el pleno del Consejo Regional de Cámaras de Comercio se ha reunido en Toledo esta semana. Su objetivo era dar un repaso por los proyectos puestos en marcha por este organismo y las líneas de actuación de los próximos meses además de conocer oficialmente al nuevo consejero de Industria y Trabajo, Alberto Sáiz.



## ● laboral

### LOS SALARIOS CRECIERON MÁS EN CASTILLA-LA MANCHA

Extremadura, Castilla-La Mancha y Murcia fueron las tres comunidades autónomas en las que más crecieron los salarios brutos de los trabajadores en el segundo trimestre de este año, en todas ellas por encima del 6 por 100, mientras que el sueldo de los canarios y gallegos fue el que menos creció.

Así se desprende del Índice de Costes laborales correspondiente al segundo trimestre de 2003 difundido esta semana por el Instituto Nacional de Estadística que incluye información sobre costes salariales (salario base, complementos, horas extraordinarias y pagos atrasados, en términos brutos), informa Efe.

Los costes salariales mensuales más altos en ese período fueron los de los trabajadores madrileños, navarros, vascos y catalanes, todos ellos muy por encima de la media nacional que fue de 1.475 euros. Por contra los más bajos fueron los de

Extremadura, Canarias y Murcia. El INE también ofrece datos sobre el coste laboral total que subió en toda España un 4,6 por 100 hasta situarse en 1.988 euros.



## ● tributos

### MOCIÓN DE MOLINA CONTRA EL IMPUESTO DE SUCESIONES

El alcalde de Toledo y presidente regional del Partido Popular, **José Manuel Molina**, ha anunciado que esta formación presentará una moción en el Parlamento autonómico para exigir la supresión del impuesto de sucesiones en Castilla-La Mancha. Molina asistía a la cumbre de presidentes autonómicos y líderes regionales del PP en la que se acordó la supresión del citado impuesto. Lo mismo harán el resto de líderes "populares" en aquellas regiones donde el partido no gobierna.



*El alcalde de Toledo presentará la moción en el Parlamento Nacional próximamente.*



# RAMÓN EVOCA AL MEJOR QUINI

Ya no hay problemas y ahora todo es de color de rosa. El Talavera ha pasado de la noche al día en sólo 15 días. Han bastado dos victorias consecutivas para olvidar problemas y encarar el futuro inmediato bajo el prisma del optimismo más absoluto. Esto es lo que tiene el fútbol, un sentimiento cambiante en el más breve espacio de tiempo. Y es en estos momentos cuando unos callan -detractores- y otros muestran sensibles muecas de alegría contenida. Hay otros, los menos, que prefieren atrincherarse en la discreción sabedores que lo que hoy es blanco mañana puede ser negro. **Manolo Trigueros**, el entrenador de los blanquiazules, tiene otra lectura para la actual situación: "Mi objetivo es jugar al mismo nivel que en Compostela, por-

## TRIGUEROS: "ES MEJOR QUE ESTECHA JUGANDO CON LOS PIES"

que jugando así es imposible perder. Y el caso es que ese nivel tan alto no me sorprendió en absoluto porque ya habíamos apuntado grandes cosas en Zaragoza y frente al Fuenlabrada. Por lo tanto no hemos cambiado tanto respecto a semanas atrás, lo que ocurre es que se ha logrado concretar las oportunidades, que fue clave en el triunfo por 1-3 en Santiago".

Y en Compostela apareció **Ramón**, delantero centro que llegó este verano procedente del Leganés, capaz de hacerle tres goles al conjunto gallego en apenas doce minutos de juego. Este futbolista llegó a reconocer "que incluso fue algo sorprendente para mí. Ha sido uno de los días más felices de mi carrera profesional, lo que refuerza los niveles de autoestima y confianza, aunque lo más importante fue la victoria, que nos dará tranquilidad para afrontar los próximos partidos". Los tres goles de Ramón que estadio tan exigente han demostrado que el Talavera no se equivocó con su fichaje, aunque Manolo Trigueros requiere una alternancia en el acierto de cara a puerta con el otro atacante, **De Los Ríos**, cuya brega está fuera de duda, pero que sigue sin ver puerta.

Según el preparador talaverano, "Ramón es un gran futbolista al que hasta ahora no le salía nada, pero tiene mucha calidad y es muy fino jugando; un tipo Quini, aunque éste era algo mejor, pero ahora Ramón se ha soltado y será otra historia", precisó. Y es en este punto cuando surge la pregunta inevitable: ¿Mejor o peor que **Estecha**? Trigueros se mostró cauto eligiendo una respuesta diplomática: "A Estecha no le he tenido bajo mis órdenes, aunque le he visto jugar. Ambos son grandes futbolistas; quizá Ramón sea mejor con el pie y Estecha de cabeza, pero ahora mismo para mí los que tengo son los mejores".

Manolo Trigueros, sin embargo, todavía sueña con



aquella delantera que planificó durante la pretemporada formada por Ramón y **Alfonso** o **Josemi**. Alfonso pertenece al Murcia CF y su cesión parecía confirmada antes de que se metiera por medio el Ciudad de Murcia. Este futbolista fue más tarde pretendido por el CD Toledo también sin éxito. Con Josemi, ex del Leganés y Mérida, existió previo acuerdo que no llegó a nada efectivo porque resultaba demasiado caro. Ahora este delantero centro espigado y rompedor está goleando en las filas del Badajoz. A pesar de estos dos desengaños, el Talavera no desesperó y lo intentó también con **Melo**, un veterano delantero de 33 años que jugó en el Ceuta, pero que decidió comprometerse con el Mar Menor de tercera división porque le ofrecía mejores condiciones monetarias que el Talavera.

Ahora aquellos "fracasos" importan menos, entre otras cosas porque en este Talavera la economía siempre ha estado por delante de unos deseos irreali-

## EL DELANTERO DEL TALAVERA ASOMBRÓ EN COMPOSTELA CON 3 GOLES EN 12 MINUTOS



*El delantero del Talavera, Ramón, fue el gran protagonista al marcar los tres goles de su equipo en Compostela.*

zables. Después de todo el presupuesto está cerrado, y ni siquiera será modificado con la apertura del mercado invernal donde, por cierto, Trigueros manifestó su intención de no solicitar fichaje alguno "salvo que la situación se tornara dramática", aventuró.

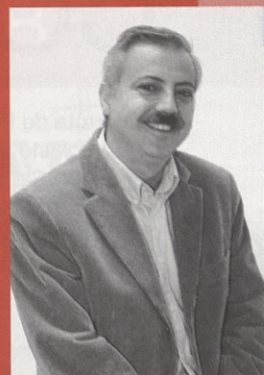
Así las cosas el Talavera es hoy una balsa de aceite cuando hace sólo un par de semanas se dudaba de que el actual proyecto sirviera para algo más que pasar grandes sufrimientos. El Talavera pidió entonces tranquilidad al entorno y se le concedió, algo que Trigueros ha sabido agradecer como corresponde. El reto ahora será mantener esta línea de trabajo y resultados, teniendo siempre en cuenta que en los conjuntos modestos la línea regular suele quebrarse con demasiada celeridad. Por lo tanto es mejor estar preparados por si la racha positiva desaparece con la misma rapidez con la que llegó.

Teodosio Díaz • Fotos: José Peña

## PUNTO DE VISTA

### NUEVAS ETAPAS, AIRES NUEVOS

De todos es sabido que el CD Toledo se enfrenta siempre con el equipo que suelta el Talavera, lo que supone una ventaja añadida para el conjunto de la capital que puede disponer de un informe pormenorizado sobre las cualidades y manera de jugar del contrario. Sin embargo, hasta la fecha no ha hecho uso de esa ventaja ya que no ha existido contacto alguno entre ambos departamentos técnicos. **Fernando Calderón**, entrenador del Toledo, había pensado en ello, pero hasta el pasado sábado no pudo disponer del teléfono de su colega en el Talavera, **Manolo Trigueros**, cabe pensar que porque nadie había reparado en el detalle. A partir de ahora las cosas cambiarán porque Calderón tiene intención de abrir un diálogo permanente con Trigueros para intercambiarse información de primera mano, algo a lo que el preparador blanquiazul, me consta, no pondrá impedimento alguno. Hasta el momento los dos equipos se han movido con informes indirectos y algunos videos aportados por otras personas, pero nunca han intercambiado mensajes por falta de comunicación, algo a lo que han contribuido las directivas de los dos clubes, cuya relación no parece la más idónea, limitándose tan sólo a un trato de cortesía fría muy lejos de esa amistad sin trabas que debiera estar siempre presente entre los dos conjuntos más representativos del balompié provincial. Lo de las aficiones es otra cosa porque pretender que ambas hinchadas se unan significaría la desaparición de la radicalidad en el fútbol, algo que hoy día es inviable, pero alguien desde dentro haría bien en provocar alguna reunión íntima de las directivas para romper el hielo e iniciar una nueva etapa. Tengo entendido que los dirigentes blanquiazules felicitaron al reciente Consejo de Administración del Toledo, aunque los presidentes no hayan hablado nunca ni se conozcan. **Ramón García Samaranch** ya ha dejado entrever que le encantaría almorzar con **Fernando Núñez** y demás directivos del Talavera para cuando se libere un poco de las múltiples ocupaciones que rodean a un club que tanto ha cambiado. Y con esa renovación debe llegar una nueva relación.



TEODOSIO DÍAZ

# CALDERÓN PONE LAS COSAS EN SU SITIO

La derrota de Fuenlabrada, y sobre todo la forma en la que se produjo, molestó sobremanera al preparador técnico del CD Toledo, **Fernando Calderón**, que no esperaba ese desenlace en un campo teóricamente asequible. Lo que más le dolió fue encajar dos goles en sendos errores de la defensa y frente a un rival que desde el inicio demostró ser inferior al conjunto verde. Nadie pone en duda las lógicas deficiencias físicas y de coordinación producto de tan escaso tiempo de preparación, pero cuestión diferente son los regalos con los que el conjunto verde está obsequiando a los contrarios. Calderón recuerda que al equipo tan sólo le han creado un par de ocasiones de gol mediante jugadas hilvanadas -Ponferrada

**“NO PODEMOS REGALAR TANTO. LA CONCENTRACIÓN DURANTE TODO EL PARTIDO DEBE SER UNA OBSESIÓN”**

y Conquense- pero ha encajado siete goles. Por eso cree que su equipo va de dadivoso una domingo si y otro también: “Si ahora regalamos tanto no sé que pasará en época de los reyes magos. Encajamos dos goles de risa”.

## RAÚL ÁLVAREZ, EN ENTREDICHO

Uno de los jugadores cuyas actuaciones están siendo más criticadas es el guardameta **Raúl Álvarez**, sobre todo después de observar cómo recibió los dos goles frente al Zaragoza B y el primero en Fuenlabrada. En ambos partidos dejó entrever que juega demasiado adelantado, ocupando una posición de riesgo extremo que no se corresponde con la situación real de los zagueros. Es como si no tuviera cogido el sitio a la portería o que desconfiara de sus compañeros de retaguardia. El caso es que ya le han sorprendido con varias vaselinas largas, algunas incluso desde casi el medio campo como sucedió en Fuenlabrada. Fernando Calderón tiene previsto hablar con él en plan conciliador porque no ha dejado de confiar en este portero cedido por el Rayo Vallecano: “Quiero que estemos concentrados los noventa minutos. No nos podemos ir del partido tan fácil. La concentración debe ser una obsesión y esto vale para todo el equipo. Raúl Álvarez no está en un gran momento, pero es un buen portero en el que sigo teniendo una confianza ciega porque le conozco y no tengo dudas”.

## PECADOS DE JUVENTUD

El entrenador toledano no es que pretenda que las cosas se saquen de quicio, aunque la realidad es bien conocida. Tampoco los errores defensivos son su único problema. Sabe que al Toledo le cuesta hacer goles por la escasez de delanteros. Ha analizado pormenorizadamente cada uno de los partidos de los cuatro grupos de segunda B y se ha dado cuenta que el 80 por ciento de los goles son obra de los atacantes: “Son ellos los que marcan diferencias. He estado en Zamora

viendo al equipo local frente a La Leonesa. El partido fue trabajo y sin apenas oportunidades. La única clara la aprovechó **Sergio Francisco** y supuso el triunfo del Zamora. Con esto quiero decir que si en diciembre no llega un buen delantero, o dos aceptables, no iremos a ninguna parte”. Se trata de una demanda que no es de ahora, pero que adquiere mayor fuerza ante los problemas que tiene el conjunto verde para resolver las ocasiones. Con jugadores resolutivos arriba el Toledo no sólo ganaría en remate, sino también en capacidad para presionar la línea defensiva del rival, la mejor fórmula conocida para provocar los errores del contrario y atacar con ventaja. Es decir, que se trata de una necesidad que **Iván Peñaranda** y **Edu Benito** difícilmente solventarán porque no son jugadores de referencia ofensiva.

Calderón habló con rectitud y contundencia, eludiendo cualquier comparación con la palabra crisis porque no es el caso, pero avisando sobre futuras complicaciones si las cosas no mejoran: “Mi confianza es que el tiempo juega a nuestro favor, pero debemos ser conscientes que los rivales juegan y nadie regalará nada. Está claro que si no mejoramos lo pasaremos mal”.

## ESCOBAR Y COBO, EN LA AGENDA DE FUTURO

El secretario técnico del conjunto toledano, **Jacinto Gallego**, ha comenzado a preparar una larga lista de futuribles con vistas a la próxima temporada. Este trabajo es independiente de otro más inmediato como son los posibles refuerzos en diciembre, más específico y donde el gran reto será firmar delanteros de plenas garantías. El pasado domingo estuvo presenciando el partido Socuéllamos-Cuenca (1-3) y haciendo un seguimiento de dos futbolistas toledanos, **Escobar** y **Cobo**, que militan en el conjunto socuellamino y que, a su juicio, “están sobrados en tercera división”, precisó.



La secretaría técnica del CD Toledo está trabajando en una doble dirección. Por una parte preparando los posibles refuerzos en la apertura del mercado invernal y, de otra, estableciendo una larga lista de futuribles.

“SI EN DICIEMBRE NO  
LLEGAN DOS DELANTEROS  
NO IREMOS A NINGÚN SITIO”



El entrenador del CD Toledo, Fernando Calderón, está molesto por los continuos errores defensivos.

Hasta diciembre, el Toledo jugará con lo que hay. El once tipo está definido y es el mismo que jugó en Fuenlabrada, con el previsible cambio de **Jorge Campos** por **Tito** en el lateral derecho cuando el futbolista de Cuenca se recupere y la presencia de **Arcadio** como probable director de las operaciones en el medio campo. Mientras tanto, desde la junta directiva también se reconocen los errores pero sin modificar el mensaje de tranquilidad que se estableció al inicio de la temporada. **Manuel Torres Astilleros** reconocía que se regaló el partido de Fuenlabrada pese a la inferioridad técnica del contrario, una conclusión reiterativa en las últimas semanas porque igual sucedió en Tomelloso y frente al filial zaragozista. La esperanza de los dirigentes es que el equipo gusta, transmite algo y apunta buenas maneras, pero en esta categoría hay que ser más efectivos. Se trata de no fallar y aprovechar, lo demás es secundario.

Teodosio Díaz • Fotos: Carlos Monroy

## PRIMERAS BAJAS EN EL TOLEDO B



Aunque no lo parezca, el nivel de exigencia del Toledo B es idéntico al del primer equipo, es decir, mantener la categoría. Hasta el momento las cosas no marchan bien porque en cuatro jornadas aún no se ha logrado puntuar, algo previsible teniendo en cuenta las dificultades y el escaso tiempo para completar una plantilla más o menos competitiva. El problema es saber si se trata de algo pasajero o es producto de la debilidad general del equipo. Su entrenador, **Julián Arguedas**, insiste en tener paciencia “porque iremos mejorando a medida que los chicos vayan adquiriendo experiencia. Tengo muy claro que eludiremos el descenso”, comentó.

Las primeras medidas no han tardado en llegar. Tres jugadores, **Leñero**, **Hortelano** y **Jonathan**, dejan el grupo y entran **Perezagua**, **Hierro** y **Puebla**, futbolistas que llegan buscando en Toledo lo que, al parecer, no han

## LEÑERO, HORTELANO Y JONATHAN SON LOS PRIMEROS DESCARTES

encontrado en otros sitios. Además, el club ha decidido que **Rober** y **Aroca** se mantengan definitivamente en el filial y sólo subirán al primer equipo en caso de extrema necesidad. Se busca con ello que ambos jugadores se centren y eleven su implicación y rendimiento, ya que en caso contrario también causarían baja. La tercera medida ha sido no disputar más partidos en el campo de El Polígono, impropio para cualquier categoría y menos para tercera división. **Guillermo López**, coordinador, buscará un campo de césped hasta que se resuelva la demora exasperante en la utilización de los terrenos de hierba artificial. Todo esto, más dotar al equipo de mayores y mejores medios para realizar los entrenos, son las primeras medidas con el fin de relanzar al equipo.

● **copa de españa de tiro al plato****SERRANO, A TOMAR "LA BASTIDA"**

*El acto de presentación se celebró en las dependencias de la Diputación Provincial.*

Durante todo el fin de semana la ciudad de Toledo se convertirá en el centro nacional de tiro al plato con la disputa de la Copa de España de Foso Universal, que tendrá como escenario el campo de tiro "La Bastida" elegido por el tomellosero **Jesús Serrano**, ganador de la edición anterior y según estipula la normativa actual de la Federación Española, organizadora del

evento. El presidente de la citada federación, **Rodrigo de Mesa**, definió al campo de "La Bastida" como "un escenario de primer nivel" y anunció una participación superior a los 220 tiradores "que está por encima de la capacidad del campo, de cuatro canchas, lo que obligará aun corte para poder finalizar el torneo en las fechas establecidas".

La Copa de España es una prueba que se disputa a 200 platos en 8 series de 25 cada una. En 1999 el tirador castellano-

mancheño, **Enrique González**, logró ganar el torneo y designó "La Bastida" como escenario para el campeonato del 2000, que ganó otro tirador regional como **Faustino Caballero**. Jesús Serrano, becado por el programa CLAMO, venció en la edición del 2.0002 y eligió el campo toledano "por la ciudad y porque fue aquí donde recibí mis primeros apoyos".

**José Manuel Tofiño**, presidente de la Diputación Provincial, confirmó la cesión de las instalaciones, en tanto el director general del deporte, **Javier Martín del Burgo**, resaltó la importancia del campeonato y agradeció al estamento federativo

**220 TIRADORES SE DARÁN CITA EN TOLEDO**

"que utilice las armas para la paz y no para la guerra".

Jesús Serrano será el primer favorito al triunfo por su capacidad técnica y trayectoria. Está incluso capacitado para batir el récord de España establecido por Juan **Alcalde Fernández** con 198 platos en el campeonato del mundo del 2003 celebrado en Granda. El presidente de la española aprovechó la presentación del acto para anunciar que Serrano estará presente en la próxima final de campeones junto a los 15 mejores tiradores del mundo.

● **fútbol sala olías del rey****EL TÉCNICO EXIGE REFUERZOS**

Comenzó la liga el FS Olías con derrota en Collado Villalba (3-1), cometiendo algunos errores infantiles y fallando muchas ocasiones de gol -dispararon 24 veces a puerta sin éxito-. El entrenador, **Eduardo Hernández**, se queja de escasa experiencia en el grupo y ha solicitado a la directiva nuevos refuerzos: "Necesitamos dos jugadores que aporten experiencia y gol", indicó. En este sentido confía que esta semana se concreten las altas del brasileño **Joao** "que es joven, pero me gusta" y de **Javier Vaz**, jugador que ya jugó en división de honor con el Astorga, aunque necesita tres semanas para adquirir la forma física idónea.

*El cuadro oliero sólo viajó con siete jugadores disponibles.*



## ● ocaña fútbol sala

# MIGUEL PIDIÓ PERDÓN A CHIQUI

Los cimientos del FS Ocaña sufrieron la semana pasada un pequeño movimiento después del altercado entre el portero **Miguel** y el pivó **Chiqui**, que discutieron acaloradamente en presencia de otros compañeros. La directiva medió raudo en el conflicto decidida a mantener la disciplina a toda costa y logró que los ánimos se serenaran después de que el cancerbero decidiera pedir perdón a su compañero. Una vez resuelto el problema, el equipo viajó y venció en Ceuta por 2-4 ante un rival que aunque ha cambiado respecto al año anterior sigue siendo muy peligroso ante su afición. **Enrique González**, entrenador, señaló que "no fue fácil por el viaje porque el Ceuta sigue teniendo un gran equipo y son muy correosos".

Al preparador ocañense le agradó el fútbol sala control que practicó su equipo para mantener la ventaja adquirida: "jugamos con inteligencia evitando las contras del rival". Se lesionó **Cacho** tras recibir un fuerte golpe, pero todo apunta que no tendrá problemas para poder jugar este domingo frente al Collado Villalba.

El FS Ocaña tampoco descuida los otros frentes de la competición, decidido a luchar con los mejores por una de las tres primeras posiciones, están consiguiendo informes de los máximos rivales. El pasado fin de semana fue el jugador **Kike Lalana**, en proceso de recuperación, el que presenció el partido entre Tres Cantos y Albacete (4-4) con una gran actuación del toledano Bóldo.



## ● tercera división

# NO HAY ALARMA EN EL CD TORRIJOS

Cuatro partidos con dos empates y dos derrotas. Muy poco para lo que se esperaba del CD Torrijos, cuyo inicio de temporada está por debajo de las expectativas iniciales. El último tropiezo frente al Conquense B ha molestado en parte al entrenador, **Juanjo Bermúdez**, porque entiende que las cosas no se hicieron de manera conveniente: "Perdimos nosotros el partido en el primer tiempo con una actitud bastante deficiente. No me gustó nada la forma de afrontar el partido. Tuvimos una importante empanada mental y el contrario supo aprovecharlo. Aunque hubiéramos estado una semana jugando creo que no habríamos conseguido marcar un gol". Pese a todo, Bermúdez no está especialmente preocupado y sigue confiando en una reacción positiva en el futuro: "No hay alarmas, aunque necesitamos ganar cuanto an-

## BERMÚDEZ ESTÁ ALGO MOLESTO CON LA ACTITUD DEL EQUIPO

tes, es cierto. Este domingo vamos a Guadalajara, un rival con 60 millones de presupuesto que ha comenzado la liga peor que nosotros. Será un partido de mucha tensión, casi a cara de perro".

En el conjunto rojiblanco se asume este negativo comienzo, pese a las esperanzas que se crearon con el fichaje del entrenador talaverano. El público pensó que su sola presencia elevaría al equipo hasta los primeros puestos de manera inmediata y al margen del verdadero potencial de una plantilla que bastante tendrá con asegurar la categoría con los menores sobresaltos posibles. Juanjo Bermúdez confía en poder recuperar cuanto antes a **Chema**, un futbolista muy importante en el esquema del equipo que podrá aportar un poco más de frescura al juego ofensivo.

## ● fútbol sala bargas

# COSTÓ ASUMIR LA DERROTA

Nadie esperaba que el FS Bargas iniciara la temporada perdiendo en su feudo frente al Ono Jerez (2-4). No es de extrañar, por tanto, que la desolación cundiera en el vestuario a la conclusión del partido. Según **Ramón Mena**, director deportivo, "es una derrota que escuece, pero debemos levantarnos y aprender de los errores. El caso es que no supimos leer el partido porque tocamos mucho pero sin profundidad. Ahora es momento de mantener la calma porque esto acaba de empezar". Bargas FS visitará este fin de semana la cancha del Levitt Las Rozas.

*El Toledo B es último en la general.*

torrijos

# LA ADORACIÓN NOCTURNA CUMPLE 75 AÑOS

El arzobispo de Toledo y primado de España, **Antonio Cañizares**, presidió en la noche del sábado, día 20, la vigilia extraordinaria de los actos conmemorativos del 75 aniversario de la fundación de la sección de la Adoración Nocturna de Torrijos.

Este acto religioso tuvo lugar en la Colegiata que se encontraba abarrotada de feligreses y también de un nutrido grupo de adoradores portadores de las banderas de otras secciones de la provincia de Toledo y Madrid. La Eucaristía fue concelebrada por los sacerdotes del arciprestazgo.

La sección de la Adoración Nocturna de Torrijos fue fundada el 20 de octubre de 1928 y en la vigilia inaugural asistieron las secciones de Val de Santo Domingo, Los Navalmorales, Fuensalida, Talavera, Toledo y Madrid. El primer Consejo estuvo presidido por el sacerdote y mártir **Liberio González**, y compuesto por **Casildo García**, **Andrés Forastieri**, **Alberto Benayas**, **Víctor Romero**, **Aurelio González** y **Castor Almuquera**.

Entre los invitados, como se puede comprobar en las imágenes de la derecha, se encontraban la alcaldesa, **Mercedes Giner**, y el portavoz del Partido Popular, **Miguel Ángel García Huerta**. Además del secretario nacional de la Adoración Nocturna, entre otras personalidades de los consejos diocesanos de Toledo y Cuenca que no quisieron perderse el aniversario.

Texto y fotos: José Reyes Calero




## LOS CABALLOS ABRIERON LA SEMENTERA

Cerca de medio centenar de jinetes participaron en el I Raid Ecuestre "La Colegiata" que sirvió de punto de partida para las fiestas de La Sementera. Los participantes recorrieron un trayecto de 32 kilómetros resultando vencedor el valenciano **Guillermo Astorga** seguido de la joven **María Carmen Lorenzo** y **Javier Céspedes**, naturales de Cedillo del Condado.






# DENUNCIAN AL ALCALDE POR UNA PRESUNTA TRAMA INMOBILIARIA



El caso está en manos del juzgado de Illescas. El 25 de septiembre era la fecha indicada para que **Felipe Barbarroja**, administrador único de Yaquin Inversora, la constructora encargada de la promoción de 250 viviendas en Chozas de Canales, prestara declaración por un presunto delito de ordenación del territorio y por desobediencia, denunciado por **Francisco Martín**, vecino de la localidad y propietario de una finca colindante a la zona rústica en la que se comenzó a edificar el pasado mes de marzo. El siguiente en declarar será **Antonio Antúnez**, el alcalde de esta localidad sagreña, a quien el pasado mes de julio Martín ponía una querrela por prevaricación y cohecho. Después de un silencio estival durante el que las máquinas han seguido trabajando sin tregua, han podido conocer que "las diligencias previas están en marcha y que la querrela ha sido admitida a trámite por el mismo juzgado de Illescas", asegura Martín.

## SEIS MESES SIN RESPUESTAS



El rosario de denuncias comenzaba para Martín hace seis meses, en el momento en que empezó a edificarse sobre un terreno declarado rústico, bajo el pretexto de un PAU Z-9 que aún no se ha aprobado. No sólo eso, de sus escritos remitidos a las Delegaciones Provinciales de las Consejerías de Obras Públicas y de Agricultura han podido conocer que la evaluación ambiental preliminar está paralizada al faltar una documentación que ha sido solicitada de forma reiterada y que no llega. "Ni llegará", según piensa Martín, que asegura poseer documentación que demuestra que detrás de ese PAU, que no es sino uno más de los que se han llevado a cabo en Chozas de Canales, el Z-10, ya está en marcha, "hay una enrevesada trama inmobiliaria". Las 250 viviendas, que de seguir el ritmo que llevan estarían terminadas a finales de año, ya están vendidas y las plusvalías correspondientes a las mismas no han sido ingresadas en el ayuntamiento porque no existe ninguna licencia.

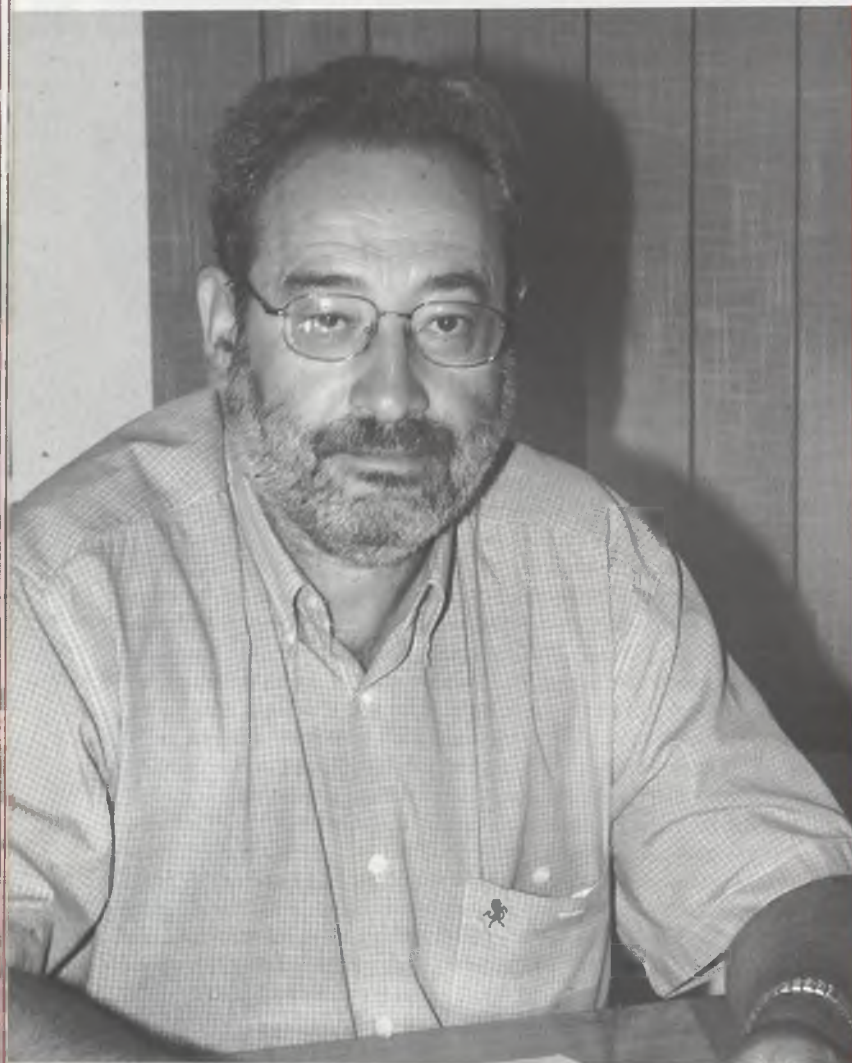
Por el momento las obras están paradas. Lo hicieron el pasado martes 16, "no sé si a raíz de unas declaraciones del consejero de Obras Públicas, **Alejandro Gil**, en las que decía que se iban a tomar medidas, o debido a la proximidad de la declaración ante el juez de Barbarroja", afirma Martín. "Pero este señor no pierde el tiempo, ha aprovechado el parón para centrarse en la construcción de unas naves industriales, en similares circunstancias, en un polígono situado a cuatro kilómetros de Chozas de Canales; y está haciendo lo mismo en Magán y en Borox".

Inmaculada Sánchez

## LA "SOSPECHOSA" RELACIÓN DEL PROMOTOR Y EL ALCALDE

Mientras, "el alcalde sigue haciendo de su capa un sayo", manifiesta **Francisco Martín**, que asegura tener documentación que demuestra la relación laboral existente entre el regidor socialista, **Antonio Antúnez**, y el promotor de las 250 viviendas, **Felipe Barbarroja**, a la sazón administrador único de diferentes promotoras, Flos y Morguen Inversora y Jovafe 13, entre otras, que, según Martín, están operando con similar procedimiento en diferentes municipios de La Sagra. Según han podido conocer Martín y su abogado, **Alberto de Lucas**, el alcalde, que ha declarado personalmente a la revista ECOS que no quiere hacer ninguna declaración sobre el tema, no sólo trabajó para Flos y Morguen Inversora hasta septiembre de 2001, sino que sigue trabajando para Barbarroja. De hecho, asegura Martín, "el

Megane Scenic en el que se mueve es propiedad de Flos Inversora". Se trata de "una relación de trabajo, amistad y compensación por favores", que han utilizado como motivo para interponer la querrela, junto a la negligencia del edil a la hora de adoptar medidas. El primer decreto de paralización, firmado por Antúnez, data del 2 de abril, "pero en ningún momento estuvo acompañado por la correspondiente orden". Las obras se detuvieron en mayo y junio, "coincidiendo con la proximidad de las elecciones. Que no engañen. En el gobierno regional conocen el tema y el asunto permanece impune", asegura. De momento, confían en la Justicia.

**olías del rey****“NUESTRO OBJETIVO ES CREAR UN ÁREA METROPOLITANA”**

*Luis Miguel Hernández*  
ALCALDE DE OLÍAS DEL REY

**“A LOS VECINOS LES PIDO QUE PARTICIPEN Y COLABOREN EN LAS TAREAS DE GOBIERNO”**

Los olieros festejan a la Virgen del Rosario entre el 3 y el 7 de septiembre, pero como preámbulo disfrutaron ya de un buen número de actividades preparadas y pensadas por la Concejalía de Festejos para estas fiestas.

● **¿Qué ha preparado el Ayuntamiento para estas fiestas?**  
Creo que son muy completas y el programa se compone de actividades para todos los gustos. La pregonera será la presentadora Teresa Viejo. También es de destacar el desfile de carrozas que, año tras año, va arraigando entre la población, destacando el esfuerzo entre los vecinos de la localidad. No deben perderse tampoco los encierros, todos los días a las diez de la mañana. Hablando de toros, tendremos una corrida, un festival taurino y una novillada picada. No faltarán las orquestas y la procesión en honor de la patrona o la ofrenda floral del sábado, día 4, un espectáculo digno de ser visto.

● **¿Qué le pide el alcalde a sus vecinos?**  
Les pido colaboración y participación. Queremos ser el vehículo de transmisión de las necesidades de la localidad. Que los vecinos canalicen, a través de su ayuntamiento, sus necesidades y sus sentimientos para que sea el consistorio quien pueda darles respuesta.

Con un programa electoral cargado de promesas para sus vecinos, Luis Miguel Hernández afronta esta legislatura con la ilusión de ser alcalde de su localidad por primera vez.

● **¿Qué le piden los vecinos cuando van a su despacho?**

Principalmente obras de infraestructura y que les resolvamos el problema del suministro agua derivado del crecimiento de la localidad. Tenemos previsto hacer un plan director para acometer obras relacionadas con esta deficiencia. También nos demandan una residencia de la tercera edad y la puesta en marcha de un centro de atención a la infancia (CAI) que está a punto de inaugurarse, por cierto. En el apartado cultural queremos integrarnos en la red de teatros de Castilla-La Mancha.

● **¿Cuál es su principal objetivo de legislatura?**

Cumplir el programa electoral. Entre ellos la mejora de las infraestructuras de la localidad. En segundo lugar queremos incrementar la participación y la actividad cultural y los servicios médicos, educativos, etc. Tenemos que atender el día a día municipal. Entre otras cosas con la inauguración del nuevo área comercial cuyas obras van a buen paso.

Pero nuestro objetivo mayor es la creación de un área metropolitana de acuerdo con Toledo y los municipios de alrededor.

● **¿Por qué un área metropolitana?**

Tenemos una relación muy directa con Toledo ya que un 90 por 100 de los habitantes de las urbanizaciones trabajamos en Toledo. También les interesa a otros municipios como Bargas o Mocejón.

● **¿Son muchas las plusvalías del área comercial?**

La primera inauguración, la de la superficie mayorista Makro, será en los primeros días de diciembre, el resto tendrá que esperar hasta el mes de mayo de 2004. Tendremos muchos beneficios: entre 800 y 1.000 puestos de trabajo, más actividad para el municipio y las plusvalías por las licencias e impuestos que están sin cuantificar. Por el momento el Plan General de Ordenación Urbana nos sirve, pero con nuestro crecimiento habrá que renovarlo en 4 ó 5 años.

Prado Arriero • Foto: Rebeca Arango

\* \* \* \* Nuestra Sra. Del Rosario \* \* \* \*



Javier Manzano Garcia

\* \* \* \* Fiestas de Olias del Rey 2003 \* \* \* \*

## ● madrídejos

## SIN CLASE EN EL INSTITUTO POR FALTA DE AULAS

Los alumnos de segundo de bachillerato y del ciclo de grado superior del Instituto Valdehierro de Madrídejos no han podido comenzar las clases esta semana por falta de aulas.

Según informó a Efe el presidente de la asociación de padres de alumnos, **Nicolás González**, el malestar entre los padres de los cerca de 100 alumnos estarán listas, según fuentes de la Consejería de Educación, este viernes, día 26 de septiembre, y estarán en uso hasta que se termine el nuevo instituto que está en fase de construcción.

La Consejería de Educación, de acuerdo con la dirección del instituto, decidió que este curso todos los alumnos de secundaria que el año pasado se encontraban en centros de primaria se trasladaran al "Valdehierro" hasta que acabaran las obras del nuevo instituto, cuya finalización está prevista para el mes de diciembre.

El traslado ocasionaba falta de espacio, de ahí que se decidiera traer cuatro aulas prefabricadas que debían haber estado listas este lunes para que comenzaran las clases.

El instituto cuenta este año con 200 alumnos y 20 profesores más, por lo que este curso se han matriculado 666 alumnos. Son los 200 alumnos que hasta el año anterior habían compartido aulas con los escolares de primaria junto con sus profesores. Los padres están visiblemente preocupados.

## ● la puebla de almoradiel

## UNA GUARDERÍA DE VENDIMIA BIEN PREPARADA

Alrededor de 15 niños de edades comprendidas entre los tres y los seis años de edad acoge, durante la campaña de vendimia, la guardería preparada al efecto en el Centro Social de La Puebla de Almoradiel.

Subvencionada con fondos europeos, este centro sirve para dar acogida a los hijos de los vendimiadores que, cuando son pequeños se trasladan con ellos. Así, mientras sus padres trabajan un grupo de monitoras al frente de las que está **Librada Alberca** se ocupan de la atención a estos pequeños a los que ofrecen desayuno y comida. Como puede apreciarse en la imagen los pequeños tienen todo tipo de juegos para pasar todo el día.

## PSOE E IU SELLAN UN ACUERDO DE GOBIERNO EN SONSECA SOBRE 10 PILARES BÁSICOS

Salud, hacienda local, urbanismo, empleo e industria, tráfico, bienestar social, educación y cultura, ecología y medio ambiente, juventud y deportes. Estos son los 10 pilares sobre los que está cimentado el acuerdo de gobierno suscrito la pasada semana entre el Partido Socialista e Izquierda Unida en la localidad de Sonseca. Las conversaciones para lograr este objetivo se iniciaron tras las elecciones municipales del 25 de mayo.

El documento se compone de 82 puntos -nutridos de los respectivos programas electorales- con las pautas que el equipo de Gobierno pretende seguir en los próximos cuatro años, siempre con independencia y libertad de actuación en todos los aspectos no reflejados en el texto.

En este sentido una comisión de Seguimiento constituida por representantes del PSOE e IU se responsabilizará de revisar periódicamente el acuerdo, así como de desarrollar los puntos no incluidos en el mismo y la resolución de los conflictos que pudieran surgir. El texto nace con la intención de convertirse en núcleo de unión que potencie y recoja los planteamientos esenciales del trabajo esgrimidos durante la pasada campaña por ambos grupos, tras el reparto de representatividad institucional que los partidos consiguieron en los comicios y que concedió 6 concejales al PSOE, 5 al PP, 1 a IU y 1 al URI.



Antonio Mancera





### COBEJA HOMENAJEA A SUS MAYORES

Invitar a comer a las personas mayores de la localidad fue uno de los actos más importantes de las fiestas en honor de la Virgen del Carmen que ha celebrado la localidad de Cobeja. El alcalde se reunió con este grupo de personas y entregó una placa a la persona de más edad. Destacada fue la coronación de las reinas y damas de este año (foto superior derecha). El viernes, día 19, fueron elegidas Eva



Aguado y Vanesa Mayorga, como reinas mayores y Silvia Carmona como reina infantil. A esta pequeña le acompañaron como damas Elena Garrido, Laura Redondo y María Jiménez, como reflejan las fotos de José Carmona. El desfile de carrozas, que este año se cambió al primer día y la presencia, por primera vez, de un pregonero, completaron un programa festivo variado y completo. No faltaron los encierros, la música, el baile y los tradicionales concursos.



### TODO EL PP, EN LAS FIESTAS DE FUENSALIDA

Los responsables del Partido Popular en la provincia de Toledo visitaron el domingo, día 21, la localidad de Fuensalida con motivo de las fiestas patronales de la Virgen de la Soledad. En la imagen de José Reyes Calero aparecen el alcalde Víctor Manuel Fernández, el presidente provincial, César Gómez Benayas, el ex alcalde, José Julián Gómez-Escalonilla y los senadores Vicente Tirado y Tomás Burgos Beteta.



### LAS REINAS DE NOVÉS, CON EL PREGONERO

Este fin de semana concluyen las fiestas de la localidad de Novés que se iniciaron con la coronación de las reinas y damas que posan así de sonrientes junto al pregonero para José Carmona. Todavía queda tiempo para las verbenas, las paellas gigantes, los encierros y los toros en honor de Nuestra Señora de la Monja y San Miguel Arcángel.

### MÁS BARGUEÑAS QUE NUNCA CON EL CRISTO DE LA SALA

Más de 2.000 mujeres ataviadas con el traje típico de bargueña convirtieron las calles de la localidad en una fiesta. Será porque este año la procesión del Cristo de la Sala ha sido declarada de interés turístico regional.

### CONCENTRACIÓN DE SEAT 600 EN LA GUARDIA

Como preámbulo a las próximas fiestas entre los días 23 y 28 de septiembre, tuvo lugar el domingo, 21, la II Concentración de Seat 600 en La Guardia, tal y como refleja la foto de Antonio Mancera. En el ámbito de las fiestas cabe destacar el concierto de la cantante Merche, el día 27.



# CUATRO SIGLOS DE CERÁMICA DE TALAVERA, EN SAN PRUDENCIO



La exposición permanecerá en San Prudencio hasta el 19 de octubre.

"Hoy decir Talavera es decir cerámica", manifiesta **Ángel Ballesteros**, miembro de la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo, en el catálogo de "Cerámicas de Talavera. Arte y Patrimonio", la muestra inaugurada el pasado 18 de septiembre en el Centro Cultural San Ildefonso de Talavera de la Reina. Caja Castilla La Mancha ha sido la ejecutora de esta muestra que reúne cuatro siglos de cerámica con denominación de origen, a partir de una idea de Ipeta (Iniciativa para la Promoción Económica de Talavera). Un proyecto que pretende ser un referente cuando se trate sobre la cerámica de Talavera de la Reina, para el que CCM han contado con la colaboración de la Asociación de Amigos del Museo Ruiz de Luna y con el impulso del Ayuntamiento de Talavera.

Hasta el 19 de octubre San Prudencio acoge esta selecta muestra compuesta por más de un centenar de piezas procedentes, en su mayor parte, del Museo Ruiz de Luna de Talavera de la Reina y del Museo de Santa Cruz de Toledo. Desde las piezas de forma a la azulejería; desde las piezas más antiguas, fechadas en el siglo XVI, el momento en el que

## CCM REÚNE EN TALAVERA MÁS DE UN CENTENAR DE JOYAS CERÁMICAS

Un plato azul sobre fondo lechoso, decorado con las características "mariposas" en el ala y datado de finales del siglo XVI es el encargado de abrir el catálogo de "Cerámicas de Talavera. Arte y patrimonio", que cierra "Bandeja", una pieza actual, decorada en azul y anaranjado con grecas de acanto y flores. Entre medias, 106 piezas, con lo más representativo de la cerámica de Talavera de la Reina, procedentes en su mayoría del Museo Ruiz de Luna de Talavera de la Reina y del Museo de Santa Cruz de Toledo. Una selecta muestra con lo más representativo de cuatro siglos de cerámica, reunida en el Centro Cultural CCM "San Prudencio".

El fondo antiguo y la producción actual conviven en esta exposición en la que pueden encontrarse especieros, cuencos, salvillas, benditeras, jarras, vaseras, aguamaniles, ánforas, albarellos, pildoreros, orzas, especieros, tinteros, salvaderas, escribanías, veneras, cántaros, candelabros, esculturas, relieves, ánforas, apliques arquitectónicos, paneles de azulejos, trípticos, copas, templeteles, bandejas, floreros, bastoneros, soperas, floreros, cálices, crucifijos, palanganas... Con un denominador común, la experiencia y la profesionalidad de sus creadores, avalada, desde el 26 de octubre de 2002, con la Marca de Garantía "Talavera Cerámica", que certifica que los materiales, los colores, el sistema decorativo y el proceso de elaboración sigue siendo hoy 100 por 100 artesanal.

## DESDE LAS PIEZAS DE FORMA A LA AZULEJERÍA, DESDE EL SIGLO XVI A NUESTROS DÍAS, LA CERÁMICA ES LA PROTAGONISTA

la cerámica de Talavera adquiere nombre propio, hasta las elaboradas en los albores del siglo XXI, la muestra refrenda la creencia de que la cerámica de la ciudad, que se ha convertido en algo inseparable hasta permitir que Talavera de la Reina sea reconocida en todo el mundo como la Ciudad de la Cerámica, siempre ha sido valorada. No en vano, "se la ha reconocido y reconoce por la calidad de sus piezas como primer motivo, por la variedad de temas que toca, por el peso de su historia que la ha dotado de un valor sobreañadido, por ser piezas totalmente artesanas, porque la producción de sus fábricas antiguas son ciclos cerrados, porque son reflejo de unos gustos y estilos que se dieron en el pasado y que forman parte de una tradición y también, entre las causas de su éxito, por la belleza que tiene; belleza en sus formas y su quehacer pictórico", apunta Ballesteros.

Renacentista o ítalo flamenca, la cerámica de Talavera se elabora según la técnica de "sobrecubierta", al tiempo que su decoración se basa en la tonalidad estannífera y la paleta cromática se compone de azules del óxido de cobalto, negros manganeso, verdes de cobre, amarillo de antimonio y naranjas de óxido de hierro.

Su uso práctico magistralmente conjugado con la estética han sido también garantes del éxito de la cerámica talaverana. "Además de ser un plato o cuenco para dar cobijo a la comida, estaba revestido de un valor decorativo, el plato colgado en la pared o la jarra y albarello en una estantería son piezas agradecidas para poner co-

lor y belleza a la hora de decorar un espacio", comenta Ballesteros.

### EL DEVENIR DE LOS SIGLOS

Hasta llegar a las nuevas formas y a los nuevos diseños de la cerámica de Talavera de nuestro siglo han tenido que pasar 500 años. Atrás quedaron aquellos tiempos en los que los alfareros talaveranos hacían una cerámica de uso, con la que cubrir las necesidades de la ciudad y de sus alrededores. A la loza de uso se suma,

### UN MES PARA DISFRUTAR DE LA MEJOR CERÁMICA CON SELLO DE ORIGEN

en el siglo XVI, la azulejería, y los alfareros van ganando enteros en la ciudad. Un siglo después, como consecuencia de una transformación en la sociedad talaverana, la alfarería se sumaba a la agricultura y a la ganadería como fuente de vida. En el siglo XVIII mantendrá una pugna con el sector de la seda, que experimenta un gran empuje. El siglo XIX es el de la apertura de Talavera al comercio, y el sector cerámico se mantiene. Y así llegamos al siglo XX, en el que la cerámica de Talavera tiene claramente un nombre propio, **Ruiz de Luna**, sus discípulos son, de hecho, los responsables de esta cerámica nueva del siglo XXI, que 500 años después mantiene la

(Continúa en la página 56)



Sobre estas líneas "Ánfora y pedestal", una pieza actual realizada en el centro productor Nicolás Rodríguez Baltar. Abajo, algunos de los paneles, platos y esculturas que acoge San Prudencio.



## LA CERÁMICA TALAVERANA DEL SIGLO XX TIENE UN NOMBRE PROPIO: RUIZ DE LUNA. DEL MUSEO QUE LLEVA SU NOMBRE PROCEDEN LA MAYOR PARTE DE LAS PIEZAS DE LA EXPOSICIÓN DE SAN PRUDENCIO



Sobre estas líneas, la inauguración de la exposición, el 18 de septiembre. En primer plano, el alcalde de Talavera, José Francisco Rivas; el presidente de CCM, Juan Pedro Hernández Moltó; y la delegada del Gobierno en Castilla-La Mancha, Encarnación Naharro.

(Viene de la página 55)

esencia de sus ancestros.

### RUIZ DE LUNA, UN SIGLO DE CERÁMICA

Juan Ruiz de Luna llegó a Talavera procedente de su Noe natal casi por casualidad. De espíritu inquieto, hizo incursiones en la fotografía, la pintura y la decoración, hasta que en 1908 abrió el horno junto a tres socios. Comenzaba así la andadura de la cerámica de Ruiz de Luna, "estudio, dominio y creación -según Ballesteros-. Estudio porque busca los datos históricos que le acerquen al tiempo y a lo hombres de la Talavera alfarera, observa las piezas antiguas y las reproduce; un fragmento es suficiente para reconstruir una obra. Dominio por los conocimientos técnicos que utiliza con soltura, investiga colores y pastas, forma a sus empleados, actualiza formas y motivos, el torno y el pincel no conocen imposibles. Y creación porque de su alfar salen obras totalmente suyas; consigue que sean talaveranos, dibujos y temas que eran propios de obras cerámicas antiguas, supo jugar y conjugar en sus piezas el tiempo".

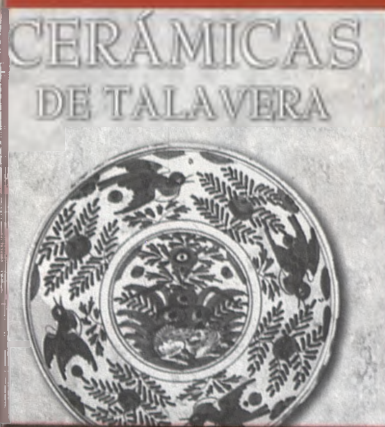
Sus mejores creaciones, archiconocidas también en el continente americano, se recogen hoy en el Museo Ruiz de Luna, del que proceden la mayor parte de las piezas del fondo antiguo, que integran la exposición. "Abierto en su sede talaverana a cuantos quieran flanquear sus puertas, el museo se suma a iniciativas como la actual para llevar una muestra de sus ricas colecciones históricas a otros espacios expositivos", manifiesta su director, **Rafael García Serrano**.

Durante un mes, hasta el 19 de octubre, "Cerámicas de Talavera. Arte y Patrimonio" puede visitarse de lunes a viernes, de 17.30 a 21 horas; y los sábados también en horario de mañana, de 12 a 14 horas.

Basta buscar el momento para recorrer los cuatro últimos siglos de la historia a través de una cerámica de renombre: la de Talavera.

Inmaculada Sánchez • Fotos: José Peña

## HISTORIA, COMEDIA Y PIEZAS EN EL CATÁLOGO



"Cerámica de Talavera: ayer y hoy", un interesante artículo escrito por **Ángel Ballesteros Gallardo**, miembro de la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de San Fernando, y "Del barro vidriado, ilustres obradores", una comedia licenciosa escrita por **José Luis Espinosa e Inés Valverde**, pertenecientes a la Asociación de Amigos del Museo Ruiz de Luna de Talavera, acompañan al

catálogo de la exposición, propiamente dicho, en el que se describen una a una las 108 piezas que integran la muestra, 69 de fondo antiguo, realizadas entre los siglos XVI y XX, y 39 de producción actual. Junto a una foto de cada pieza y su correspondiente descripción, se adjunta una ficha en la que puede leerse su título, su centro productor, el fondo del que procede, la época a la que pertenece, las medidas de cada pieza y el número con el que figuran en el inventario general. Completan el catálogo tres artículos de presentación, del presidente de CCM, del alcalde de Talavera y del director del Ruiz de Luna.



# SOROLLA "LLEGARÁ" A TOLEDO EN 2004

Aunque aún no hay lugar ni fecha para la "legada" de Sorolla a Toledo, la Obra Social y Cultural de Caja Castilla La Mancha está trabajando para que la exposición itinerante del artista valenciano, que comenzó su andadura en Talavera de la Reina, el pasado mes de mayo, y acaba de inaugurarse en Cuenca, llegue a la capital regional a principios de 2004, procedente de Ciudad Real.

"Sorolla y Castilla", la muestra organizada por CCM, con la colaboración del Museo Sorolla, pretende ser un homenaje a **Joaquín Sorolla y Bastida**, a través de una de las parcelas menos conocidas de su trayectoria artística, la de pintor de las tierras y los personajes de ambas Castillas. A través de los lienzos que muestra la exposición, procedentes de los Fondos del Museo Sorolla, el visitante va descubriendo el tratamiento que el maestro dio al paisaje castellano, un tema muy recurrente a principios del siglo XX, tanto en la pintura como en la literatura, al que le atraen varias causas: la preocupación manifestada por algunos escritores de la Generación del 98, especialmente **Azorín**; el interés por la Sierra de Guadarrama manifestado por la Institución Libre de Enseñanza; y la relación de Sorolla con **Aureliano de Beruete y Moret**, que sentía especial predilección por los paisajes de Segovia y Toledo.

El primer acercamiento de Sorolla al paisaje castellano tuvo lugar precisamente en Segovia, donde llegaba a principios de oc-

tubre de 1906, el año de su primera exposición individual en París. En Segovia quedó especialmente impresionado con los jardines del Real Sitio de La Granja de San Ildefonso, que plasmará en varios de sus lienzos; uno de ellos forma parte de la exposición. Ese mismo mes de octubre venía

## CON "SOROLLA Y CASTILLA" CCM QUIERE RENDIR UN HOMENAJE AL PINTOR VALENCIANO

por vez primera a Toledo. Se trata de un momento en el que está totalmente consagrado. Volverá en 1912, después de viajar por la comarca de Oropesa y Lagartera. De sus paisajes y sus gentes deja también buena cuenta en sus cuadros. Seguirán años de éxitos y exposiciones por todo el mundo, hasta que en 1920 un ataque de hemiplejía le impedirá continuar su actividad como pintor. Tres años después, moría en Madrid a la edad de 60 años. Por suerte este maestro del pincel, que mantuvo su singularidad en una época dominada por los "ismos", dejó para la posteridad el legado de su obra.

Inmaculada Sánchez



## UNA DOCENA DE CUADROS SOBRE TOLEDO, EN 11 DÍAS

"Este pueblo, instalado una larga temporada, podría ser muy importante para el arte español, modestias a parte. Aquí y no en Madrid deberíamos vivir los que nos dedicamos a la pintura, pues nada hay en Italia y Bélgica que lo iguale; hoy mismo he visto el hospital o iglesia de Santa Cruz, y me he quedado con la boca abierta, cuánta hermosura, qué sería de este pueblo en tiempos de **Carlos V**". Sorolla se refiere en estas líneas a Toledo. Lo hacía en una carta dirigida a su esposa, **Clotilde García**, los últimos días de octubre de 1906. Era su primera estancia en la ciudad, permaneció 11 días y realizó 12 lienzos, de los que cuatro se presentan en "Sorolla y Castilla". San Juan de los Reyes, el Puente de San Martín, los Cigarrales, la llanura castellana o los campos de trigo son algunos de los motivos de los lienzos que dedicó a Toledo, ciudad que ocupó un lugar destacado en su obra.



# “ES UN GUSTAZO PATEAR TOLEDO, ES UNA DE MIS CIUDADES FAVORITAS”

Del 26 de septiembre al 1 de octubre será el protagonista del Teatro de Rojas. **Joaquín Notario** da vida a **don Melchor** en “La celosa de sí misma”, la obra que abre la temporada de otoño, por todo lo alto.

● **Es la primera vez que la Compañía Nacional de Teatro Clásico estrena fuera de Madrid, ¿cómo lo están viviendo los actores?**

Si dejamos de lado el Festival de Almagro o colaboraciones puntuales, ésta es la primera ciudad en la que una producción propia se estrena fuera de Madrid. Siempre que se acerca un estreno los nervios no faltan. Aunque resulte paradójico, cuanto más experiencia tienes quizás más inseguro estás.

● **Son cinco días de representación en Toledo, ¿cuál espera que sea la reacción del público toledano?**

Yo no distingo entre un público y otro. “La celosa de sí misma” es una comedia que en 100 años no se ha puesto en el escenario. Estaba escondida por ahí y alguien la ha encontrado. Es fantástica. Espero que el público toledano la reciba con el entusiasmo y con las ganas con la que la estamos preparando. Es una comedia muy divertida y el director ha apostado mucho por esa parte

cósmica, festiva, alegre, bailarina que tiene la obra.

● **No es su primera representación en el Teatro de Rojas, ¿qué recuerdos tiene del pú-**

**blico toledano de otras visitas que ha hecho a la ciudad?**

Siempre he tenido un buen recuerdo. Ahora mismo no sé cuántas funciones he representado aquí pero han sido varias, y siempre con buenos recuerdos.

● **¿Y de la ciudad, qué recuerdos tiene?**

Es una de mis ciudades favoritas, adoro Toledo, es como volver en el tiempo. Me encanta, y más ahora, que se ha restaurado. Es un gustazo patear Toledo. Junto con Granada y Salamanca es una de las ciudades que más me gusta.

● **¿Qué quiere transmitir “La celosa de sí misma”?**

Hay una cosa que encanta de la obra y es que muchas veces preferimos la realidad imaginada a la auténtica.

● **Ha hecho mucho teatro, pero también cine y televisión, ¿con qué se queda?**

Yo trabajo bastante más en teatro. En el escenario me siento como pez en el agua.

● **¿Qué personaje le gustaría interpretar?**

Hay muchísimos, muchísimos, no sé. Personajes de Shakespeare, Molière... son tantos que es muy difícil nombrar uno.

● **¿Qué echa de menos en el teatro español?**

Cero que lo único que le falta es que todos los ciudadanos consideremos el teatro como una necesidad social, como ocurre en otros lugares de Europa. No quiero decir que haya crisis, pero en este momento está un poquito falto de consideración.

## Joaquín Notario

### ACTOR DE LA COMPAÑÍA NACIONAL DE TEATRO CLÁSICO

*Durante los días 26, 27, 28 y 30 de septiembre y 1 de octubre da vida en Toledo a “don Melchor”, el protagonista de “La celosa de sí misma”.*



Inmaculada Sánchez • Fotos: Rebeca Arango

## UN ACTOR INGENUO DE “VOCACIONES TARDÍAS”

Con la tensión propia de los momentos previos a un estreno, **Joaquín Notario** lleva poco más de dos meses, cuando comenzaron los ensayos, metido en el papel de **don Melchor**, el protagonista de “La celosa de sí misma”, que la Compañía Nacional de Teatro Clásico representa los días 26, 27, 28 y 30 de septiembre y el 1 de octubre en Toledo. Con él comparte “un punto de ingenuidad” y, sobre todo, su condición de “inmigrado en Madrid”. “Don Melchor queda sorprendido por una ciudad gigante. Yo soy de pueblo y también me quedé onnubilado. Descubrir Madrid fue una auténtica barbaridad”, recuerda. Nació “como hace 45 años” en un pueblo de Guadalajara y, aunque se declara “de vocaciones tardías”, teatralmente hablando, ha entregado su vida a los escenarios. Y piensa seguir haciéndolo; aún le quedan muchos personajes por interpretar.

## RAMIRO VESTIRÁ DE AZUL MARINO A LOS JUGADORES DEL TOLEDO

En poco menos de un mes la plantilla del CD Toledo lucirá el nuevo traje de chaqueta oficial que los jugadores verdiblancos utilizarán en los desplazamientos. El diseñador toledano **Félix Ramiro** ha sido el encargado de dise-

### HA ELEGIDO UN TRAJE ELEGANTE Y LIGERO PARA LOS DESPLAZAMIENTOS

ñar el atuendo, tras un acuerdo firmado con la directiva del club. "Será un traje ligero, juvenil y muy elegante, con el que se sientan cómodos en los desplazamientos", asegura Ramiro. "Se confeccionará con lana super 100 y será de color azul marino", por decisión de la

Junta. El traje estará acompañado por una camisa de popelín, "que facilite la transpiración", y la corbata que el propio Ramiro diseñó hace unas temporadas, específicamente para el CD Toledo.

No sólo el equipo, también la junta directiva lucirá traje del diseñador toledano. Aunque falta cerrarlo, es muy probable que su color sea el gris marengo. "También el tejido será otro, cómodo igualmente", adelanta el diseñador, que está muy contento con el encargo.

Con el taller de Mensalbas a pleno rendimiento, compagina la confección de los trajes del CD Toledo con los diseños para el desfile de presentación de la temporada otoño-invierno, que realizará la última semana de octubre en el Hotel Beatriz e que incluirá colecciones de piel, calzados y complementos.



Félix Ramiro está confeccionando los trajes que el equipo y la directiva del CD Toledo lucirán en los desplazamientos del club.



## Y AÚN NO LO CONOZCO

SI QUIERES DISFRUTAR DE SUS  
MONUMENTOS, MUSEOS, GASTRONOMÍA,  
HOTELES, ACTIVIDADES CULTURALES,  
LA AMABILIDAD DE SU GENTE,  
ESOS RINCONES MÁGICOS,  
TIENES QUE VENIR CON TIEMPO.

### PORQUE TOLEDO NO SE CONOCE EN UN DÍA

"Un Otoño Cultural"

- Apertura del Museo Sefardí
- XXIV Semana de Música de Toledo - del 6 al 11 de Octubre
- VI Festival de Jazz "Ciudad de Toledo" - del 4 al 8 de Noviembre



PLAN DE  
DIFUSIÓN  
TURÍSTICA  
TOLEDO



# ADIÓS CON EL CORAZÓN

## LA SENTIDA DESPEDIDA DE ASENJO

Cerca de 300 fieles y un total de 104 sacerdotes de la Diócesis de Toledo se dieron cita el pasado domingo 21 en la Catedral Primada, en la ceremonia de despedida al que durante "seis años largos", desde abril de 1997, ha sido el obispo auxiliar de la diócesis, **Juan José Asenjo**, y que el sábado 27 toma posesión como obispo de Córdoba.

Fue una misa con un marcado carácter solemne y familiar, oficiada por el arzobispo primado, **Antonio Cañizares**, que destacó "la integridad, la cercanía y la ejemplaridad" con la que Asenjo ha ejercido su obispado en Toledo.

### EL YA ARZOBISPO DE CÓRDOBA RECIBIÓ UN PORTÁTIL Y UN DAMASQUINADO, DOS REGALOS SIMBÓLICOS

Emocionado, el que también fuera secretario portavoz de la Conferencia Episcopal, quiso expresar su agradecimiento a toda la diócesis, a la que se refirió como "mi familia en la fe", aquella que me acogió "con los brazos abiertos". Por eso aseguró que "no romperé del todo los vínculos que me unen a vosotros". Su agradecimiento se dirigió también a los presbíteros, de los que se lleva a Córdoba "un recuerdo imborrable, por su bondad, entrega y celo".

Rodeado del cabildo catedralicio, que le

obsequió con dos presentes que pretendían ser símbolos de los tiempos: un portátil y una pieza de damasquinado, Asenjo parte hacia su nuevo destino con la intención de seguir siendo "servidor" de todos y cada uno de los diocesanos.

Entre los fieles que escucharon misa la tarde del domingo en la Catedral se encontraban: el presidente regional, **José Bono**, que el jueves 18 se despedía de Asenjo en una comida que compartía representantes de diferentes estamentos de la sociedad toledana: Antonio Cañizares; el presidente de las Cortes, **Fernando Carrasco**; el consejero portavoz, **Emiliano García Page**; la delegada del Gobierno en Castilla-La Mancha, **Encarnación Naharro**; el jefe Superior de Policía, **Alejandro Espejo-Saavedra**; y la secretaria regional del PP, **Rosa Romero**; fueron algunos de los comensales. Junto a Bono escucharon misa el alcalde de Toledo, **José Manuel Molina**; y el presidente de la Diputación de Toledo, **José Manuel Tofiño**. Asimismo, pudo verse al concejal de Hacienda y Personal, **Lamberto García Pineda**; al presidente de la Real Fundación de Toledo, **Gregorio Marañón**; al director de la Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo, **Félix del Valle**; al general director de la Academia de Infantería, **Juan Miguel Mateo Castañeyra**; al general jefe de la Guardia Civil en Castilla-La Mancha, **Juan Carlos Rodríguez Búrdalo**; y al ex alcalde de Toledo y ex presidente de CCM, **Juan Ignacio de Mesa**.

*Sobre estas líneas, Gregorio Marañón, Félix del Valle y Juan Ignacio de Mesa. Más arriba, José Bono, José Manuel Molina y José Manuel Tofiño conversan con el general director de la Academia de Infantería y el general jefe de la Guardia Civil en Castilla-La Mancha.*

Inmaculada Sánchez • Fotos: R. Arango / C. Monroy

## LA ORQUESTA FILARMÓNICA DE TOLEDO SE PONE DE LARGO EN NAVIDAD

Aunque su primera actuación será el 21 de noviembre en Torralba de Calatrava, la Orquesta Filarmónica de Toledo prepara su presentación oficial para el 27 de diciembre, cuando ofrezca el Concierto de Navidad en el Teatro de Rojas. Una puesta en escena de lujo, para la que interpretarán la sinfonía incompleta de **Schubert** y la V sinfonía de **Beethoven**. Y están muy "ilusionados", asegura su directora, **Beatriz Hernández** (en la imagen). Desde la asociación que lleva el mismo nombre, un grupo de profesores del Conservatorio Jacinto Guerrero de Toledo, lleva tiempo tras la idea de poner en marcha una orquesta en la ciudad, compuesta por profesores y alumnos salidos del conservatorio, entidad de la que la orquesta es independiente. "Que Toledo siendo la capital de la Tres Culturas no tuviera orquesta no tenía ninguna explicación"; por eso han seguido adelante con esta loable iniciativa que les llevará por escenarios de toda la región con la Red de Teatros.





## EL OTOÑO LLEGA CARGADO DE ALTAR

El otoño toledano no es incompatible con los enlaces de *glamour*, sino todo lo contrario. El viernes 19 de septiembre, contraía matrimonio en de San Juan de los Reyes, **Joaquín Sánchez Juárez**, hijo del que fuera alcalde de Toledo entre 1987 y 1989 y repitió mandato en la legislatura 1991-95, **Joaquín Sánchez Garrido**, actualmente Diputado

## LARA DE MESA GÁRATE SE CASA EN TOLEDO EL 18 DE OCTUBRE

Nacional por Toledo. Más de 300 invitados se dieron cita en el enlace de Joaquín Jr. con **Olivia García**; entre los que no faltaron rostros políticos de la ciudad. Por el templo toledano pasaron el actual alcalde de Toledo, **José Manuel Molina**; el consejero portavoz del Gobierno regional, **Emiliano García Page**; el diputado regional **Antonio Guijarro**, y su esposa, la concejala socialista

**Milagros Tolón**; y el primer alcalde democrático que tuvo Toledo, **Juan Ignacio de Mesa**. A la salida intercambiaron saludos y una enhorabuena que dentro de unas semanas será recíproca. Y es que en el mismo escenario, San Juan de los Reyes, contraerá matrimonio el próximo 18 de octubre, **Lara De Mesa Gárate**, hija del que también fuera presidente de CCM y actualmente de la Asociación de Amigos de la Real Fundación de Toledo, y de **Inés Gárate**. Al evento, que como el del matrimonio Sánchez-García, continuará en el Cigarral de las Mercedes, se esperan más de 400 invitados, entre políticos, empresarios y miembros de la nobleza.

Quien también se casa a mediados de octubre es **Javier Alonso**, concejal de Obras y Servicios del ayuntamiento de Toledo. Será en la iglesia de los Jesuitas y será una boda toledana, entre toledanos, a la previsiblemente, tampoco faltarán políticos, todo lo contrario.

### ENLACE SÁNCHEZ-GARCÍA EN SAN JUAN DE LOS REYES

**Joaquín Sánchez Juárez**, hijo del ex alcalde de Toledo, **Joaquín Sánchez Garrido**, contraria matrimonio el pasado viernes 19, en el monasterio toledano de San Juan de los Reyes, con **Olivia García Jurado**. Fue una entrañable ceremonia que tuvo su continuación en el banquete ofrecido en el Cigarral de las Mercedes. Entre los más de 300 invitados al enlace pudo verse a algún que otro político; como al consejero portavoz del Gobierno regional, **Emiliano García Page**, en la imagen derecha.



### EX ALCALDES Y "PADRINOS"

Entre los políticos asistentes a la boda del hijo de **Sánchez Garrido**, también se encontraba otro ex de la alcaldía de Toledo, **Juan Ignacio de Mesa**, que felicitaba al padre del novio a la entrada de San Juan de los Reyes. Él será el felicitado el próximo 18 de octubre, el día de la boda de su hija **Lara**.

### UN MILLAR DE TOLEDANOS CON LOS "TRIUNFITOS"

Pese a que su paso por la provincia ha sido prácticamente fugaz este verano, poco que ver con la fiebre OT del año pasado, el concierto de tres de los nuevos "triumfitos": **Danni Úbeda**, **Beth** y **Manuel Carrasco**, el pasado 21 de septiembre en Toledo, a penas fue seguido por un millar de toledanos. La actuación era el pistoletazo de salida de la XV Semana de la Juventud que se extenderá hasta el próximo 5 de octubre.





## DNI

Llegó al Toledo prácticamente de rebote, porque recuerden que a mediados de agosto el equipo no sabía dónde iba a jugar. El verano tormentoso del club verde acabó con el fichaje de este hombre de 37 años que vive en el sur de Madrid y que le ha puesto toda la ilusión en el empeño. El empeño de mantener al equipo en la categoría, que no es poco, después de que la plantilla se conformara a última hora y la Federación Española de Fútbol le diera una semana más de plazo para que pudieran fichar.

Ha pasado por conjuntos como el Almagro, el Torrijos, el Sonseca, el Ávila, el San Fernando... Un año en cada, por lo que espera que éste sea el principio de una gran amistad. No le importaría echar raíces en el conjunto de la capital regional, ya que está cansado de ir de aquí para allá.

Se dedica a entrenar "porque no puedo jugar. Me gusta tanto que sería como Donato, estaría hasta los 40". Jugó en Tercera, en el Moscardó, pero una lesión le apartó de los terrenos de juego. Era portero. "No me metían muchos, pero lo cierto es que no jugaba tampoco mucho. Ja, ja, ja... No tenía futuro". En cualquier caso, sabe que la temporada es dura y que su futuro está aún "por decidir".

# Fernando Calderón

## ENTRENADOR DEL CD TOLEDO

### ● ¿Es consciente del lío en el que se ha metido?

Sí, sí, lo soy. Además, tengo quien se encarga de recordármelo todos los días. Un lío del que espero que sepa salir de él.

### ● Si después de lo que ha ocurrido, el equipo se salva, ¿será un milagro?

Un milagro, no. Será fruto de un trabajo.

### ● Si le hubieran dado a elegir la plantilla, ¿sería la misma que tiene ahora?

Hombre, yo no voy a engañar a nadie. Si el equipo lo hubiésemos hecho en julio, evidentemente no tendríamos la misma plantilla. Por muchas circunstancias, ¿no? A lo mejor ser tan sincero en este sentido no es bueno, pero eso que es la verdad. Decir otra cosa es mentir.

### ● Fichó a un jugador de Primera División, al que usted quiera.

A Ronaldo.

### ● ¿De qué equipo es?

Del Real Madrid y del Tenerife. Lo del Tenerife es una historia un poco larga: tengo un hermano mayor que hizo la mili allí, junto a un jugador del Tenerife. Yo era un crío y después de la mili, siempre que venía el equipo a jugar a Madrid, mi hermano iba a verte al hotel. Le cogí cariño al equipo, pero reconozco que peco más del Real Madrid que de otra cosa.

### ● ¿Un entrenador debe aceptar intromisiones de la directiva en su labor?

No, puedes aceptar hablar, pero que te impongan algo, no. Si mañana me impusieran una alineación, cojo las maletas y me voy.

## “SI EL EQUIPO LO HUBIÉSEMOS HECHO EN JULIO, EVIDENTEMENTE NO TENDRÍAMOS LA MISMA PLANTILLA”

### ● ¿Un entrenador?

Lo tengo fácil: aparte de ser íntimo amigo suyo, siento auténtica pasión, y pon bien grande lo de pasión, por Lillo. Soy lillista. Si fuera mujer le pediría relaciones ahora mismo. Ja, ja, ja...

### ● ¿Usted entendió la marcha de Del Bosque y la llegada de Queiroz?

Sí, porque yo creo mucho en los ciclos. Llega un momento en el que todo se agota. El Madrid buscó otro tipo de mensaje.

### ● Si nos fijamos en Gregorio Manzano, que entrenó al Talavera y al Toledo ¿le gustaría a usted llegar también a Primera?



## “ME HAN INVITADO A IR DE PUTAS, P

### ● ¿Se ha ido alguna vez de putas?

No, no... Y además lo digo muy alto, ¿eh? Tengo amigos que van y me han invitado más de una vez, pero no he ido nunca. No tengo nada contra las putas, para nada, pero normalmente siempre he tenido novia, ahora mujer, y soy muy respetuoso. Igual que no me gustaría que mi mujer se fuese con gigolos...

### ● ¿Dónde está Bin Laden?

Si lo supiese... Además, dan recompensa. Te aseguro que me cogería un avión y me iría por ahí. Estará en algún país árabe escondido.

# “A UN JUGADOR, HACE AÑOS, LE COGÍ DEL CUELLO; LUEGO LE PEDÍ PERDÓN”



PERO NUNCA HE IDO”

● **¿Y Sadam?**

No andará tan lejos de los americanos.

● **¿Conoce algún mote que le hayan puesto?**

Sí. El “charlas”, porque soy muy pesado. Y en algún equipo me llamaban el “sordo”, porque no oigo muy bien.

● **¿Con qué piedra tropieza siempre?**

No me gusta conducir y cuando cojo el coche siempre digo: no me voy a cabrear. Pero al final...

Hombre, si te digo que no, empezaría a crecerme la nariz como a Pinocho. Pero tampoco me obsesiona. Con la mano en el corazón, individualmente tengo poca ambición, todo lo contrario que con el equipo.

● **Creo que le gusta decir las cosas a la cara...**

Sí, hoy mismo he hablado con los jugadores y les he dicho cuatro cositas a las claras. Incluso les he dado nombres. Sí, sí, una de las cosas que quiero es que cuando me vaya de aquí nadie pueda decir que decía las cosas por detrás.

● **¿Cuál es la mayor bronca que le ha echado a un jugador?**

A uno, hace tres años, en un descanso, le agarré del cuello. No le llegué a pegar, pero le agarré del cuello. Íbamos perdiendo 2-0 por errores suyos, le dije algo y él me contestó. Me fui hacia él, le cogí por la pechera, le levanté un poco y luego le solté. Al día siguiente le pedí perdón. Y hace dos años, en el Ávila, en el descanso también, llegué al vestuario, íbamos perdiendo, me lié a dar patadas a botellas de agua y, en un acto de rabia, di una patada a un carro de estos de los supermercados y me rompí el dedo gordo del pie.

● **¿...?**

Tengo mucho pronto. Pero soy muy tranquilo, a veces me dicen que no tengo sangre. Soy lo que vulgarmente se dice un *huevo*, muy tranquilo, voy con mucha calma.

● **Las mujeres, ¿sirven para jugar al fútbol?**

¡Qué pregunta! Servir, sí. El ser humano sirve para lo que se proponga. Pero a mí me gusta más el fútbol de hombres.

● **Termine la frase: “Si fuera mujer...”**

Me gustaría tener los mismos valores que tengo ahora como hombre.

● **¿En qué se reconoce patoso?**

En muchas cosas. Por ejemplo, en las labores de la casa.

● **¿En qué renuncio le pillarían si le grabaran con una cámara oculta?**

**“TENGO MUCHO PRONTO, PERO SOY MUY TRANQUILO; LO QUE VULGARMENTE SE DICE UN HUEVÓN, VOY CON CALMA”**

Soy muy solitario. Y a veces voy mascullando y muevo los labios. Me lo han dicho alguna vez: estás hablando solo.

● **¿De qué está harto?**

Pues mira, a lo mejor te sorprende, pero estoy un poco harto de todo en general. Soy joven pero he vivido mucho a un ritmo muy alto. Me gustaría parar un poco, estoy un poco harto del ritmo de vida que llevo, porque salgo de casa todos los días a las 6 de la mañana y hasta las 10 no vuelvo.

● **¿Todos somos prostitutas/as porque, de una u otra forma, todos acabamos vendiéndonos?**

No, yo creo que no.

● **Y usted, ¿tiene precio?**

Intento creer que no.

César del Río • Fotos: Rebeca Arango



|   |        |
|---|--------|
| ● María Cristina  | SALA 2 |
| <b>LAS MUJERES DE VERDAD TIENEN...</b>  |        |
| Vier. 26, sáb. 27, dom. 28 y miér. 1. Pases: 17:15, 20:15 y 22:50<br>Lun. 29, mart. 30 y juv. 2. Pases: 20:30 y 22:40 |        |
| ● María Cristina  | SALA 3 |
| <b>MUCHA SANGRE</b>   |        |
| Vier. 26, sáb. 27, dom. 28 y miér. 1. Pases: 17:15, 20:00 y 22:50<br>Lun. 29, mart. 30 y juv. 2. Pases: 20:00 y 22:40 |        |
| ● María Cristina  | SALA 4 |
| <b>PAPÁ CANGURO</b>   |        |
| Vier. 26, sáb. 27, dom. 28 y miér. 1. Pases: 17:30 y 19:50<br>Lun. 29, mart. 30 y juv. 2. Pases: 20:00                |        |
| <b>ENIGMA</b>   |        |
| Vier. 26, sáb. 27, dom. 28 y miér. 1. Pase: 22:50<br>Lun. 28, mart. 29 y juv. 2. Pase: 22:40                          |        |
| ● Mayoral   | SALA A |
| <b>EL MISTERIO GALINDEZ</b>   |        |
| Vier. 26, sáb. 27, dom. 28 y miér. 1. Pases: 17:00, 19:45 y 22:45<br>Lun. 29, mart. 30 y juv. 2. Pases: 19:45 y 22:30 |        |
| ● Mayoral   | SALA B |
| <b>PIRATAS DEL CARIBE</b>   |        |
| Vier. 26, sáb. 27, dom. 28 y miér. 1. Pases: 17:00, 19:45 y 22:45<br>Lun. 29, mart. 30 y juv. 2. Pases: 19:45 y 22:30 |        |
| ● Mayoral   | SALA C |
| <b>ABAJO EL AMOR</b>  |        |
| Vier. 26, sáb. 27, dom. 28 y miér. 1. Pases: 17:15 y 20:00<br>Lun. 29, mart. 30 y juv. 2. Pase: 20:00                 |        |
| <b>CONFIDENCE</b>   |        |
| Vier. 26, sáb. 27, dom. 28 y miér. 1. Pase: 22:50<br>Lun. 29, mart. 30 y juv. 2. Pase: 22:40                          |        |
| ● Mayoral   | SALA D |
| <b>VERÓNICA GUERIN</b>  |        |
| Vier. 26, sáb. 27, dom. 28 y miér. 1. Pases: 17:15, 20:00 y 22:50<br>Lun. 29, mart. 30 y juv. 2. Pases: 20:15 y 22:40 |        |
| ● Vega  | SALA 1 |
| <b>THE ITALIAN JOB</b>  |        |
| Vier. 26, sáb. 27, dom. 28 y lun. 29. Pases: 17:00, 20:00 y 22:50<br>Mart. 30, miér. 1 y juv. 2. Pases: 20:00 y 22:30 |        |
| ● Vega  | SALA 5 |
| <b>AMERICAN PIE 3</b>   |        |
| Vier. 26, sáb. 27, dom. 28 y lun. 29. Pase: 17:15<br>Mart. 30, miér. 1 y juv. 2. Pase: 20:15                          |        |
| <b>IDENTIDAD</b>  |        |
| Vier. 26, sáb. 27, dom. 28 y lun. 29. Pases: 20:15 y 22:40<br>Mart. 30, miér. 1 y juv. 2. Pase: 22:30                 |        |

|   |        |
|---|--------|
| ● Vega  | SALA 6 |
| <b>JEEPERS CREEPERS 2</b>   |        |
| Vier. 26, sáb. 27, dom. 28 y lun. 29. Pase: 17:00, 19:50 y 22:40<br>Mart. 30, miér. 1 y juv. 2. Pases: 19:50 y 22:30  |        |
| ● Vega  | SALA 7 |
| <b>LA LIGA DE LOS HOMBRES...</b>  |        |
| Vier. 26, sáb. 27, dom. 28 y lun. 29. Pase: 17:00, 20:00 y 22:50<br>Mart. 30, miér. 1 y juv. 2. Pases: 20:00 y 22:45  |        |
| ● Vega  | SALA 8 |
| <b>CIRCULO DE ENGANOS</b>   |        |
| Vier. 26, sáb. 27, dom. 28 y lun. 29. Pases: 17:15, 20:15 y 22:50<br>Mart. 30, miér. 1 y juv. 2. Pases: 20:00 y 22:45 |        |

TALavera

|   |        |
|---|--------|
| ● Cinébor   | SALA 1 |
| <b>THE ITALIAN JOB</b>                                |        |
| De viernes 26 a jueves 2. Pases: 17:30, 20:15 y 23:00 |        |
| ● Cinébor   | SALA 2 |
| <b>ENIGMA</b>   |        |
| De viernes 26 a jueves 2. Pases: 17:30, 20:15 y 23:00 |        |
| ● Cinébor   | SALA 3 |
| <b>DESCONGÉLATE</b>                                   |        |
| De viernes 26 a jueves 2. Pases: 17:30, 20:15 y 23:00 |        |
| ● Cinébor   | SALA 4 |
| <b>EL PROTECTOR</b>                                   |        |
| De viernes 26 a jueves 2. Pases: 17:30, 20:15 y 23:00 |        |
| ● Cinébor   | SALA 5 |
| <b>BOWLING FOR COLUMBINE</b>                          |        |
| De viernes 26 a jueves 2. Pases: 17:30, 20:15 y 23:00 |        |
| ● Cinébor   | SALA 6 |
| <b>ABAJO EL AMOR</b>                                  |        |
| De viernes 26 a jueves 2. Pases: 17:30 y 20:15        |        |
| <b>LA LIGA DE LOS HOMBRES...</b>                      |        |
| De viernes 26 a jueves 2. Pase: 23:00                 |        |

TORRIJOS

|   |        |
|---|--------|
| ● BENIDORM  | SALA A |
| <b>LA LIGA DE LOS HOMBRES...</b>  |        |
| Vier. 26, pase: 22:00 / Sáb. 27, pases: 19:30 y 21:45 / Dom. 28, pases: 17:00, 19:30 y 21:45 / Lun. 29, mart, 30 y miér. 1, pase: 21:45 |        |
| ● BENIDORM  | SALA B |
| <b>PIRATAS DEL CARIBE</b>   |        |
| Vier. 26, pase: 21:45 / Sáb. 27, pases: 19:15 y 22:00 / Dom.28 pases: 16:30, 19:15 y 22:00 / Lun. 29, mart, 30 y miér. 1, pase: 21:30   |        |

THRILLER POLÍTICO

"El misterio de Galíndez" es una película con director español, Gerardo Herrero, y con protagonista americano Harvey Keitel. Este film, basado en la obra "Galíndez" de Manuel Vázquez Montalbán, discurre en distintos escenarios y diversos tiempos: Nueva York, República Dominicana, Madrid y País Vasco en los años 50 y 80.

A finales de esta última década, Muriel Colber llega a España para trabajar en su tesis doctoral acerca de Jesús de Galíndez, un vasco exiliado en Estados Unidos tras la Guerra Civil, secuestrado y desaparecido en extrañas circunstancias en 1936 en Nueva York. Su investigación abandonará pronto el ámbito académico y se adentrará en el político-policial ya que los responsables de la muerte de Jesús Galíndez intentarán por todos los medios que sus descubrimientos no vean la luz. Thriller político e historia de amor juntos.





La extraña venta del Toledo pone al club al borde de la d

El Toledo se debate hoy entre la Segunda B y la Autonómica

Invercon SAD, con sede en Murcia nueva denominación del Toledo

incertidumbre

Descartada la última posibilidad de regreso del C.D. Toledo a la ciudad

NO SOMOS HISTORIA...



...SEGUIREMOS HACIENDO HISTORIA

C.D. TOLEDO, 75 AÑOS CREANDO ILUSIÓN.

¡¡¡ABÓNATE!!!

INFORMACIÓN Y VENTA:  
OFICINAS DEL ESTADIO O EN TELÉFONO:  
**925 25 18 50**

## “MIGUEL DE CERVANTES” ACTÚA EN LA LABORAL

El grupo de teatro toledano “Miguel de Cervantes” representa el sábado 27, en la Universidad Laboral, a partir de las ocho de la tarde, “Melocotón en almibar” de **Miguel Miura**. La actuación, patrocinada por la Asociación de Vecinos Parque de Nara, en colaboración con el Cultural Toledo, forma parte de las Fiestas del Parque de Nara y el sector 3 de Buenavista.

Del 29 de septiembre al 11 de octubre, la Sala Greco de Caja Rural de Toledo acoge una exposición de los hermanos Eduardo y Francisco González.

## CCM “LLEVA” A ENRIQUE VERA AL SANTA CRUZ



“Enrique Vera, el paisaje y la luz” es el nombre de la exposición que desde el 2 de octubre y hasta el 30 de noviembre acoge el Museo de Santa Cruz de Toledo. Un total de 213 obras de **Enrique Vera**, entre ellas algo más de 50 dibujos; a las que se suman ocho del padre del pintor, **José Vera**, y cinco de artistas contemporáneos a Enrique Vera, integran la primera muestra antológica que se realiza sobre el mejor paisajista español de la primera mitad del siglo XX. Caja Castilla La Mancha, artífice de la exposición, pretende “hacer justicia para él y para Toledo”, según manifestaba en su presentación el presidente de la entidad financiera, **Juan Pedro Hernández Moltó**. La muestra se enmarca dentro del compromiso con el arte, la cultura y la sociología que hace año y medio emprendía CCM con la exposición de **Arredondo**.

## JUANJO DE LA IGLESIA, EN LA SIESTA DE LOCALIA



De lunes a viernes, de 15.30 a 16.30 horas.

Desde el pasado 22 de septiembre, el periodista **Juanjo de la Iglesia** dirige y presenta en Localia Televisión, “Hoy no hay siesta”, un magazine de una hora de duración, que pretende llenar la sobremesa de los televidentes de las 74 emisoras que Localia tiene en toda España, también la de los toledanos; y de paso, dejarles sin siesta. De lunes a viernes, de 15.30 a 16.30 horas, el programa incluye una entrevista con un invitado del mundo de la política, el espectáculo, el deporte, etc.; reportajes de actualidad, con una serie de colaboradores fijos, que tratarán diferentes asuntos de actualidad; música, de la mano del brasileño **Jayme Marques**; y humor. De la Iglesia está acompañado por **Tonino Guitián**, compañero de la televisión, la radio y el teatro y colaborador del programa.

NO PIERDA  
EL TIEMPO

RADIO-TAXI  
Y GRÚAS DE TOLEDO



925 25 50 50 - 22 70 70

24 HORAS A SU SERVICIO

CENTRO DE BOLSA, VALORES, FONDOS Y PATRIMONIO

Si no  
confías  
tu vida a cualquiera...

¿Por qué lo haces  
con tu dinero?

VEN AL CENTRO DE BOLSA, VALORES, FONDOS Y  
PATRIMONIO DE CAJA RURAL DE TOLEDO.

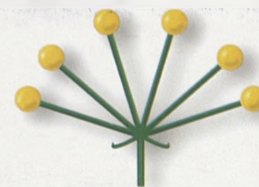
**Centro de  
operaciones,**  
para negociar  
en tiempo real  
con todos los  
mercados del mundo.

Calle Comercio, nº 52. Toledo  
(esquina a Plaza de Zocodover)  
[www.bolsa.toledo@cajarural.com](http://www.bolsa.toledo@cajarural.com)



Porque en el Centro de Bolsa, Valores, Fondos y Patrimonio de Caja Rural de Toledo disponemos de todo lo necesario para que tu dinero goce de buena salud. Con los medios informáticos más avanzados y rápidos y los mejores especialistas en finanzas. Para que obtengas el mayor rendimiento de tus inversiones. Con un servicio exclusivo y personalizado de seguimiento para cada operación. Con la mejor atención para que tengas las mayores garantías de éxito.

**CENTRO DE BOLSA,  
VALORES, FONDOS  
Y PATRIMONIO**



**Tu confianza  
nos hace importantes**

[www.cajarural.com/toledo](http://www.cajarural.com/toledo)

  
**CAJA RURAL  
DE TOLEDO**



# Alimentos de Castilla-La Mancha

Naturalmente nuestros. Disfrútalos



Tradicionales. Innovadores.  
Sanos y equilibrados.  
Esencia de la Dieta Mediterránea.  
Conoce mejor los Alimentos de Castilla-La Mancha.  
Y disfrútalos.



Alimentos de Castilla - La Mancha



Junta de Comunidades de  
Castilla-La Mancha